

cecotec

DRESSCODE 740 BI Inverter A

DRESSCODE 840 BI Inverter A

DRESSCODE 940 BI Inverter A

Lavadora / Washing machine



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	14
Sicherheitshinweise	19
Istruzioni di sicurezza	25
Instruções de segurança	30
Instrukcje bezpieczeństwa	36
Bezpečnostní pokyny	42

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Instalación	48
4. Instrucciones de uso	50
5. Limpieza y mantenimiento	66
6. Resolución de problemas	68
7. Especificaciones técnicas	70
8. Cómo integrar la lavadora	71
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	72
10. Garantía y SAT	72
11. Copyright	72

INDEX

1. Parts and components	75
2. Before use	75
3. Installation	76
4. Operating instructions	78
5. Cleaning and maintenance	93
6. Troubleshooting	95
7. Technical specifications	96
8. How to build in the washing machine	97
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	98
10. Technical support and warranty	99
11. Copyright	99

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	101
2. Avant utilisation	101
3. Installation	102
4. Instructions d'utilisation	104
5. Nettoyage et entretien	120
6. Résolution de problèmes	122
7. Spécifications techniques	124
8. Comment installer le lave-linge	125
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	126
10. Garantie et SAV	126
11. Copyright	127

INHALT

1. Teile und Komponenten	129
2. Vor dem Gebrauch	129
3. Montage	130
4. Bedienungsanleitung	132
5. Reinigung und Wartung	149
6. Problemlösung	151
7. Technische Spezifikationen	154
8. Wie man die Waschmaschine integriert	155
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	156
10. Garantie und Kundendienst	156
11. Copyright	156

INDICE

1. Parti e componenti	158
2. Prima dell'uso	158
3. Installazione	159
4. Istruzioni d'uso	161
5. Pulizia e manutenzione	178
6. Risoluzione dei problemi	180
7. Specifiche tecniche	182
8. Installazione a incasso	183
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	184
10. Garanzia e supporto tecnico	184
11. Copyright	184

ÍNDICE

1. Peças e componentes	186
2. Antes de usar	186
3. Instalação	187
4. Instruções de uso	189
5. Limpeza e manutenção	205
6. Resolução de problemas	207
7. Especificações técnicas	209
8. Como integrar a máquina de lavar roupa e eletrônicas	210
9. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	211
10. Garantia e SAT	211
11. Copyright	211

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	214
2. Vóór u het apparaat gebruikt	214
3. Installatie	215
4. Instructies voor gebruik	217
5. Schoonmaak en onderhoud	233
6. Probleemoplossing	235
7. Technische specificaties	237
8. De wasmachine integreren	238

9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	239
9. Garantie en technische ondersteuning	239
10. Copyright	239

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	241
2. Przed użyciem	241
3. Instalacja	242
4. Instrukcje użytkownika	244
5. Czyszczenie i konserwacja	260
6. Rozwiązywanie problemów	262
7. Specyfikacja techniczna	264
8. Jak zmontować pralkę	265
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	266
10. Gwarancja i Serwis techniczny	266
11. Copyright	266

OBSAH

1. Části a složení	268
2. Před použitím	268
3. Instalace	269
4. Návod k použití	271
5. Čištění a údržba	286
6. Řešení problémů	288
7. Technické specifikace	290
8. Jak zapojit pračku	291
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	292
10. Záruka a technický servis	292
11. Copyright	292

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- La instalación de puesta a tierra debe ser realizada por un técnico electricista cualificado. Asegúrese de que la instalación eléctrica cumple con las Normativa vigente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Si el producto está dañado, no debe utilizarse. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
¡Riesgo de descarga eléctrica!
- No use regletas con múltiples enchufes o cables alargadores.
- No utilice dispositivos de conmutación externos como temporizadores.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interior.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar que las piezas de plástico y goma se dañen.
- Asegúrese de instalar el dispositivo en lugares a temperatura superior a los 5 °C. Temperaturas inferiores pueden causar daños a componente internos. Si el dispositivo llegara a helarse, asegúrese de drenar completamente el agua para evitar daños mayores.
- En caso de fugas o salpicaduras de agua, seque el dispositivo lo antes posible.

- El dispositivo no es apto para instalación como electrodoméstico encastrable.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato, no reutilice las mangueras viejas.
- Revise las conexiones de las mangueras y el grifo para evitar problemas derivados de cambios de presión. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre el grifo de agua. No utilice la lavadora antes de que las mangueras hayan sido instaladas correctamente.
- No quite el filtro de la bomba de desagüe mientras quede agua en la lavadora. Pueden producirse derrames de agua caliente.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de reparación, desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
- Como medida de seguridad recomendamos desconectar el aparato y cortar el suministro de agua después de cada uso. Presión máxima de entrada de agua 1 MPa. Presión mínima de entrada de agua 0,05 MPa.
- Utilice las mangueras nuevas suministradas junto con el equipo.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar o reparar el producto.
- Para mayor seguridad, el aparato debe estar correctamente conectado a tierra.
- Los dispositivos eléctricos y de canalización del agua deben ser conectados por técnicos cualificados de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales de seguridad especificadas por el fabricante.
- Es posible que la puerta de cristal alcance temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y mascotas lejos del aparato durante el funcionamiento.

- No utilice el dispositivo en habitaciones donde haya agua, humedad, explosivos o gases cáusticos.
- Si en la habitación donde está ubicada la lavadora dispone de algún tipo de dispositivo que genere gases por la quema de combustibles, asegúrese de que haya una correcta ventilación, ya que la acumulación de dichos gases puede causar un riesgo de incendio.
- No utilice nunca aerosoles o sustancias inflamables cerca del aparato.
- No lave ropa con manchas de sustancias como aceites, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, cremas o lociones que se encuentran habitualmente en tiendas especializadas en el cuidado de la piel o en salones de masajes, aguarrás o cera.
- No recomendamos lavar en el aparato productos de gomaespuma, gorros de ducha, prendas resistentes al agua, artículos o prendas forrados con goma, ni almohadas con acolchado de gomaespuma.
- Los suavizantes y otros productos similares se deben utilizar de acuerdo con lo especificado por el fabricante del producto.
- No lave artículos que hayan sido limpiados, lavados, puestos en remojo o manchados con sustancias inflamables o explosivas tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc. que puedan prenderse o explotar.
- Al utilizar tejidos que contengan aceite vegetal o de cocinar, o que estén manchados con productos para cuidado del cabello, lávelos primero en agua caliente con extra de detergente. Así reducirá el peligro, aunque no por completo.
- No instale el equipo en un suelo con moqueta.
- Las aberturas de ventilación no deben quedar obstruidas por una alfombra.

- Los aparatos de una sola válvula de entrada deben conectarse únicamente a una toma de agua fría.
- La toma de corriente debe quedar accesible tras la instalación.
- No instale el aparato detrás de puertas con cerradura, puertas correderas o puertas con bisagras en la parte contraria a la del dispositivo.
- El aparato no debe instalarse en lugares húmedos.
- El producto es exclusivo para uso doméstico y está diseñado únicamente para lavar prendas aptas para lavado en lavadora.
- No lo utilice para uso comercial.
- No se ponga de pie ni se siente encima del aparato.
- No se apoye en la puerta del aparato.
- Está prohibido el uso de explosivos o disolventes tóxicos. No utilice detergentes con gasolina, alcohol, etcétera. Utilice únicamente detergentes aptos para lavadoras, en especial aquellos que son dosificados directamente en el tambor de la lavadora.
- No detenga el dispositivo antes de acabar el ciclo de lavado. En todo caso, si esto sucediese saque las prendas con precaución ya que pueden alcanzar altas temperaturas.
- Una vez terminado el ciclo de lavado se recomienda sacar las temperaturas lo antes posible para evitar arrugas.
- Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
 - Los niños menores de 3 años deben mantenerse apartados de la lavadora a menos que estén continuamente supervisados.
 - Asegúrese de que tanto niños como animales no se suban a la lavadora mientras está en funcionamiento.
 - Todos los productos de limpieza, lavado o similares deben estar guardados en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
 - No coloque objetos pesado sobre la lavadora.
- Precauciones durante el uso de la lavadora**
- Si va a cambiar la ubicación de la lavadora, asegúrese de instalar de nuevo los pernos de transporte en el aparato, esto asegurará que no se producen daños en su interior durante el transporte.
 - El agua acumulada dentro del aparato debe vaciarse.
 - Maneje el electrodoméstico con cuidado. No coja de las partes salientes del aparato para levantarlo. No utilice la puerta del dispositivo como un asa durante el transporte.
 - El dispositivo es muy pesado. Transpórtelo con cuidado.
 - Asegure bien las mangueras de suministro de agua y desagüe.
 - No fuerce la puerta al cerrarla. Si le es difícil cerrar la puerta, compruebe que las prendas están bien introducidas y distribuidas.
 - Nunca intente forzar la puerta para abrirla. La puerta se desbloqueará poco después del final de un ciclo de lavado.
 - Está prohibido lavar alfombras.
 - Nunca introduzca el agua de forma manual durante el lavado.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- The installation of an earthed socket must be carried out by a qualified electrician. Make sure that the electrical installation complies with current regulations.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by a similarly qualified person to prevent hazards.
- If the product is damaged, it must not be used. Contact the official Cecotec Technical Support Service. Risk of electric shock!
- Do not use an extension cord or multiple sockets.
- Do not use external switching devices such as timers.
- This appliance is for indoor use only.
- Keep the device away from heat sources and direct sunlight to prevent the plastic and rubber pieces from getting damaged.
- Make sure the device is installed in places where the temperature is above 5°C. Lower temperatures may cause damage to internal components. If the device should freeze, be sure to drain the water completely to avoid further damage.
- In case of leaks or splashes of water, dry the device as soon as possible.
- The device is not designed for built-in installation.
- Use the hose set supplied with the appliance. Do not reuse old hoses.

- Check the hose connections and the tap to avoid problems due to pressure changes. If the connections loosen or leak, turn off the water tap. Do not operate the washer before the hoses have been properly installed.
- Do not remove the filter from the drain pump while there is water left in the machine. Hot water spillage may occur.
- Before carrying out any maintenance in the device, unplug the appliance from the mains.
- As a safety measure, we advise you to unplug the appliance and cut the water supply after every use. Maximum water-inlet pressure: 1 MPa. Minimum water-inlet pressure: 0.05 MPa.
- Use the new hoses supplied with the equipment.
- Never unplug the appliance with wet hands.
- Unplug the power cord before cleaning or repairing the product.
- For safety reasons, the appliance must be properly earthed.
- Water channelling and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the local and national safety regulations specified by the manufacturer.
- The glass door may reach high temperatures during operation. Keep children and pets away from the glass door.
- Do not use the device in rooms where water, moisture, explosives, or caustic gases are present.
- If the room where the washing machine is located has any type of device that generates fumes from the burning of fuels, make sure that there is proper ventilation, as the accumulation of these fumes may cause a fire hazard.
- Never use sprays or flammable substances near the device.
- Do not wash items that have been soiled with substances

such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, and wax removers.

- Items such as foam rubber, shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles, and clothes, or pillows fitted with foam rubber pads should not be washed in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by manufacturer.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or stained with flammable or explosive substances, like wax, oil, paint, petrol, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc., which may result in fire or explosion.
- When washing fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by haircare products, they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- Do not install the equipment on a carpeted floor.
- The air openings must not be obstructed by a carpet.
- Appliances with a single inlet valve can only be connected to a cold-water supply.
- The plug must be accessible after installation.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side to that of the device.
- The appliance shall not be installed in a humid place.
- The product is exclusive for household use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not use it for commercial purposes.
- Do not stand or sit on the appliance.
- Do not lean against appliance door.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden.

Do not use detergents containing petrol, alcohol, etc. Use only detergents suitable for machine washing, especially those which are dosed directly in the drum.

- Do not stop the device before ending the washing cycle. In any case, if this should happen, remove the garments with caution, as they may reach high temperatures.
- Once the washing cycle has finished, we recommend removing the laundry as soon as possible to prevent creases.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the device. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised to make sure that they do not play with the device.
- Children under 3 years old must stay away from the washing machine, unless they are constantly supervised.
- Make sure that children and animals do not climb on the washing machine while it is in operation.
- All cleaning, washing or similar products must be stored in a safe place, out of the reach of children.
- Do not place heavy objects on top of the washer.
- **Cautions during the handling of the machine**
- If you wish to change the location of the washing machine, make sure you install the transport bolts again in the device, as they will ensure the interior of the product is not damaged during transport.

- Water accumulated inside the appliance must be drained out.
- Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Do not use the door of the device as a handle during transport.
- The device is heavy. Transport it with care.
- Secure the drain and water-supply hose correctly.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- Never try to force the door open. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- It is forbidden to wash carpets.
- Never pour water manually during washing.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- L'installation de la mise à la terre doit être effectuée par un électricien qualifié. Assurez-vous que l'installation électrique est conforme à la réglementation en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Service Après-Vente de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Si le produit est endommagé, il ne doit pas être utilisé. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. Risque de décharge électrique !
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples.
- Ne pas utiliser de dispositifs de commutation externes tels que des minuteries.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé seulement à l'intérieur.
- Gardez l'appareil loin des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil pour éviter d'endommager les pièces en plastique et en caoutchouc.
- Assurez-vous d'installer l'appareil dans des endroits où la température soit supérieure à 5 °C. Des températures inférieures peuvent endommager les composants internes. Si l'appareil gèle, veillez à vider complètement l'eau afin d'éviter tout dommage.
- En cas de fuite ou d'éclaboussures d'eau, séchez l'appareil dès que possible.

- L'appareil électroménager ne peut pas être encastré.
- Veuillez utiliser les tuyaux inclus avec le produit. Ne réutilisez pas de vieux tuyaux.
- Vérifiez les raccords des tuyaux et le robinet afin d'éviter les problèmes causés par les changements de pression. Si les raccords se desserrent ou présentent des fuites, fermez le robinet d'eau. N'utilisez pas le lave-linge avant que les tuyaux n'aient été correctement installés.
- Ne retirez pas le filtre de la pompe de vidange tant qu'il reste de l'eau dans le lave-linge. De l'eau chaude pourrait couler.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de mener à terme tout type de réparation.
- Par mesure de sécurité, nous vous recommandons de débrancher l'appareil et de couper l'alimentation en eau après chaque utilisation. Pression d'eau maximale 1 MPa. Pression d'eau minimale 0,05 MPa.
- Utilisez les nouveaux tuyaux fournis avec l'appareil.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer ou de réparer le produit.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil doit être correctement mis à la terre.
- Les appareils électriques et à eau doivent être raccordés par des techniciens qualifiés conformément aux réglementations locales et nationales en matière de sécurité spécifiées par le fabricant.
- La porte en verre pourrait attendre de hautes températures lors du fonctionnement. Maintenez les enfants et les animaux hors de portée de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y ait

de l'humidité, de l'eau, de matériel explosif ou des gaz caustiques.

- Si la pièce où se trouve le lave-linge est équipée de tout type d'appareil générant des fumées provenant de la combustion de combustibles, veillez à ce qu'elle soit correctement ventilée, car l'accumulation de ces fumées peut entraîner un risque d'incendie.
- N'utilisez jamais d'aérosols ou de substances inflammables à côté de l'appareil.
- Ne lavez pas de vêtements avec des taches d'huile, d'acétone, d'alcool, de pétrole, de kérosène, de crèmes ou de lotions spécifiques pour le soin de la peau ou des salons de massage, de l'essence de térébenthine ou de cire.
- Il n'est pas recommandé de laver les produits en caoutchouc mousse, les bonnets de douche, les vêtements imperméables, les articles ou vêtements doublés de caoutchouc, ou les oreillers avec un rembourrage en caoutchouc mousse.
- Les adoucissants et autres produits similaires doivent être utilisés comme spécifié par le fabricant du produit.
- Ne lavez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés de substances inflammables ou explosives telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc. qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Lorsque vous utilisez des tissus qui contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson, ou qui sont tachés par des produits de soins capillaires, lavez-les d'abord avec de l'eau chaude et avec un extra de lessive. Ainsi le risque sera inférieur.
- N'installez pas l'appareil sur un sol recouvert de moquette.
- Les ouvertures de ventilation ne peuvent pas être obstruées par des tapis.

- Les appareils avec une seule vanne d'arrivée doivent être uniquement raccordés à une arrivée d'eau froide.
- La prise de courant doit être accessible après l'installation.
- N'installez pas l'appareil derrière des portes verrouillées, des portes coulissantes ou des portes avec des charnières sur le côté opposé de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des endroits humides.
- Le produit est exclusivement réservé à un usage domestique et est conçu pour le lavage de vêtements qui conviennent pour un lavage dans le lave-linge.
- Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Ne montez ni ne vous asseyez sur l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- N'utilisez pas d'explosifs ni de dissolvants toxiques. N'utilisez jamais de lessive avec de l'essence, de l'alcool, etc. Utilisez que des lessives qui conviennent pour les machines à laver, notamment celles qui sont dosées directement dans le tambour du lave-linge.
- N'arrêtez pas l'appareil avant la fin du cycle de lavage. Dans tous les cas, si cela devait arriver, retirez les vêtements avec précaution car ils peuvent atteindre des températures élevées.
- Une fois le cycle de lavage terminé, il est recommandé de retirer les vêtements dès que possible pour éviter les plis.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés du lave-linge et être surveillés à tout moment.
- Assurez-vous que les enfants et les animaux ne grimpent pas sur le lave-linge lorsqu'il est en marche.
- Tous les produits de nettoyage, de lavage ou autres doivent être conservés dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le lave-linge.

- **Précautions à prendre lors de l'utilisation du lave-linge**

- Si vous déplacez le lave-linge, veillez à réinstaller les boulons de transport sur l'appareil, afin d'éviter d'endommager l'intérieur de l'appareil pendant son transport.
- Videz l'eau accumulée dans l'appareil.
- Utilisez l'appareil électroménager soigneusement. Ne saisissez pas les parties saillantes de l'appareil pour le soulever. N'utilisez pas la porte de l'appareil en tant qu'anse pendant le transport.
- L'appareil est trop lourd. Déplacez-le soigneusement.
- Fixez les tuyaux d'alimentation en eau et de drainage.
- Ne forcez pas la porte lorsque vous la fermez. Si la porte ne peut pas être bien fermée, assurez-vous que les vêtements sont bien introduits et distribués.
- N'essayez jamais de forcer l'ouverture de la porte. La porte se déverrouillera peu après la fin d'un cycle de lavage.
- Il est interdit de laver des tapis.

N'introduisez jamais de l'eau manuellement pendant le lavage

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Die Erdungsinstallation muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Elektroinstallation den geltenden Vorschriften entspricht.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den technischen Kundendienst von Cecotec oder ein qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec. **Gefährlicher Elektrischer Spannung!**
- Verwenden Sie keine Steckdosenleisten mit Mehrfachsteckern oder Verlängerungskabeln.
- Verwenden Sie keine externen Schaltgeräte wie Zeitschaltuhren.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, um Schäden an Kunststoff- und Gummiteilen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, das Gerät an Orten zu installieren, an denen die Temperatur über 5 °C liegt. Niedrigere Temperaturen können zu Schäden an internen Komponenten führen. Sollte das Gerät einfrieren, müssen

Sie das Wasser vollständig ablassen, um weitere Schäden zu vermeiden.

- Im Falle von Leckagen oder Wasserspritzern trocknen Sie das Gerät so schnell wie möglich.
- Das Gerät ist nicht für die Installation als Einbaugerät geeignet.
- Es müssen die mit dem Gerät gelieferten neuen Schlauchsätze verwendet werden, alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Überprüfen Sie die Schlauchverbindungen und den Wasserhahn, um Probleme aufgrund von Druckschwankungen zu vermeiden. Wenn sich die Anschlüsse lockern oder undicht werden, drehen Sie den Wasserhahn zu. Nehmen Sie die Waschmaschine nicht in Betrieb, bevor die Schläuche ordnungsgemäß installiert sind.
- Entfernen Sie den Filter nicht aus der Ablaufpumpe, solange sich noch Wasser in der Maschine befindet. Es kann zum Verschütten von heißem Wasser kommen.
- Trennen Sie das Gerät vor Reparaturarbeiten von der Stromanleitung.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz zu trennen und die Wasserzufuhr abzustellen. Maximaler Wassereingangsdruck 1 MPa. Minimaler Wassereingangsdruck 0,05 MPa.
- Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten neuen Schläuche.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzkabel ab, bevor Sie das Produkt reinigen oder warten.

- Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät ordnungsgemäß geerdet sein.
- Der Anschluss von Elektro- und Wassergeräten muss von qualifiziertem Fachpersonal unter Beachtung der vom Hersteller angegebenen örtlichen und nationalen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.
- Die Glastür kann während des Betriebs sehr hohe Temperaturen erreichen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs vom Gerät fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Wasser, Feuchtigkeit, Sprengstoffe oder ätzende Gase vorhanden sind.
- Wenn der Raum, in dem sich die Waschmaschine befindet, mit Geräten ausgestattet ist, die bei der Verbrennung von Brennstoffen Dämpfe erzeugen, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, da die Ansammlung dieser Dämpfe eine Brandgefahr darstellen kann.
- Verwenden Sie in der Nähe des Geräts niemals Spraydosen oder brennbare Stoffe.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Flecken wie Ölen, Aceton, Alkohol, Petroleum, Kerosin, Cremes oder Lotionen, die in Hautpflegegeschäften oder Massagesalons erhältlich sind, wie z.B. Terpentin oder Wachs.
- Es wird nicht empfohlen, Schaumgummiprodukte, Duschhauben, wasserdichte Kleidungsstücke, mit Gummi gefütterte Artikel oder Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumgummipolsterung in dem Gerät zu waschen.
- Weichspüler und ähnliche Produkte sollten entsprechend den Angaben des Produktherstellers verwendet werden.
- Waschen oder trocknen Sie keine Artikel, die mit brennbaren oder explosiven Substanzen wie Wachs, Öl,

Farbe, Benzin, Entfettungsmitteln, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung, Kerosin usw., die sich entzünden können, gereinigt, gewaschen, getränkt oder bespritzt wurden.

- Wenn Sie Textilien verwenden, die Pflanzen- oder Speiseöl enthalten oder mit Haarpflegeprodukten verschmutzt sind, waschen Sie sie zuerst in heißem Wasser mit einem speziellen Waschmittel. Dadurch wird die Gefahr reduziert.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Teppichboden auf.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch Teppichboden verdeckt werden.
- Geräte mit einem Einlassventil sollten nur an eine Kaltwasserversorgung angeschlossen werden.
- Die Steckdose muss nach der Installation zugänglich bleiben.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter verschließbaren Türen, Schiebetüren oder Türen, die vom Gerät wegschwenken.
- Das Gerät darf nicht in Feuchträumen installiert werden.
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nur zum Waschen von maschinenwaschbaren Kleidungsstücken bestimmt.
- Nicht für kommerzielle Zwecke verwenden.
- Stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Gerät.
- Stützen Sie sich nicht auf die Gerätetür.
- Die Verwendung von Sprengstoffen oder giftigen Lösungsmitteln ist verboten. Verwenden Sie keine benzin- oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel usw. Verwenden Sie nur Waschmittel, die für Waschmaschinen geeignet sind, insbesondere solche, die direkt in die Waschmaschinentrommel dosiert werden.
- Halten Sie das Gerät nicht vor dem Ende des Waschgangs

an. In diesem Fall sollten Sie die Kleidungsstücke mit Vorsicht ausziehen, da sie hohe Temperaturen erreichen können.

- Nach Beendigung des Waschganges wird empfohlen, die Kleidungsstücke so schnell wie möglich herauszunehmen, um Faltenbildung zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 3 Jahren sollten von der Waschmaschine ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und Tiere nicht auf die Waschmaschine klettern, während sie in Betrieb ist.
- Alle Reinigungs-, Wasch- oder ähnlichen Produkte müssen an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, aufbewahrt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Waschmaschine.
- **Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung der Waschmaschine**
- Wenn Sie die Waschmaschine an einem anderen Ort aufstellen, müssen Sie die Transportsicherungen wieder

am Gerät anbringen, damit das Innere des Geräts beim Transport nicht beschädigt wird.

- Das im Inneren des Geräts angesammelte Wasser muss entleert werden.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt. Greifen Sie nicht an die hervorstehenden Teile des Geräts, um es anzuheben. Verwenden Sie die Tür des Geräts beim Transport nicht als Griff.
- Das Gerät ist sehr schwer. Transportieren Sie es vorsichtig.
- Sichern Sie die Wasserzu- und -ableitungsschläuche.
- Schließen Sie die Tür nicht gewaltsam. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Tür zu schließen, prüfen Sie, ob die Wäsche richtig eingesetzt und ausgelegt sind.
- Versuchen Sie niemals, die Tür gewaltsam zu öffnen. Die Tür wird kurz nach Beendigung eines Waschgangs entriegelt.
- Teppichen waschen ist verboten.
- Führen Sie beim Waschen niemals manuell Wasser ein.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Rivolgersi a un elettricista qualificato per l'installazione di messa a terra. Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative vigenti.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec, dal servizio di post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Rischio di scossa elettrica!
- Non collegare l'apparecchio a ciabatte multipresa o tramite prolunghe.
- Non collegare l'apparecchio a dispositivi di commutazione esterni come timer.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole per evitare danni alle parti in plastica e gomma.
- Installare l'apparecchio in luoghi con una temperatura ambiente superiore a 5 °C. L'installazione a temperature inferiori può causare danni ai componenti interni. Se l'apparecchio dovesse congelarsi, scaricare tutta l'acqua per evitare ulteriori danni.

- Asciugare l'apparecchio il prima possibile in caso di perdite o schizzi d'acqua.
- Questo apparecchio non è adatto all'installazione a incasso.
- Utilizzare i nuovi set di tubi flessibili forniti con l'apparecchio. Non riutilizzare i vecchi tubi flessibili.
- Controllare i collegamenti dei tubi flessibili e il rubinetto per evitare problemi dovuti a variazioni di pressione. Se i collegamenti si allentano o perdono, chiudere il rubinetto dell'acqua. Assicurarsi di installare correttamente i tubi flessibili prima di mettere in funzione la lavatrice.
- Se nella lavatrice è rimasta dell'acqua dopo l'uso, non rimuovere il filtro dalla pompa di scarico. È possibile che si verifichino fuoriuscite di acqua calda.
- Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare l'apparecchio e interrompere la fornitura d'acqua dopo ogni utilizzo. Pressione massima di ingresso dell'acqua: 1 MPa. Pressione minima di ingresso dell'acqua: 0,05 MPa.
- Utilizzare i tubi flessibili nuovi in dotazione con l'apparecchio.
- Non tirare la spina con le mani bagnate.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire o riparare l'apparecchio.
- Per ragioni di sicurezza, collegare adeguatamente l'apparecchio a una presa dotata di messa a terra.
- I dispositivi elettrici e le tubature dell'acqua devono essere collegati da tecnici qualificati in conformità con le norme di sicurezza locali e nazionali specificate dal produttore.
- È possibile che l'oblò in vetro raggiunga temperature molto

alte durante il funzionamento. Mantenere i bambini e animali lontani dall'apparecchio durante il funzionamento.

- Non utilizzare l'apparecchio in stanze con presenza di acqua, umidità, esplosivi o gas caustici.
- Se nella stanza in cui si trova la lavatrice vi è un qualsiasi dispositivo generante gas combustibili, garantire una ventilazione adeguata della stanza per evitare il rischio d'incendio a causa dell'accumulo di tali gas.
- Non utilizzare aerosol o sostanze infiammabili vicino all'apparecchio.
- Non lavare la biancheria in presenza di macchie d'olio, acetone, alcool, petrolio, cherosene, creme o lozioni che si trovano abitualmente in negozi specializzati per la cura della pelle o centri di massaggi, acquaragia o cera.
- Si sconsiglia di lavare nell'apparecchio prodotti in gommapiuma, cuffie da doccia, indumenti impermeabili, articoli o indumenti rivestiti in gomma o cuscini con imbottitura in gommapiuma.
- Utilizzare detergenti e prodotti simili in base a quanto specificato dal rispettivo fabbricante.
- Non lavare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o macchiati con sostanze infiammabili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, sgrassante, solventi di lavaggio a secco, cherosene, ecc. che possono prendere fuoco o esplodere.
- Quando si usano tessuti contenenti olio vegetale o da cucina, o macchiati con prodotti per la cura dei capelli, lavarli prima in acqua calda con detersivo extra. In questo modo verrà ridotto il pericolo, anche se non completamente.
- Non installare la lavatrice su pavimenti con moquette.

- Non ostruire le aperture di ventilazione con un tappeto o simili.
- Gli apparecchi dotati di una sola valvola d'ingresso devono essere collegati solamente a una presa d'acqua fredda.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia accessibile dopo l'installazione.
- Non installare l'apparecchio dietro porte con serratura, porte scorrevoli o porte incernierate sul lato opposto all'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere installato in un luogo umido.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico ed è progettato solo per il bucato lavabile in lavatrice.
- Non utilizzare l'apparecchio a scopi commerciali.
- Non salire né sedersi sull'apparecchio.
- Non appoggiarsi sull'oblò dell'apparecchio.
- È proibito l'uso di esplosivi o solventi tossici. Non utilizzare detersivi con benzina, alcool, ecc. Usare solo detersivi per bucato, specialmente quelli che si dosano direttamente nel cestello della lavatrice.
- Non fermare l'apparecchio prima della fine del ciclo di lavaggio. In ogni caso, se ciò accade, rimuovere la biancheria con cautela, poiché potrebbe raggiungere temperature elevate.
- Una volta terminato il ciclo di lavaggio, si raccomanda di togliere la biancheria il prima possibile per evitare la formazione di pieghe.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. Non

permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
 - Sorvegliare e mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini con età inferiore ai 3 anni.
 - Assicurarsi che bambini e animali non salgano sulla lavatrice mentre è in funzione.
 - Conservare i prodotti per la pulizia, il lavaggio o simili in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
 - Non appoggiare oggetti pesanti sulla lavatrice.
- Precauzioni durante l'uso della lavatrice**
- Se si riposiziona la lavatrice, assicurarsi di fissare nuovamente i bulloni di trasporto all'apparecchio per prevenire danni durante il trasporto.
 - Svuotare l'acqua accumulata dentro l'apparecchio.
 - Usare l'elettrodomestico con cautela. Non afferrare le parti sporgenti dell'apparecchio per sollevarlo. Non utilizzare l'oblò della lavatrice come manico durante il trasporto.
 - L'apparecchio è molto pesante. Trasportarlo con cautela.
 - Fissare saldamente i tubi flessibili di scarico e fornitura d'acqua.
 - Non forzare l'oblò per chiuderlo. In caso di difficoltà nella chiusura dell'oblò, verificare che gli indumenti siano correttamente collocati e distribuiti all'interno del cestello.
 - Non forzare mai l'oblò per aprirlo. L'oblò si sbloccherà poco dopo la fine di un ciclo di lavaggio.
 - È vietato lavare tappeti.
 - Non aggiungere mai acqua manualmente durante il lavaggio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- A instalação do sistema de ligação à terra deve ser efetuada por um electricista qualificado. Certifique-se de que a instalação elétrica está em conformidade com os regulamentos em vigor.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Se o produto estiver danificado, não deve ser utilizado. Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Risco de choque elétrico!
- Não utilize tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Não utilize dispositivos de comutação externos, tais como temporizadores.
- Este aparelho está desenhado exclusivamente para interiores.
- Manter o aparelho afastado de fontes de calor e da luz solar direta para evitar danos nas peças de plástico e borracha.
- Certifique-se de instalar o aparelho em locais onde a temperatura seja superior a 5 °C. Temperaturas inferiores podem causar danos nos componentes internos. Se o aparelho congelar, certifique-se de que drena completamente a água para evitar danos adicionais.
- Em caso de fugas ou salpicos de água, seque o aparelho o mais rapidamente possível.

- O dispositivo não é adequado para instalação como eletrodoméstico de encastre.
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho, não reutilize as mangueiras antigas.
- Verifique as ligações das mangueiras e a torneira para evitar problemas devido a alterações de pressão. Se as ligações se soltarem ou apresentarem fugas, feche a torneira da água. Não utilize a máquina de lavar antes de as mangueiras terem sido corretamente instaladas.
- Não retire o filtro da bomba de drenagem enquanto houver água na máquina. Pode produzir-se derramamento de água quente.
- Antes de efetuar qualquer trabalho de reparação, desligue o aparelho da fonte de alimentação.
- Como precaução de segurança, recomenda-se desligar o aparelho e desligar o abastecimento de água após cada utilização. Pressão máxima de entrada de água 1 MPa. Pressão mínima de entrada de água 0,05 MPa.
- Utilize as mangueiras novas fornecidas juntamente como o aparelho.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Desligue o cabo de alimentação antes de limpar ou reparar o aparelho.
- Por razões de segurança, o aparelho deve ser devidamente ligado à terra.
- Os dispositivos elétricos e de canalização de água devem ser ligados por técnicos qualificados em conformidade com as normas de segurança locais e nacionais especificadas pelo fabricante.
- A porta de vidro pode atingir temperaturas muito elevadas durante o funcionamento. Mantenha as crianças e animais

de estimação afastados do dispositivo durante o seu funcionamento.

- Não utilize o aparelho em ambientes onde houver humidade, explosivos ou gás cáustico.
- Se o lugar onde se encontra a máquina de lavar roupa tiver qualquer tipo de aparelho que gere fumos da queima de combustíveis, certifique-se de que existe uma ventilação adequada, pois a acumulação destes fumos pode causar um risco de incêndio.
- Nunca utilizar aerossóis ou substâncias inflamáveis perto do aparelho.
- Não lave roupas manchadas com substâncias tais como óleos, acetona, álcool, petróleo, querosene, aguarrás, cera, cremes ou loções que são normalmente encontradas em lojas especializadas em cuidados da pele ou casas de massagens.
- Não se recomenda a lavagem de produtos de espuma de borracha, toucas de duche, vestuário impermeável, artigos ou vestuário forrado com borracha, ou almofadas com espuma de borracha no aparelho.
- Os amaciadores e outros produtos similares devem ser utilizados conforme especificado pelo fabricante do produto.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, encharcados ou manchados com substâncias inflamáveis ou explosivas tais como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurantes, solventes de limpeza a seco, parafina, etc., que possam inflamar-se ou explodir.
- Quando usar tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha, ou manchados com produtos para o cabelo, lave-os primeiro em água quente com detergente extra. Isto irá reduzir o perigo, embora não completamente.

- Não instale o aparelho num chão alcatifado.
- As aberturas de ventilação não devem ser bloqueadas por tapetes.
- Os aparelhos de entrada de válvula única devem ser ligados apenas a um abastecimento de água fria.
- A tomada deve permanecer acessível após a instalação.
- Não instale o aparelho atrás de portas com fechadura, portas de correr ou portas articuladas no lado oposto do aparelho.
- O aparelho não deve ser instalado em locais húmidos.
- O produto é apenas para uso doméstico e foi concebido apenas para lavagem de roupa lavável na máquina.
- Não o utilize para fins comerciais.
- Não fique em pé ou sentado em cima do aparelho.
- Não se apoie na porta do aparelho.
- É proibido o uso de explosivos ou solventes tóxicos. Não utilize detergentes com gasolina, álcool, etc. Utilizar apenas detergentes adequados para máquinas de lavar, especialmente os que são doseados diretamente para o tambor da máquina de lavar.
- Não parar o aparelho antes do fim do ciclo de lavagem. Em qualquer caso, se isto acontecer, remover as peças de vestuário com cautela, pois podem atingir temperaturas elevadas.
- Uma vez terminado o ciclo de lavagem, recomenda-se retirar as peças de roupa o mais rápido possível para evitar vincos.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura

e entenderem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças.

- Supervisione as crianças para que não brinquem com o produto.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas da máquina de lavar roupa, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Certifique-se de que as crianças e os animais não sobem para cima da máquina de lavar roupa enquanto esta está a funcionar.
- Todos os produtos de limpeza, de lavagem ou similares devem ser guardados num local seguro, fora do alcance das crianças.
- Não coloque objetos pesados sobre a máquina de lavar.
- **Precauções ao utilizar a máquina de lavar**
- Se estiver a deslocar a máquina de lavar roupa, certifique-se de que reinstala os parafusos de transporte no aparelho, isto assegurará que não ocorram danos no interior do aparelho durante o transporte.
- A água acumulada no interior do aparelho deve ser drenada.
- Manuseie o aparelho com cuidado. Não agarre as partes salientes do dispositivo para o levantar. Não utilizar a porta do aparelho como pega durante o transporte.
- O aparelho é muito pesado. Transporte-o com cuidado.
- Assegurar as mangueiras de abastecimento e drenagem de água.

- Não force a porta quando a fechar. Se tiver dificuldade em fechar a porta, verifique se as peças de vestuário estão corretamente inseridas e distribuídas.
- Nunca tente abrir a porta à força. A porta desbloquear-se-á pouco depois do fim do ciclo de lavagem.
- Não é permitido lavar tapetes.
- Nunca introduzir água manualmente durante a lavagem.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Instalacja uziemienia musi być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Upewnij się, że instalacja elektryczna jest zgodna z obowiązującymi przepisami.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez Serwis Techniczny Cecotec lub inny wykwalifikowany personel w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy go używać. Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec. Ryzyko wyładowania elektrycznego!
- Nie używaj listew zasilających z wieloma wtyczkami ani przedłużaczy.
- Nie używaj zewnętrznych urządzeń przelączających, takich jak czasomierze.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec uszkodzeniu plastikowych i gumowych części.
- Upewnij się, że instalacja urządzenia odbywa się w miejscach o temperaturze wyższej niż 5 °C Niższe temperatury mogą spowodować uszkodzenie elementów

wewnętrznych. Jeśli urządzenie miało zamarznąć, należy całkowicie spuścić wodę, aby zapobiec dalszym uszkodzeniom.

- W przypadku wycieku lub zachlapania wodą należy jak najszybciej wysuszyć urządzenie.
- Urządzenie nie nadaje się do instalacji jako urządzenie do zabudowy.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, nie używaj ponownie, starych węży.
- Sprawdź połączenia węży i kran, aby uniknąć problemów wynikających ze zmian ciśnienia. Jeśli połączenia poluzują się lub będą nieszczelne, zakręć zawór wody. Nie używaj pralki przed prawidłowym zamontowaniem węży.
- Nie wyjmuj filtra pompy odpływowej, gdy w pralce jest woda. Mogą wystąpić wycieki gorącej wody.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek naprawy odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy odłączenie urządzenia i odcięcie dopływu wody po każdym użyciu. Maksymalne ciśnienie wlotowe wody 1 MPa. Minimalne ciśnienie wlotowe wody 0,05 MPa.
- Użyj nowych węży dostarczonych z urządzeniem.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem lub naprawą produktu.
- Dla zwiększenia bezpieczeństwa urządzenie musi być odpowiednio uziemione.
- Urządzenia przewodów elektrycznych i wodnych muszą być podłączone przez wykwalifikowanych techników zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami bezpieczeństwa określonymi przez producenta.
- Możliwe jest, że drzwi od pralki nagrzej się podczas

użytkowania do wysokiej temperatury. Trzymaj a dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia podczas jego pracy.

- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których występuje woda, wilgoć, materiały wybuchowe lub gazy żrące.
- Urządzenia przewodów elektrycznych i wodnych muszą być podłączone przez wykwalifikowanych techników zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami bezpieczeństwa określonymi przez producenta.
- Nigdy nie używaj aerozoli ani substancji łatwopalnych w pobliżu urządzenia.
- Nie pierz ubrań z plamami po substancjach takich jak oleje, aceton, alkohol, ropa naftowa, nafta, kremy lub płyny, które zwykle można znaleźć w specjalistycznych sklepach do pielęgnacji skóry lub w gabinetach masażu, terpentynie lub wosku.
- Nie zalecamy prania w urządzeniu produktów piankowych, czepków kąpielowych, odzieży wodoodpornej, przedmiotów lub odzieży wyłożonej gumą ani poduszek wyściganych pianką.
- Zmiękczacze i inne podobne produkty należy stosować zgodnie z zaleceniami producenta produktu.
- Nie pierz przedmiotów, które zostały oczyszczone, wyprane, nasączone lub poplamione łatwopalnymi lub wybuchowymi substancjami, takimi jak wosk, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp. które mogą się zapalić lub eksplodować.
- W przypadku używania tkanin zawierających olej roślinny lub spożywczy lub poplamionych produktami do pielęgnacji włosów, najpierw wypierz je w gorącej wodzie z dodatkowym detergentem. W ten sposób zmniejszy się ryzyko, aczkolwiek nie w całości.

- Nie instaluj urządzenia na podłodze wyłożonej wykładziną.
- Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte wykładziną.
- Urządzenia z pojedynczym zaworem wlotowym należy podłączać wyłącznie do źródła zimnej wody.
- Gniazdko elektryczne musi być dostępne po instalacji.
- Nie instalować urządzenia za zamkniętymi na klucz drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być instalowane w miejscach o dużej wilgotności.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i przeznaczony wyłącznie do prania odzieży nadającej się do prania w pralce.
- Nie używaj go do celów komercyjnych.
- Nie stawaj ani nie siadaj na urządzeniu.
- Nie podpieraj się na drzwiach produktu.
- Zabronione używanie środków wybuchowych lub rozpuszczalników toksycznych. Nie używaj rozpuszczalników tj. benzyna, alkohol itd. Używaj wyłącznie detergentów odpowiednich do pralek, zwłaszcza tych, które są dozowane bezpośrednio do bębna pralki.
- Nie zatrzymuj urządzenia przed zakończeniem cyklu prania. W każdym razie, jeśli tak się stanie, należy ostrożnie zdjąć odzież, ponieważ może ona osiągnąć wysokie temperatury.
- Po zakończeniu cyklu prania zaleca się jak najszybsze usunięcie temperatur, aby uniknąć zagnieć.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją

związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od pralki, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Uważaj, aby dzieci i zwierzęta nie wchodziły na pracującą pralkę.
- Wszystkie środki czyszczące, myjące lub podobne należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nie kłaść na pralce ciężkich przedmiotów.

Uwagi dotyczące użytkowania pralki.

- Jeśli zamierzasz zmienić lokalizację pralki, pamiętaj o ponownym zamontowaniu śrub transportowych na urządzeniu, dzięki czemu nie dojdzie do uszkodzenia jej wnętrza podczas transportu.
- Zgromadzona woda w środku urządzenia powinna zostać opróżniona.
- Używaj urządzenia ostrożnie. Nie chwytaj za wystające części urządzenia, aby go podnieść. Nie używaj drzwi urządzenia jako uchwytu do przenoszenia podczas jego transportu.
- Urządzenie jest ciężkie. Przenoś je ostrożnie.
- Bezpiecznie przymocuj węże doprowadzające i odprowadzające wodę.
- Nie zamykaj drzwi urządzenia na siłę. Jeśli jest ciężko zamknąć drzwi, upewnij się, że ubrania zostały poprawnie włożone do urządzenia i rozłożone.

- Nigdy nie próbuj otwierać drzwi na siłę. Drzwi odblokują się wkrótce po zakończeniu cyklu prania.
- Nie prać dywanów w urządzeniu.
- Nigdy nie wlewaj wody ręcznie podczas prania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Instalaci uzemnění musí provést kvalifikovaný elektrikář. Ujistěte se, že elektrická instalace odpovídá platným předpisům.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn odborným servisem Cecotec nebo podobným kvalifikovaným personálem, aby nedošlo k nebezpečí.
- Pokud je výrobek poškozen, neměl by být používán. Obratťe se na oficiální Technický servis firmy Cecotec. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nepoužívejte prodlužovačky s více zástrčkami nebo prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte externí spínací zařízení, jako jsou časovače.
- Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření, aby nedošlo k poškození plastových a gumových částí.
- Ujistěte se, že je zařízení nainstalováno na místech s teplotou nad 5 ° C. Nižší teploty mohou způsobit poškození vnitřních součástí. Pokud by zařízení zamrzlo, nezapomeňte zcela vypustit vodu, aby nedošlo k dalšímu poškození.
- V případě úniku vody nebo postříkání zařízení co nejdříve vysušte.
- Zařízení není vhodné pro instalaci jako zabudovaný spotřebič.

- Musí být použity nové sady hadic dodané se spotřebičem, nepoužívejte staré hadice.
- Zkontrolujte připojení hadic a kohoutek, abyste předešli problémům způsobeným změnami tlaku. Pokud se spoje uvolní nebo netěsní, zavřete vodovodní kohoutek. Nepoužívejte pračku, dokud nejsou hadice správně nainstalovány.
- Nevyjímejte filtr vypouštěcího čerpadla, pokud je v pračce voda. Může dojít k rozlití horké vody.
- Před prováděním jakýchkoli oprav odpojte zařízení z elektrické zásuvky.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme po každém použití spotřebič odpojit a vypnout přívod vody. Maximální tlak vody na vstupu 1 MPa. Minimální tlak vody na vstupu 0,05 MPa.
- Použijte nové hadice dodané se zařízením.
- Nedotýkejte se zásuvky vlhkýma rukama.
- Před čištěním nebo opravou zařízení odpojte napájecí kabel.
- Z bezpečnostních důvodů musí být spotřebič řádně uzemněn.
- Elektrická a vodovodní zařízení musí být připojena kvalifikovanými techniky v souladu s místními a národními bezpečnostními předpisy stanovenými výrobcem.
- Skleněné dveře mohou během provozu dosáhnout velmi vysokých teplot. Během provozu udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v místnostech, kde je voda, vlhkost, výbušniny nebo žíravé plyny.
- Pokud se v místnosti, kde je pračka umístěna, nachází jakýkoli typ zařízení, které vytváří výpary ze spalování paliv, zajistěte řádné větrání, protože hromadění těchto výparů může způsobit nebezpečí požáru.

- V blízkosti spotřebiče nikdy nepoužívejte aerosoly nebo hořlavé látky.
- Neperte oblečení se skvrnami od látek, jako jsou oleje, aceton, alkohol, ropa, parafín, krémy nebo pleťové vody běžně dostupné v obchodech s kosmetikou nebo masážních salonech, terpentýnem nebo voskem.
- Nedoporučujeme prát ve spotřebiči výrobky z pěnové gumy, sprchové čepice, nepromokavé oděvy, předměty nebo oděvy s gumovou podšívkou nebo polštáře s výplní z pěnové gumy.
- Změkčovadla a další podobné výrobky by se měly používat podle pokynů výrobce výrobku.
- Neperte předměty, které byly čištěny, prány, máčeny nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami, jako jsou vosk, olej, barva, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, parafín atd., které se mohou vznítit nebo explodovat.
- Pokud používáte tkaniny obsahující rostlinný nebo kuchyňský olej nebo zašpiněné přípravky pro péči o vlasy, vyperte je nejprve v horké vodě s přídatkem pracího prostředku. Tím se sníží nebezpečí, i když ne úplně.
- Zařízení neinstalujte na podlahu pokrytou kobercem.
- Větrací otvory nesmí být zakryty kobercem.
- Spotřebiče s jedním vstupním ventilem by měly být připojeny pouze k přívodu studené vody.
- Zásuvka musí zůstat po instalaci přístupná.
- Neinstalujte spotřebič za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo zavěšené dveře na opačné straně zařízení.
- Spotřebič nesmí být instalován na vlhkých místech.
- Produkt je vhodný pouze pro domácí použití a je určen pouze pro praní v pračce.
- Nepoužívejte jej pro komerční použití.

- Na zařízení nestávejte ani nesedejte.
 - Neopírejte se o dvířka spotřebiče.
 - Použití výbušnin nebo toxických rozpouštědel je zakázáno. Nepoužívejte čisticí prostředky s benzínem, alkoholem atd. Používejte pouze prací prostředky vhodné pro pračky, zejména ty, které se dávkuje přímo do bubnu pračky.
 - Nezastavujte spotřebič před koncem pracovního cyklu. V každém případě, pokud k tomu dojde, vyjměte oděvy opatrně, protože mohou dosáhnout vysokých teplot.
 - Po skončení pracovního cyklu doporučujeme oděvy co nejdříve vyjmout, aby se zabránilo jejich pokrčení.
 - Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, senzorickým a nebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání přístroje a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají.
 - Děti mladší 3 let by se k pračce neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
 - Dbejte na to, aby děti a zvířata nelezly na pračku, když je v provozu.
 - Všechny čisticí, mycí a podobné prostředky musí být uloženy na bezpečném místě, mimo dosah dětí.
 - Na pračku nepokládejte těžké předměty.
- Opatření při používání pračky**
- Pokud měníte umístění pračky, nezapomeňte na spotřebič znovu namontovat přepravní šrouby, aby během přepravy nedošlo k poškození vnitřku spotřebiče.

- Voda nahromaděná uvnitř spotřebiče musí být vyprázdněna.
- Se spotřebičem zacházejte opatrně. Nepoužívejte vyčnívající části spotřebiče pro zvednutí přístroje. Během přepravy nepoužívejte dvířka zařízení jako držadlo.
- Zařízení je velmi těžké. Přepravujte ho opatrně.
- Zajistěte přívodní a odvodňovací hadice.
- Netlačte na zavřené dveře. Pokud je obtížné zavřít dvířka, zkontrolujte, zda je oblečení správně vloženo a rozloženo.
- Nikdy se nepokoušejte otevřít dvířka na sílu. Dvířka se odemknou krátce po skončení mycího cyklu.
- Praní koberců je zakázáno.
- Při praní nikdy nepouštějte vodu ručně.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Puerta
2. Cajetín de detergente
3. Panel de control
4. Manguera de drenaje
5. Cable de alimentación

Accesorios. Fig. 2

1. 4 tapones
2. 1 manguera de suministro de agua fría
3. 1 manual de instrucciones
4. Espuma acústica (opcional)

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.

Aviso

- La lavadora se debe calibrar antes de ponerla en funcionamiento.
- Antes del primer lavado, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa (es decir, con el tambor vacío).
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos punzantes y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras pueden dañar gravemente el aparato.

Contenido de la caja

- Lavadora

ESPAÑOL

- Manguera
- Manual de instrucciones
- Tapones

3. INSTALACIÓN

- Coloque el electrodoméstico sobre una superficie plana, estable y seca. Asegúrese de que el producto no esté encima del cable de alimentación. F
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas con respecto a las paredes. Fig. 3
- Evite la exposición a la luz solar directa y a las fuentes de calor. Asegúrese de que haya buena ventilación.
- Retire la caja de cartón y el embalaje de poliestireno extruido.
- Levante la lavadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de retirar el triángulo pequeño de espuma situado en la parte inferior. Si no puede, apoye la unidad sobre uno de los laterales y retírela manualmente. Fig. 4
- Retire la cinta que mantiene adherido el cable de alimentación y la manguera de desagüe.
- Extraiga la manguera de suministro de agua del interior del tambor.

Retirada de los tornillos de transporte

- Antes de instalar la lavadora debe retirar todos los tornillos de transporte de la parte posterior de la unidad.
- Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro de donde pueda recuperarlos fácilmente para trasladar la lavadora en el futuro.
- Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. No sostenga ninguna parte saliente cuando lo levante. No utilice la puerta para levantarlo.

Para retirar los tornillos

Fig. 5

- Afloje los 4 tornillos con una llave fija y retírelos.
- Cubra los orificios con los tapones suministrados.
- Guarde los tornillos en un lugar apropiado para el futuro.

Cómo nivelar la lavadora. Fig. 6

Advertencia

Las tuercas de bloqueo de las 4 patas deben estar bien ajustadas en la carcasa.

- Compruebe que las patas estén bien ajustadas a la unidad. Si no lo están, colóquelas en la posición original y apriete las tuercas.
- Afloje la tuerca de bloqueo para girar las patas hasta que hagan buen contacto con el suelo.

- Ajuste las patas y apriete las tuercas con una llave fija. Asegúrese de que el aparato esté estable.

Conexión de la manguera de suministro de agua

Advertencia

- No retuerza, rompa, modifique o repare la manguera de suministro de agua.
- Realice la conexión de forma manual, no utilice herramientas. Compruebe que la conexión es óptima.

Conexión entre el conector de la lavadora y la manguera de suministro de agua.

- Alinee la parte curva de la manguera y el conector de la lavadora (válvula de entrada) en la parte posterior del producto tal y como se muestra en la figura 7.
- Apriete la tuerca de presión girando en sentido horario (de las agujas del reloj).

Conexión entre el grifo de tipo rosca y la manguera de suministro de agua

Grifo de rosca y manguera de suministro de agua.

Alinee el otro extremo de la manguera de suministro de agua y el grifo de rosca y apriete fuertemente la tuerca de presión girando en sentido horario (de las agujas del reloj). Tal y como se muestra en la figura 8.

Manguera de desagüe

Aviso

- No retuerza ni prolongue la manguera de desagüe.
- Coloque bien la manguera de desagüe, a unos 60-90 cm del suelo.

Hay 2 maneras de colocar el extremo de la manguera de desagüe:

- En una tubería de desagüe. Se aconseja utilizar un tubo vertical. Fig. 9
- En una tubería de desagüe del fregadero, por encima del sifón. Fig. 10

Si la lavadora está equipada con soporte para la manguera de desagüe (depende del modelo), también se puede instalar sobre un fregadero o un depósito, como se indica a continuación.

Advertencia

Al instalar la manguera de desagüe, fíjela bien, puede utilizar una brida o una cuerda. Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la introduzca de forma forzada en la lavadora ya que podría dar lugar a ruidos inusuales.

Esponjas acústicas (según modelos)

Advertencia

Asegúrese de ensamblar las esponjas acústicas, ya que pueden reducir el ruido causado por la lavadora mientras funciona.

- Coloque un material suave como espuma o toallas entre la base de la lavadora y el suelo, para que haga de protección.
- Levante suavemente la lavadora de un lado y pegue sobre su base las esponjas más largas en los bordes inferiores más largos. Realice la misma operación para adherir las esponjas más cortas sobre los bordes inferiores más cortos. Fig. 11

4. INSTRUCCIONES DE USO

Avisos

- Asegúrese de que el aparato está bien instalado antes de ponerlo en funcionamiento.
- Antes del primer lavado, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa.
- Todas las lavadoras se revisan minuciosamente antes de salir de fábrica y pasan un control de calidad. Puede que en el tambor aparezca algún pequeño resto de agua residual. Para eliminarla, al igual que para neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar el tambor antes del primer uso. Puede realizar un programa "Drum Clean" (limpieza del tambor) o bien utilizar otro programa de lavado a una temperatura de 90 °C sin ropa ni detergente.

Calibración

- Es recomendable calibrar la lavadora antes de su primer uso, para que ofrezca el mejor rendimiento.
- El dispositivo es capaz de detectar la cantidad de ropa que contiene el tambor. La calibración optimiza el rendimiento del producto al minimizar el consumo de agua y energía.
- Para realizar la calibración, siga los siguientes pasos:
- Retire cualquier objeto del tambor y cierre la puerta.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente.
- Encienda la lavadora y presione los botones "Delay" (Inicio diferido) y "Speed" (Velocidad) simultáneamente durante unos 10 segundos aproximadamente, hasta que el panel de control muestre "t19".
- Pulse el botón de Pausa/Inicio para poner en marcha la lavadora. El tambor comenzará a girar lentamente y la pantalla mostrará diferentes números, cuando la pantalla muestre una cifra fija, puede apagar el equipo, la lavadora está calibrada.

Inicio del lavado

Antes del lavado.

- Conecte el dispositivo a una toma de corriente.

- Abra la llave de suministro de agua.
- Cargue la lavadora con las prendas de lavado.
- Cierre la puerta.
- Añada detergente (y suavizante si es preciso) en depósito dispensador.

Aviso

- Añada el detergente al compartimento I únicamente después de seleccionar el prelavado en lavadoras con esta función.
- Antes del lavado asegúrese de que la lavadora está correctamente instalada.

Lavado. Fig. 12

- Conecte el dispositivo pulsando el botón ON/OFF
- Gire el selector para seleccionar el programa deseado.
- Seleccione una función o utilice una preconfigurada.
- Pulse el botón Inicio/Pausa.

Después del lavado

Una vez finalizado el ciclo de lavado, sonará un pitido y la palabra "END" se mostrará en el panel de control.

Cómo utilizar la lavadora

Antes de cada lavado

- La lavadora debe utilizarse en lugares donde la temperatura esté entre 5 °C y 40 °C. Al utilizarse a menos de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe podrían dañarse. Si coloca o pone en funcionamiento el aparato en lugares a 0 °C o menos, debe reubicarlo de inmediato en un lugar a temperatura ambiente para evitar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe se congelen antes de usarlo.
- Antes de lavar, compruebe las etiquetas de las prendas y las instrucciones del producto cuando utilice detergentes. Utilice detergente no espumoso o que produzca poca espuma y que sea apto para lavadoras.
- Compruebe la etiqueta.
- Vacíe los bolsillos de las prendas de ropa que desea lavar.
- Haga un nudo con las tiras o cordones, cierre las cremalleras y abroche los botones.
- Coloque las prendas pequeñas dentro de una bolsa de lavado.
- Dé la vuelta a las prendas fáciles de dañar y de pelo largo.
- Separe las prendas de diferentes texturas.

Aviso

ESPAÑOL

Lavar prendas sueltas puede causar desequilibrios en la lavadora. Se aconseja agregar más prendas para asegurar un funcionamiento óptimo (máximo $\frac{3}{4}$ partes del tambor).

Depósito dispensador de detergente. Fig. 13

1: compartimento de prelavado (detergente)

2: Compartimento del suavizante

3: Compartimento de lavado (detergente)

4: Presione y tire del depósito dispensador de detergente para extraerlo.

Programa	I	II	
Quick 15' (Exprés 15 min)		●	○
Rapid 45' (Rápido 45 min)		●	○
20 °C		●	○
Jeans (Vaqueros)	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (Limpieza con vapor)	○	●	○
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)			○
Spin Only (Centrifugado)			
Baby Care (Ropa de bebé)	○	●	○
Wool (Lana)		●	○
Delicate (Ropa delicada)		●	○
Mixed (Ropa variada)	○	●	○
Syntethic (Prendas sintéticas)	○	●	○
Sports (Ropa de deporte)	○	●	○
Cotton (Algodón)	○		○

● Necesario

○ Opcional

Aviso

- Al utilizar detergente concentrado, filamentoso o con aditivos, antes de verterlo en el depósito de detergente, se recomienda utilizar agua para diluirlo ligeramente para así evitar que la entrada del depósito de detergente se obstruya o se salga el agua al llenarlo.
- Utilice un detergente apto para lavado en lavadora a diferentes temperaturas para obtener los mejores resultados y consumir la mínima cantidad de agua y electricidad.
- Para lograr el mejor resultado es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente con poca carga de ropa.
- Adapte siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua, si el agua es blanda, utilice menos detergente.
- Dosifique detergente según el grado de suciedad de la ropa.
- El detergente concentrado (muy compacto) requiere de una dosificación especialmente precisa.
- Una dosificación excesiva de detergente puede dar lugar a la formación de espuma y a un mal resultado de lavado y aclarado.
- Una dosificación insuficiente de detergente puede dar lugar a la acumulación de depósitos calcáreos y una decoloración de la ropa.
- El detergente debe añadirse al compartimento únicamente después de seleccionar la función prelavado.

Detergente recomendado	Ciclos de lavado	Temperatura de lavado (°C)	Tipo de ropa y textil
Detergente de limpieza profunda con agentes blanqueadores y blanqueadores ópticos.	Algodón (Cotton). ECO 40-60.	40/60	Ropa blanca hecha de algodón resistente a temperaturas altas o lino.
Detergente de color sin agentes blanqueadores y blanqueadores ópticos.	Algodón (Cotton) ECO 40/60, Ropa variada (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Ropa de color hecha de algodón o lino.
Detergente de color o suave sin blanqueadores ópticos.	20 °C Sintético (Synthetic).	Fría/20/30/40	Ropa de color hecha de fibras "easy care" o materiales sintéticos.

Detergente suave.	Sintético (Synthetic).	20/30	Telas delicadas, seda, viscosa.
Detergente especial para lana	Wool (Lana)	20/30/40	Lana

Panel de control

Fig. 14

Botón ON/OFF (Encendido/Apagado) (1)

Pulse para conectar y desconectar e dispositivo.

Botón Start/Pause (Inicio/pausa) (2)

Pulse para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

Opción (3)

Seleccione una opción adicional pulsando el botón deseado, el indicador se iluminará al seleccionar una.

Programas (4)

Seleccione el programa adecuado para diferentes tipos de colada girando el selector.

Pantalla (5)

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante, opciones y los mensajes de alerta de la lavadora.

Instrucciones de uso

Fig. 15

A. Pantalla, muestra los siguientes datos:

1. Tiempo de lavado
 2. Velocidad de centrifugado
 3. Fin del ciclo de lavado (END)
 4. Inicio diferido (en horas H)
 5. Mensaje de error (Ejemplo: E30)
- B. Icono puerta bloqueada
- C. Icono Extra Rinse (Aclarado Extra)
- D. Icono Pre Wash (Prelavado)
- E. Icono de Bloqueo para niños

Programas:

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAMA	CARGA (KG)	TIEMPO POR DEFECTO (h:min)
	7,0	
Quick 15' (Exprés 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rápido 45 min)	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans (Vaqueros)	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (Limpieza con vapor)	3.5	1:48
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)	7,0	0:20
Spin Only (Centrifugado)	7,0	0:12
Baby Care (Ropa de bebé)	7,0	2:01
Wool (Lana)	2.0	1:07
Delicate (Ropa delicada)	2.5	0:50
Mixed (Ropa variada)	7,0	1:20
Syntethic (Prendas sintéticas)	3.5	3:18
Sports (Ropa de deporte)	3.5	0:47
Cotton (Algodón)	7.0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMA	CARGA (KG)	TIEMPO POR DEFECTO (h:min)
	8,0	
Quick 15' (Exprés 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rápido 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01

ESPAÑOL

Jeans (Vaqueros)	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (Limpieza con vapor)	4,0	1:48
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)	8,0	0:20
Spin Only (Centrifugado)	8,0	0:12
Baby Care (Ropa de bebé)	8,0	2:01
Wool (Lana)	2.0	1:07
Delicate (Ropa delicada)	2.5	0:50
Mixed (Ropa variada)	8,0	1:20
Syntethic (Prendas sintéticas)	4,0	3:18
Sports (Ropa de deporte)	4,0	0:47
Cotton (Algodón)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMA	CARGA (KG)	TIEMPO POR DEFECTO (h:min)
	9,0	
Quick 15' (Exprés 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rápido 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.5	1:01
Jeans (Vaqueros)	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Steam Wash (Limpieza con vapor)	4,5	1:48
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)	9,0	0:20
Spin Only (Centrifugado)	9,0	0:12
Baby Care (Ropa de bebé)	9,0	2:01
Wool (Lana)	2.0	1:07

Delicate (Ropa delicada)	2,5	0:50
Mixed (Ropa variada)	9,0	1:20
Syntethic (Prendas sintéticas)	3,0	3:18
Sports (Ropa de deporte)	3,0	0:47
Cotton (Algodón)	9,0	3:39

Aviso

Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden sufrir modificaciones con respecto a los aquí mostrados.

Modelo: 02722 Lavadora Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Ciclo	Capacidad normal en kg	Configuración de la temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ciclo	Temperatura máxima °C 1)	Humedad residual en % / velocidad de centrifugado en rpm 2)
Quick 15'	2,0	Frío	0:15	0,030	31	Frío	70%/800
20 °C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3,5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Cotton	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53,9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53,9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53,9%/1350

- Los datos anteriores son sólo de referencia y pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso.
- La información de los programas distintos del programa ECO 40-60 es solo indicativa.
- 20°C es capaz de limpiar ropa de algodón ligeramente sucia, a una temperatura nominal de 20°C, que cumple con el reglamento (UE) 2019/2023.
- En relación con la norma EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023,

- (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La clase de eficiencia energética de la UE es: A
- Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otros preconfigurados. Media carga para máquina de 7,0 kg: 3,5 kg.
- Cuarto de carga para máquina de 7,0 kg: 2,0 kg.

Modelo: 02723 Lavadora Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Ciclo	Capacidad normal en kg	Configuración de la temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ciclo	Temperatura máxima(°C)	Humedad residual en % /velocidad de centrifugado en rpm 2)
Quick 15'	2,0	Frío	0:15	0,030	31	Frío	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65%/1000
Mixed	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Cotton	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Los datos anteriores son sólo de referencia y pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso.
- La información de los programas distintos del programa ECO 40-60 es solo indicativa.
- 20°C es capaz de limpiar ropa de algodón ligeramente sucia, a una temperatura nominal de 20 °C, que cumple con el reglamento (UE) 2019/2023.
- En relación con la norma EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La clase de eficiencia energética de la UE es: A
- Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otros preconfigurados. Media carga para máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.
- Cuarto de carga para máquina de 8,0 kg: 2,0 kg.

Modelo: 02724 Lavadora Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Ciclo	Capacidad normal en kg	Configuración de la temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ciclo	Temperatura máxima °C ¹⁾	Humedad residual en % /velocidad de centrifugado en rpm ²⁾
Quick 15'	2,0	Frío	0:15	0,030	31,0	Frío	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65%/1000
Mixed	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65%/1000
Cotton	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Los datos anteriores son sólo de referencia y pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso.
- La información de los programas distintos del programa ECO 40-60 es solo indicativa.
- 20°C es capaz de limpiar ropa de algodón ligeramente sucia, a una temperatura nominal de 20°C, que cumple con el reglamento (UE) 2019/2023.
- En relación con la norma EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La clase de eficiencia energética de la UE es: A
- Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otros preconfigurados. Media carga para máquina de 9,0 kg: 4,5 kg.
- Cuarto de carga para máquina de 9,0 kg: 2,5 kg.
- La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- Humedad residual tras el ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se ha conseguido.
- El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada como lavable a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para valorar el cumplimiento del reglamento (UE) 2019/2023.

ESPAÑOL

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía suelen ser los que se realizan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuirá a ahorrar energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.

Atención

Si hay algún corte de suministro eléctrico mientras la lavadora está funcionando, la memoria interna almacena el programa seleccionado. El dispositivo continuará el programa cuando se restablezca el suministro eléctrico.

Elija el programa de lavado más adecuado según el tipo de prendas:

PROGRAMA	TIPO DE PRENDAS
Quick 15' (Exprés 15 min)	Programa extra corto que sirve para lavados ligeros de ropa poco sucia o para poca cantidad de ropa. Programa útil para tejidos lavables y delicados, como seda,
Rapid 45' (Rápido 45 min)	Sirve para lavar pocas prendas de ropa o ropa no demasiado sucia
20 °C	Capaz de lavar ropa de algodón ligeramente sucia, a una temperatura nominal de 20 °C.
Jeans (Vaqueros)	Especialmente diseñado para vaqueros.
ECO 40-60	El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia declarada como lavable a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo.
Steam Wash (Limpieza con vapor)	El vapor puede penetrar en la fibra y así eliminar efectivamente las bacterias y los gérmenes, evitando la aparición de olores y protegiendo su salud.
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)	Aclara, centrifuga la ropa y drena el agua del tambor

Spin Only (Centrifugado)	Centrifugado de la ropa y drenaje del agua del tambor
Baby Care (Ropa de bebé)	Programa útil para tejidos delicados como la ropa de bebé. Realiza una limpieza más profunda un mejor aclarado para proteger la piel de los bebés.
Wool (Lana)	Tejidos de lana o lana virgen lavables a mano o a máquina. Programa de lavado delicado para evitar que la ropa se encoja. Pausas del programa más largas (las prendas se mantienen en remojo).
Delicate (Ropa delicada)	Programa útil para tejidos lavables y delicados, como seda, satén, fibra sintética o mezcla de tejidos.
Mixed (Ropa variada)	Cargas mixtas con prendas de algodón y sintéticas
Syntethic (Prendas sintéticas)	Para lavar artículos sintéticos como camisas, abrigos, mixto. Al lavar textiles de punto, reduzca la cantidad de detergente, ya que al ser tejido blando es más propenso a producir burbujas.
Sports (Ropa de deporte)	Para lavar la ropa de deporte.
Cotton (Algodón)	Tejidos resistentes al desgaste y al calor, de algodón o lino

Opciones

PROGRAMA	TEMPERATURA POR DEFECTO (°C)	VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO POR DEFECTO (rpm)	FUNCIONES ADICIONALES
Cotton (Algodón)	40	800	Inicio diferido/Prelavado/Aclarado Extra
Steam Wash (Vapor)	40	1000	Inicio diferido/Prelavado/Aclarado Extra
Syntethic (Sintético)	40	800	Inicio diferido/Prelavado/Aclarado Extra

ESPAÑOL

Mixed (Ropa variada)	40	1000	Inicio diferido/Prelavado/ Aclarado Extra
Jeans (Vaqueros)	30	800	Inicio diferido/Prelavado/ Aclarado Extra
ECO 40-60	-	1400	Inicio diferido
20 °C	20	1000	Inicio diferido/Aclarado Extra
Spin Only (Centrifugado)	-	1000	Inicio diferido
Quick 15' (Rápido 15 min)	Fría	800	Inicio diferido
Rapid 45' (Rápido 45 min)	20	800	Inicio diferido /Aclarado Extra
Sport Wear (Ropa de deporte)	20	800	Inicio diferido/Prelavado/ Aclarado Extra
Wool (Lana)	40	600	Inicio diferido/Aclarado Extra
Baby Care (Ropa de bebé)	60	1000	Inicio diferido/Prelavado/ Aclarado Extra
Rinse&Spin (Aclarado y centrifugado)	-	1000	Inicio diferido/Aclarado Extra
Delicate (Ropa delicada)	30	800	Inicio diferido/Aclarado Extra

- Las tablas muestran qué ciclo ofrece qué opciones y cómo se pueden ajustar.
- También muestran si algún ajuste no es compatible con algún ciclo.
- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles del programa ECO 40-60, consulte el contenido de la página de la Ficha de Producto.

OPCIONES


Inicio diferido

- Para programar la función de Inicio diferido:
- Conecte el equipo ON/OFF
- Seleccione un programa.
- Pulse el botón de Inicio diferido y seleccione el tiempo (el tiempo de retardo puede ser de 0 a 24 h).

- Pulse Inicio/Pausa para activar el funcionamiento diferido.
- Para cancelar la función "Inicio Diferido", presione el botón antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 H. Si el programa ya ha comenzado, apague y vuelva a encender el dispositivo (botón ON/OFF) y seleccione un nuevo programa.

Inicio/Pause (Start/Pause)



Conecte el equipo ON/OFF

Pulse el botón  para iniciar o pausa el ciclo de lavado.

Aclarado extra

Conecte el equipo ON/OFF



Seleccione un programa.

Pulse el botón  y seleccione "Aclarado Extra" (Extra Rinse) para que la lavadora realice un enjuagado final extra (el icono de "Aclarado Extra" se iluminará ).

Prelavado

Conecte el equipo ON/OFF

Seleccione un programa.

Pulse el botón  y seleccione "Prelavado" (Pre Wash) para que el dispositivo realice un lavado adicional antes de que comience el ciclo de lavado principal, para aumentar el rendimiento del lavado (el icono de "Prelavado" se iluminará ).

Nota: es necesario agregar detergente al compartimento I

Velocidad de centrifugado


Conecte el equipo ON/OFF

Seleccione un programa.

Pulse este botón  hasta seleccionar la velocidad deseada.

Temperatura



- Conecte el equipo ON/OFF

- Cuando sea necesario, la temperatura de lavado se puede ajustar presionando el botón  y siguiendo la siguiente secuencia: Fría-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

My Cycle (Mis favoritos)

Con esta opción podrá guardar la configuración del programa más utilizado.

ESPAÑOL

1. Conecte el equipo ON/OFF
2. Elija el programa deseado mediante el selector, así como la configuración deseada si procede (temperatura, velocidad de centrifugado, prelavado, aclarado extra).
3. Presione el botón "Speed" (Velocidad) durante 3 segundos aproximadamente.  La configuración quedará guardada.
4. Seleccionando el programa "My Cycle" mediante el selector, automáticamente se activa  la configuración previamente guardada.



Bloqueo para niños (Child Lock)

- Conecte el equipo ON/OFF
- Presione los botones "Temp" (Temperatura) y "Speed" (Velocidad) a la vez durante 3 segundos aproximadamente.
- Nota:
- Cuando se activa el bloqueo para niños y se inicia el programa de lavado, el indicador se encenderá.
- Mantenga presionados de nuevo los dos botones para desbloquear la función.
- Esta función bloquea todos los botones excepto el botón de ON/OFF y el del propio bloqueo para niños.
- Desactive la función del seguro para niños antes de seleccionar un programa y antes de lavar.

Modo Silencio

- Conecte el equipo ON/OFF
- Seleccione un programa.
- Pulse el botón Inicio/Pausa
- Pulse el botón de "Temp" (temperatura) durante 3 segundos aproximadamente. No se oír ningún tipo de pitido.
- Para volver a activar el sonido, vuelva a pulsar el botón de "Temp" (temperatura) durante 3 segundos aproximadamente.
- Nota: la configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

Contador de uso

- Desenchufe el equipo durante 10 segundos y vuelva a conectarlo.
- Encienda el equipo y espere 10 segundos, presione los botones  y  en el panel de control de forma simultánea y continua durante 5 segundos aproximadamente hasta que la pantalla muestre dígitos, el valor indica los tiempos de uso de la lavadora.
- Repita el paso 1 nuevamente para reanudar la operación normal.

Consejos de uso

- Una vez completado un programa, espera 2 minutos antes de abrir la puerta.
- Compruebe si el agua de dentro del tambor se ha vaciado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si todavía hay agua.

- No lave únicamente una prenda de ropa, esto podría desestabilizar el electrodoméstico. Introduzca siempre un mínimo de 3 o 4 prendas para que el desagüe se pueda hacer sin problemas.
- La información dada para los programas distintos del programa eco 40-60 son solo indicativas.
- El programa eco 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón de suciedad normal declarada como lavable a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para valorar la conformidad con la legislación UE en materia de diseño ecológico.
- Los tiempos indicados para cada programa corresponden a la duración con carga y temperatura estándares. Otros tipos de carga y temperatura darán lugar a tiempos diferentes.
- Los programas más eficientes en cuanto a consumo de energía son en general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.
- Cargue la lavadora hasta la capacidad indicada para cada programa, esto ayudará a ahorrar energía y agua.
- La duración de los programas, el consumo de energía y los niveles de consumo de agua pueden variar en función del peso y el tipo de carga del lavado, las funciones adicionales seleccionadas, el agua y la temperatura ambiente.
- Es recomendable utilizar detergente líquido para los programas de lavado a baja temperatura. Puede variar la cantidad de detergente en función de la cantidad de ropa y el grado de suciedad de la misma. Siga las recomendaciones de los fabricantes de detergente en cuanto a la cantidad de detergente que debe utilizar.
- Puede acceder a la base de datos del producto donde se guarda la información de cada modelo escaneando el código QR de su referencia (también se encuentra en la etiqueta energética).

Producto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referencia	02722	02723	02724
Código QR			

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia

- Antes de limpiar o reparar, desconecte el aparato de la toma de corriente y cierre la llave de suministro de agua.
- Un buen mantenimiento de la lavadora alargará su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergente neutro y no abrasivo diluido si fuera necesario. Si hay exceso de agua, utilice un paño para absorberla inmediatamente.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Limpieza del tambor

- La oxidación del interior del tambor causada por los objetos metálicos debe limpiarse de inmediato con detergentes libre de cloro.
- No utilice estropajos de acero.

Aviso

No introduzca ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

Limpieza de la junta de la puerta y del cristal

- Limpie el cristal y la junta después de cada lavado para eliminar cualquier rastro de pelusas y manchas. La acumulación de pelusas puede causar fugas. Fig. 16
- Retire las monedas, botones o cualquier otro objeto de la junta después de cada lavado.

Limpieza del filtro de entrada. Fig.17

Aviso

El filtro de entrada debe limpiarse cuando haya poca agua.

- Cierre la llave de suministro de agua.
- Retire la manguera de suministro de agua del grifo.
- Limpie el filtro con un cepillo suave.
- Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la lavadora. Extraiga el filtro con unos alicates de punta fina, extreme la precaución para no dañarlo.
- Use un cepillo suave para limpiar el filtro.
- Vuelva a colocar el filtro en su posición original y conecte la manguera.
- Limpie el filtro cada 3 meses para garantizar un funcionamiento óptimo,

Limpieza del depósito dispensador de detergente. Fig. 18

- Extraiga el depósito dispensador de detergente.
- Presione en la flecha de la tapa del compartimento para suavizante dentro del dispensador de detergente.

- Levante la abrazadera, saque la tapa del compartimento para suavizante y lave todas las ranuras con agua.
- Coloque la tapa del suavizante de nuevo y empuje ligeramente para introducirla en el depósito de detergente en su posición.

Advertencia

- No utilice alcohol, disolventes ni productos químicos para limpiar el depósito de detergente.
- Limpie el depósito cada 3 meses aproximadamente.

Limpieza del filtro de la bomba de desagüe. Fig. 19

Advertencia

- ¡Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que el posible residuo de agua se enfríe.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de lavar para evitar descargas eléctricas.
- El filtro de la bomba de desagüe puede filtrar los hilos y los pequeños objetos durante el lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para garantizar el buen funcionamiento de la lavadora.
- Abra la tapa de la cubierta inferior.
- Gire el filtro en el sentido contrario de las agujas del reloj para extraerlo.
- Tenga cuidado, vacíe el agua con un recipiente adecuado.
- Retire la suciedad, sustancias u objetos extraños.
- Vuelva a colocar el filtro en su posición original girando en sentido inverso.
- Cierre la tapa de la cubierta inferior.

Advertencia

- Asegúrese de que el filtro se reinstala correctamente,
- Gire el tapón de la cubierta inferior (filtro) para que el agua caiga directamente dentro de un recipiente adecuado.
- Durante el funcionamiento del aparato, dependiendo del programa seleccionado, es posible que haya agua caliente dentro de la bomba. No retire la tapa de la cubierta inferior durante el ciclo de lavado, espere siempre a que el dispositivo haya acabado el ciclo y esté vacío.
- Cuando coloque la tapa de nuevo, asegúrese de apretarla bien.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
La lavadora no se enciende	La puerta no está bien cerrada. No está conectada a una toma de corriente	Cierre la puerta y reinicie. Compruebe si hay ropa atascada. Conéctela a una toma de corriente. Compruebe que los elementos de mando y protección de la instalación eléctrica están activados.
La puerta no se abre	El sistema de bloque de seguridad está activado	Desconecte el producto y reinicielo.
El producto pierde agua	Mala conexión entre las tuberías y la manguera de suministro de agua o el tubo de desagüe.	Compruebe las tuberías y mangueras y conéctelas correctamente. Limpie las mangueras asegurándose de que no están obstruidas.
Hay restos de detergente en el cajón de detergente	El detergente está muy concentrado	Limpie y seque el depósito de detergente
El indicador o la pantalla no se encienden	La tarjeta PCB está desconectada o el conector del sistema tiene problemas de conexión	Compruebe si hay corriente eléctrica. Si el problema persiste póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
Ruido inusual		Compruebe si se han retirado los tornillos de transporte. Asegúrese de que el aparato está instalado sobre un suelo sólido y nivelado. Nivele la lavadora ajustando las patas.

Si el problema persiste:

1. Desconecte el equipo de la red eléctrica.

2. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. No intente reparar el aparato usted mismo.

Errores

Error	Causa	Solución
E30	La puerta no está bien cerrada	Cierre la puerta y reinicie. Compruebe si hay ropa o suciedad atascada.
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado	Compruebe si la presión del agua está demasiado baja. Estire la manguera de suministro de agua. Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado. Limpie el filtro.
E21	Desagüe de agua durante demasiado tiempo	Compruebe si la tubería de desagüe está bloqueada. Retire cualquier tipo de objeto o suciedad que pueda obstruir la salida de agua. Compruebe que no hay obstrucciones en las mangueras de suministro de agua y/o desagüe.
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie el aparato.
EXX	Otros	Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de su modelo escaneando el código QR de su modelo (también se encuentra en la etiqueta energética).

Producto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referencia	02722	02723	02724
Códigos QR			
Capacidad Nominal	7,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg
Voltaje Nominal	220-240 V~		
Potencia nominal	1950 W (1900 W modelo 02724)		
Frecuencia Nominal	50 Hz		
Presión del agua	0.05 MPa~1 MPa		
Corriente Máxima	10 A		
Grado de protección	IPX4		

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. CÓMO INTEGRAR LA LAVADORA

Kit de montaje. Fig.20

1. Tornillos autorroscantes ST4*12 (x4)
2. Tornillos autorroscantes M5*12 (x6)
3. Tornillos autorroscantes ST4,8*15 (x4)
4. Bisagras (x2)
5. Imanes (x2)
6. Separadores (x2)
7. Papel posicionador (x1)

Herramientas de montaje (No incluidas)

1. Destornillador
2. Destornillador eléctrico
3. Regla
4. Lápiz

Medidas generales para integrar la lavadora (Fig. 21)

Preparación y montaje de la puerta (Fig. 22)

1. Montaje de la puerta con sentido de apertura de izquierda a derecha.
2. Montaje de la puerta con sentido de apertura de derecha a izquierda.

Pasos a seguir:

1. Realice una marca en la puerta utilizando el papel posicionador (Fig. 23).
2. Fije el papel posicionador en la puerta (Fig. 24).
3. Taladre los agujeros en la puerta (Fig. 25).
4. Instale las bisagras y los separadores utilizando los tornillos suministrados (Fig. 26).
5. Instale los imanes (Fig. 27).
 - a. Fije los imanes en la lavadora.
 - b. Atornille los imanes a la lavadora.
6. Instale la puerta utilizando los tornillos suministrados (Fig. 28).

ADVERTENCIA

Cuando instale el aparato en la cocina, asegúrese de que, si es posible, las mangueras se coloquen en cualquiera de los dos huecos de la parte posterior del aparato. Esto ayudará a evitar que las mangueras se doblen o queden atrapadas.

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un modo recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

MEDIDAS (FIG. 29)

Modelo	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Dimensiones	
A	595mm
B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Peso	60kg
Modelo	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Dimensiones	
A	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm

ESPAÑOL

F	575mm
G	565mm
H	995mm
Peso	60kg

*Datos aproximados que pueden variar en función de las mejoras realizadas

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door
2. Detergent dispenser tank
3. Control panel
4. Drain hose
5. Power cable

Accessories. Fig. 2

1. 4 caps
2. 1 cold water supply hose
3. Instruction manual
4. Acoustic foam (optional)

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This device is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Keep all packaging materials away from children.

Note

- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Before washing the clothes for the first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, or stones may cause serious damage to this machine.

ENGLISH

Box content

- Washing machine
- Hose
- Instruction manual
- Caps

3. INSTALLATION

- Place the device on a flat, stable and dry surface. Make sure the product does not stand on the power cord. F
- Be sure to maintain minimum clearances to walls. Fig. 3
- Avoid exposure to direct sunlight and heat sources. Ensure good ventilation.
- Remove the cardboard box and Styrofoam packing.
- Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with on the side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually. Fig. 4
- Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
- Remove the water supply hose from the drum.

Removing the transport bolts

- The transport bolts must be removed from the backside of the device before using it.
- The transport screws will be necessary again when moving the product, so make sure they are kept in a safe place.
- This appliance is heavy. Transport it with care. Do not hold any protruding parts when lifting. Do not use the door to lift the appliance.

In order to remove the bolts

Fig. 5

- Loosen the 4 bolts with a spanner and then remove them.
- Stop the holes with transport hole plugs.
- Keep the transport screws properly for future use.

Levelling the washing machine. Fig. 6

Warning

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

- Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original position and tighten the nuts.
- Loosen the lock nut to turn the feet until they are in contact with the floor.
- Adjust the feet and tighten the washers with a spanner. Make sure the machine is steady.

Water supply hose connection

Warning

- Do not kink, crush, modify or repair the water supply hose.
- Make the connection manually, do not use tools. Check the connection is optimal.

Connection between the washing machine connector and the water supply hose.

- Align the curved part of the hose and the washer connector (inlet valve) on the back of the product as shown in figure 7.
- Tighten the compression nut by turning clockwise.

Connection between a screw tap and the water supply hose

Screw tap and water supply hose.

Align the other end of the water supply hose and the threaded tap and tighten the compression nut tightly by turning clockwise. Check figure 8 for reference.

Drain hose

Note

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position the drain hose properly, at 60-90 cm from the floor.

There are two ways to place the end of the drain hose:

- In a drainpipe. It is recommended to use a vertical tube. Fig. 9
- In a sink's drainpipe, over the trap. Fig. 10

If the washing machine has a drain hose bracket (depending on the model), it can also be installed on a sink or a tank, as indicated next.

Warning

When installing the drain hose, fix it properly with a rope or a clamp. If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

Acoustic sponges (depending on model)**Warning**

Be sure to assemble the acoustic sponges, as they can reduce the noise caused by the washing machine while it is running.

- Place a soft material, such as foam or towels, between the base of the washing machine and the floor for protection.

ENGLISH

- Gently lift the washing machine on one side and stick the longer sponges on the longer bottom edges of the washing machine on its base. Do the same to adhere the shorter sponges to the shorter bottom edges. Fig. 11

4. OPERATING INSTRUCTIONS

Note

- Please make sure the appliance is properly installed before operation.
- Before washing the clothes for the first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- All washing machines are thoroughly checked before leaving the factory and undergo quality control. There may be a small amount of residual water in the drum. To remove it, as well as to neutralise possible odours, it is recommended to clean the drum before the first use. You can run a Drum Clean programme or use another washing programme at a temperature of 90°C without laundry and detergent.

Calibration

- It is advisable to calibrate the washing machine before its first use in order to get the best performance from it.
- The device is able to detect the amount of laundry in the drum. Calibration optimises product performance by minimising water and energy consumption.
- To perform the calibration, follow the steps below:
- Remove any objects from the drum and close the door.
- Plug the power cord into the outlet.
- Switch on the machine and press the Delay Start and "Speed" buttons simultaneously for about 10 seconds until the control panel displays "t19".
- Next, to start the washing machine, press the Start/Pause button. The drum will start to rotate slowly, and the display will show different numbers, when it shows a steady figure the washing machine is calibrated, you can turn the device off.

Start of washing

Before washing

- Plug the appliance into a power supply.
- Open the water supply tap.
- Load the washing machine with the laundry.
- Close the door.
- Add detergent (and softener if necessary) in the dispenser tank.

Note

- Detergent must be added in "case I "only after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the washing machine is properly installed before use.

Washing. Fig. 12

- Switch on the device by pressing the On/Off button.
- Turn the knob to select the desired programme.
- Select function or use the default one.
- Press the Start/Pause button.

After washing

When the wash cycle is completed, a beep will sound, and the word "END" will be displayed on the control panel.

Using the washing machine**Before each washing**

- The washing machine should be operated within a temperature range of 5-40 °C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed or operated in rooms at 0 °C or below, it should be transferred to normal room temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Check the care labels and the product instructions when using detergent before washing. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing.
- Check the label.
- Empty the pockets of the clothes to be washed.
- Knot the long strips, close zips, or tighten button.
- Place small items in washing bags.
- Turn easy-pilling and long-pile fabrics inside out.
- Separate clothes with different textures.

Note


Washing loose laundry can cause imbalances in the washing machine. It is advisable to add more laundry to ensure optimum performance (maximum $\frac{3}{4}$ parts of the drum).

Detergent dispenser tank Fig. 13

- 1: pre-wash compartment (detergent)
- 2: softener compartment
- 3: washing compartment (detergent)

ENGLISH

4. Press and pull the detergent dispenser tank to remove it.

Programme	I	II	
Quick 15'		●	○
Rapid 45'		●	○
20°C		●	○
Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash	○	●	○
Rinse&Spin			○
Spin Only			
Baby Care	○	●	○
Wool		●	○
Delicate		●	○
Mixed	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Sportswear	○	●	○
Cotton	○		○

● Necessary

○ Optional

Note

- When using agglomerated, ropy detergent or additives, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Use a detergent suitable for machine washing at different temperatures for best results and minimum water and energy consumption.
- To obtain the best washing results it is important to use a correct detergent dose.
- Use a small amount of detergent with a small load of laundry.

- Always adjust the detergent amount to the water hardness, if tap water is soft, use less detergent.
- Dose detergent according to the degree of soiling of the laundry.
- The highly concentrated compact detergent requires particularly precise dosing.
- Excessive dosing of detergent can lead to foaming and poor washing and rinsing results.
- Insufficient detergent dosage can lead to limescale build-up and discolouration of the laundry.
- Detergent should be added to the compartment only after selecting the prewash function.

Recommended detergent	Wash cycles	Washing temperature (°C)	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton. ECO 40-60.	40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen.
Colour detergent without bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40/60, Mixed, 20°C	20/30/40/60	Coloured laundry made from cotton or linen.
Colour or mild detergent without optical brighteners.	20°C Synthetic.	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials.
Mild washing detergent.	Synthetic.	20/30	Delicate textiles, silk, viscose.
Special wool detergent	Wool	20/30/40	Wool

Control panel

Fig. 14

Power button (1)

Press to switch the device on and off.

Start/Pause button (2)

Press to start or pause the washing cycle.

ENGLISH

Option (3)

Select an additional function, the light indicator will light when selected.

Programmes (4)

Select the appropriate programme for different types of laundry by turning the selector.

Display (5)

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages of the washing machine.

Operating instructions

Fig. 15

A. Display, shows the following data:

1. Washing time
2. Spin speed
3. End of washing cycle (END)
4. Delay Start (in H hours)
5. Error message (Example: E30)

B. Locked Door icon

C. Extra Rinse icon

D. PreWash icon

E. Child Lock icon

Washing programmes:

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAMME	Load (kg)	Default time (h:min)
	7.0	
Quick 15'	2.0	0:15
Rapid 45'	2.0	0:45
20°C	3.5	1:01
Jeans	7.0	1:35
ECO 40-60	7.0	3:28

Steam Wash	3.5	1:48
Rinse&Spin	7.0	0:20
Spin Only	7.0	0:12
Baby Care	7.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Delicate	2.5	0:50
Mixed	7.0	1:20
Synthetic	3.5	3:18
Sportswear	3.5	0:47
Cotton	7.0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMME	Load (kg)	Default time (h:min)
	8.0	
Quick 15'	2.0	0:15
Rapid 45'	2.0	0:45
20°C	4.0	1:01
Jeans	8.0	1:35
ECO 40-60	8.0	3:38
Steam Wash	4.0	1:48
Rinse&Spin	8.0	0:20
Spin Only	8.0	0:12
Baby Care	8.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Delicate	2.5	0:50
Mixed	8.0	1:20
Synthetic	4.0	3:18
Sportswear	4.0	0:47

ENGLISH

Cotton	8.0	3:39
--------	-----	------

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMME	Load (kg)	Default time (h:min)
	9.0	
Quick 15'	2.0	0:15
Rapid 45'	2.0	0:45
20°C	4.5	1:01
Jeans	9.0	1:35
ECO 40-60	9.0	3:48
Steam Wash	4.5	1:48
Rinse&Spin	9.0	0:20
Spin Only	9.0	0:12
Baby Care	9.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Delicate	2.5	0:50
Mixed	9.0	1:20
Synthetic	3,0	3:18
Sportswear	3,0	0:47
Cotton	9.0	3:39

Note

The parameters on the table are just a reference for the user. Actual parameters may vary from those shown here.

Model: 02722_Bolero DressCode 740 BI Inverter A Washing Machine

Cycle	Normal capacity in kg	Temperature settings	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh per operating cycle	Water consumption in litres/cycle	Maximum temperature °C)	Remaining moisture content Spin speed / (rpm)
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
20°C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3.5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000
Cotton	7.0	40	3:39	1.392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	7.0	--	3:28	0,675	57.0	34	53.9%/1350
	3.5	--	2:42	0,375	41,0	30	53.9%/1350
	2.0	--	2:42	0,188	32.0	24	53.9%/1350

- The information above are just references and can change according to the different use conditions.
- The information given for programmes other than the ECO 40-60 programme is indicative only.
- 20°C is capable of washing lightly soiled cotton laundry at a nominal temperature of 20°C, which complies with Regulation (EU) 2019/2023.
- In relation to EN 60456:2016/A11:2020 with (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,
- (EU) 2021/340, (EU) 2021/341,
- The EU energy efficiency class is A
- Energy test programme: ECO 40-60. Other preset. Half load for 7.0 kg machines: 3.5 kg.
- Quarter load for 7.0 kg machine: 2.0 kg.

Model: 02722_Bolero DressCode 740 BI Inverter A Washing Machine

Cycle	Normal capacity in kg	Temperature settings	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh per operating cycle	Water consumption in litres/cycle	Maximum temperature °C()	Remaining moisture content Spin speed / (rpm)
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
20°C	4.0	20	1:01	0.183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4.0	40	1:48	0.569	44	40	65%/1000
Mixed	8.0	40	1:20	0.754	71	40	65%/1000
Cotton	8.0	40	3:39	1.498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	8.0	--	3:38	0.759	62.0	33	53.9%/1350
	4.0	--	2:48	0.425	43.0	28	53.9%/1350
	2.0	--	2:48	0.199	36.0	25	53.9%/1350

- The information above are just references and can change according to the different use conditions.
- The information given for programmes other than the ECO 40-60 programme is indicative only.
- 20°C is capable of washing lightly soiled cotton laundry at a nominal temperature of 20°C, which complies with Regulation (EU) 2019/2023.
- In relation to EN 60456:2016/A11:2020 with (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,
- (EU) 2021/340, (EU) 2021/341,
- The EU energy efficiency class is A
- Energy test programme: ECO 40-60. Other preset. Half load for 8.0 kg machines: 4.0 kg.
- Quarter load for 8.0 kg machine: 2.0 kg.

Model: 02722_Bolero DressCode 740 BI Inverter A Washing Machine

Cycle	Normal capacity in kg	Temperature settings	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh per operating cycle	Water consumption in litres/cycle	Maximum temperature °C(1)	Remaining moisture content Spin speed / (rpm)
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31.0	Cold	70%/800
20°C	4.5	20	1:01	0.189	48.0	20	65%/1000
Steam Wash	4.0	40	1:48	0.599	48.0	40	65%/1000
Mixed	9.0	40	1:20	0.813	78.0	40	65%/1000
Cotton	9.0	40	3:39	1.056	78.0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9.0	--	3:48	0.865	63.0	43	53%/1350
	4.5	--	2:54	0.452	49.0	32	53%/1350
	2.5	--	2:54	0.205	39.0	23	53%/1350

- The information above are just references and can change according to the different use conditions.
- The information given for programmes other than the ECO 40-60 programme is indicative only.
- 20°C is capable of washing lightly soiled cotton laundry at a nominal temperature of 20°C, which complies with Regulation (EU) 2019/2023.
- In relation to EN 60456:2016/A11:2020 with (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341,
- The EU energy efficiency class is A
- Energy test programme: ECO 40-60. Other preset. Half load for 9.0 kg machine: 4.5 kg.
- Quarter load for 9.0 kg machine: 2.5 kg.
- The highest temperature reached by the laundry in a washing cycle for at least 5 minutes.
- Residual moisture after the wash cycle in percentage of water content and the spin speed at which it was reached.
- The ECO 40-60 programme can normally soiled clean cotton clothes declared as washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess compliance with Regulation (EU) 2019/2023.

ENGLISH

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that are carried out at lower temperatures and longer duration.

Loading the washing machine up to the recommended capacity for the respective programmes will contribute to saving energy and water.

Noise and residual moisture content are influenced by the spin speed: the higher the spin speed, the higher the noise and the lower the residual moisture content.

Warning

If there is a power failure while the machine is running, the internal memory stores the selected programme. The unit will resume the programme when power supply is restored.

Choose the most suitable washing programme according to the type of laundry:

PROGRAMME	TYPE OF CLOTHING
Quick 15'	Extra-short programme, suitable for lightly soiled washing or for small amounts of laundry. Useful programme for washable and delicate fabrics, such as silk.
Rapid 45'	It can be used to wash a few items of laundry or clothes that are not too dirty.
20°C	Capable of washing lightly soiled cotton linen at a nominal temperature of 20°C.
Jeans	Specially designed for jeans.
ECO 40-60	The ECO 40-60 programme can normally soiled clean cotton clothes declared as washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle.
Steam Wash	Steam can enter the fiber to the core, effectively killing bacteria and germs, preventing odours, and protecting your health.
Rinse&Spin	Rinses, spins the laundry, and drains the water from the drum.
Spin Only	Centrifuging the laundry and draining the water from the drum

Baby Care	Useful programme for delicate fabrics such as baby clothes. Performs deeper cleansing and better rinsing to protect babies' skin.
Wool	Wool or virgin wool fabrics, hand or machine washable. Delicate washing programme to prevent shrinkage. Longer programme breaks (garments are kept soaking).
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g., silk, satin, synthetic fibres, or blended fabrics.
Mixed	Mixed loads with cotton and synthetic clothes
Synthetic	Wash synthetic articles, for example shirts, coats, mix. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced as the soft fabric is more prone to bubbles.
Sportswear	For washing sports clothes.
Cotton	Wear-resistant and heat-resistant fabrics made of cotton or linen.

Options

PROGRAMME	TEMPERATURE DEFAULT (°C)	SPIN SPEED DEFAULT (rpm)	ADDITIONAL FUNCTIONS
Cotton	40	800	Delay Start/Prewash/ Extra Rinse
Steam Wash	40	1000	Delay Start/Prewash/ Extra Rinse
Synthetic	40	800	Delay Start/Prewash/ Extra Rinse
Mixed	40	1000	Delayed Start/Prewash/ Extra Rinse
Jeans	30	800	Delay Start/Prewash/ Extra Rinse
ECO 40-60	-	1400	Delay Start
20°C	20	1000	Delay Start / Extra Rinse

ENGLISH

Spin Only	-	1000	Delay Start
Quick 15'	Cold	800	Delay Start
Rapid 45'	20	800	Delay Start / Extra Rinse
Sportswear	20	800	Delayed Start/Prewash/ Extra Rinse
Wool	40	600	Delay Start / Extra Rinse
Baby Care	60	1000	Delay Start/Prewash/ Extra Rinse
Rinse&Spin	-	1000	Delay Start / Extra Rinse
Delicate	30	800	Delay Start / Extra Rinse

- The table shows the cycles' options and how they can be adjusted.
- It also shows if some settings are not compatible with some cycles.
- To know the maximum spin speed, the programme time and other ECO 40-60 programme details, refer to the contents of the Product Sheet page.

OPTIONS

Delay Start

- To set the Delay Start function:
- Switch on the equipment
- Select a programme
- Press the Delay Start button to choose the time (the delaying time is 0-24 H.).
- Press Start/Pause to activate the delay operation.
- To cancel the "Delay Start" function, press the button before starting the programme until the display shows 0H. If the programme has already started, switch the device off and on again and select a new programme.

Start/Pause



Switch on the equipment

Press the button  to start or pause the washing cycle.

Extra rinse

Switch on the equipment



Select a programme

Press the button  and select Extra Rinse to make the machine perform an extra final rinse (Extra Rinse icon will light up ).

Pre-Wash

Switch on the equipment

Select a programme

Press the button  and select Prewash to make the appliance perform an additional wash before the main wash cycle starts, to increase the washing performance (Prewash icon will light up .

Note: detergent must be added to compartment I.


Spin speed

Switch on the equipment

Select a programme


Press this button  to select the desired speed.

Temperature


- Switch on the equipment
- When necessary, the wash temperature can be adjusted by pressing the button  and following the sequence below: Cold-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C.

My Cycle

With this option you can save the configuration of the most frequently used programme.

1. Switch on the equipment
2. Choose the desired programme using the selector and the desired settings if applicable (temperature, spin speed, prewash, extra rinse).
3. Press and hold the Speed button for approx. 3 seconds. 

The settings will be saved.

4. By selecting the "My Cycle" programme through the selector, the previously saved  settings are automatically activated.

Child Lock



- Switch on the equipment
- Press the Temp and Speed buttons at the same time for approximately 3 seconds.
- Note:
 - When the child lock is activated and the washing programme starts, the indicator will light up.
- Press and hold both buttons again to unlock the function.
- This function locks all buttons except the On/Off button and the child lock button itself.
- Deactivate the child lock function before selecting a programme and starting washing.

ENGLISH

Mute Mode

- Switch on the equipment
- Select a programme
- Press the Start/Pause button
- Press and hold the Temp button for approx. 3 seconds. No beeps shall be heard.
- To reactivate the sound, press the Temp button again for about 3 seconds.
- Note: the setting will be saved until next restart.

Usage counter

- Unplug the equipment for 10 seconds and plug it in again.
- Switch on the machine and wait for 10 seconds, press  and  on the control panel simultaneously and continuously for about 5 seconds until the display shows digits. The value indicates the usage times of the machine.
- Repeat step 1 again to resume normal operation.

Tips for use

- After a programme is completed, wait for two minutes before opening the door.
- Check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Do not open the door if there is any water.
- Do not wash only one piece of clothes or garment, as these could cause great unbalance. Always introduce at least 3 or 4 clothes so that draining can be done smoothly.
- The information given for the programmes different to the eco 40-60 programme are just indicative.
- The eco 40-60 programme can clean normally soiled cotton clothes declared as washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess compliance with EU eco-design legislation.
- The times indicated for each programme match the length with standard loads and temperatures. Other loads and temperatures will need different programme length.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that are carried out at lower temperatures and longer length.
- Load the washing machine to the quantity estimated for each programme, this will help you save energy and water.
- The length, and energy and water consumption of each programme may vary according to the weight and type of laundry, the additional functions active, water, and ambient temperature.
- It is recommended the use of liquid detergent for washing programmes at low temperature. You can vary the quantity of detergent according to the quantity of laundry and its soiling level. Follow the detergent manufacturer recommendations for the quantity of detergent you must use.
- You can find more information on this model by scanning the QR code of the reference of your product (you will also find the energy label).

Product	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Reference:	02722	02723	02724
QR code			

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Warning

- Before cleaning or repair tasks, unplug the appliance from the mains and close the water tap.
- Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive, neutral detergents if necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the device.

Cleaning the drum

- The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.
- Do not use steel wool.

Note

Do not put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

Cleaning the door seals and glass

- Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks. Fig. 16
- Remove any coins, buttons, and other objects from the seal after each wash.

Cleaning the inlet filter. Fig.17

Note

The inlet filter must be cleaned when there is little water.

- Close the water supply tap.
- Remove the water supply hose from the tap.
- Clean the filter with a soft brush.

ENGLISH

- Loosen the water supply hose from the rear part of the washing machine. Remove the filter with a pair of fine-tipped clippers, taking care not to damage it.
- Use a soft brush to clean the filter.
- Return the filter to its original position and connect the hose.
- Clean the filter every 3 months to guarantee optimum functioning.

Cleaning the detergent dispenser tank. Fig. 18

- Remove the detergent dispenser tank.
- Press down the arrow on the softener cover inside the dispenser drawer.
- Lift the clip up and take out the softener cover and wash all grooves with water.
- Place the softener cover again and push it gently to introduce it in the detergent dispenser in place.

Warning

- Do not use alcohol, solvents, or chemical products to clean the detergent dispenser.
- Clean the tank about every 3 months.

Cleaning the drain pump filter. Fig. 19

Warning

- Be careful with the hot water!
- Allow any possible water remains to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- The drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure proper operation of the washing machine.
- Open the bottom cover.
- Remove the filter by turning it counterclockwise.
- Be careful, empty the water with a suitable container.
- Remove dust, dirt and other substances or objects.
- Place the filter again in its original position by turning it in the other sense.
- Open the lower cover cap.

Warning

- Make sure that the filter is reinstalled correctly.
- Rotate the lower cover cap (filter) so water runs directly into a suitable container.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Do not remove the lower cover during the wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle and is empty.
- When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The washing machine does not turn on	The door is not closed properly. It is not connected to a power outlet	Restart after the door is closed. Check if there are clothes stuck. Plug it to a mains socket. Check that the control and protection elements of the electrical installation are activated.
The door does not open	The safety lock system is activated	Unplug it and restart the product.
Water leakage	Bad connection between pipes and water supply hose or drainpipe.	Check and fasten the water pipes and hoses correctly. Clean the hoses ensuring they are not blocked.
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	The PCB is disconnected, or the system connector has connection problems	Check for power supply. If the problem persists, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
Abnormal noise.		Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the appliance is installed on a solid, level floor. Level the washing machine adjusting its feet.

If the problem persists:

1. Unplug the appliance.
2. Contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the appliance on your own.



Errors

Error	Cause	Solution
E30	The door is not closed properly	Restart after the door is closed. Check if there is laundry or dirt stuck.
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low. Stretch the water supply hose. Check if the inlet valve filter is blocked. Clean the filters.
E21	Overtime water draining	Check if the drainpipe is blocked. Remove any type of object or dirt which may block the water outlet. Check there are no blockages in the water supply and/or drain hoses.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Other models	Contact the official Technical Support Service of Cecotec.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

You can find more information on this model by scanning the QR code on the energy label.

Product	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Reference:	02722	02723	02724

QR codes			
Rated capacity	7.0 kg	8.0 kg	9.0 kg
Voltage	220-240 V~		
Rated power	1950 W (1900 W model 02724)		
Rated frequency	50 Hz		
Water pressure	0.05 MPa-1 MPa		
Maximum power	10 A		
Protection rating	IPX4		

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. HOW TO BUILD IN THE WASHING MACHINE

Assembly kit Fig.20

1. Self-tapping screws ST4*12 (x4)
2. Self-tapping screws M5*12 (x6)
3. Self-tapping screws ST4,8*15 (x4)
4. Hinges (x2)
5. Magnets (x2)
6. Dividers (x)
7. Positioning sheet (1)

ENGLISH

Assembly tools (not included)

1. Screwdriver
2. Electric screwdriver
3. Ruler
4. Pencil

General measures to build-in the washing machine (Fig. 21)

Door preparation and assembly (Fig. 22)

1. Door installation with opening direction from left to right.
2. Door assembly with opening direction from right to left.

Steps to follow:

1. Make a mark on the door using the positioning sheet (Fig. 23).
2. Fix the positioning sheet on the door (Fig. 24).
3. Drill holes in the door (Fig. 25).
4. Install the hinges and spacers using the screws provided (Fig. 26).
5. Install the magnets (Fig. 27).
 - c. Attach the magnets to the washing machine.
 - d. Screw the magnets to the washing machine.
6. Install the door using the screws provided (Fig. 28).

WARNING

When installing the appliance in the kitchen, make sure that, if possible, the hoses are placed in either of the two recesses at the back of the appliance. This will help prevent the hoses from kinking or getting trapped.

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

MEASURES (Fig. 29)

Model	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Dimensions	
A	595mm
B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Weight	60kg

ENGLISH

Model	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Dimensions	
A	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm
F	575mm
G	565mm
H	995mm
Weight	60kg

*Approximate data may vary depending on improvements made.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Porte
2. Tiroir à lessive
3. Panneau de contrôle
4. Tuyau de vidange
5. Câble d'alimentation

Accessoires. Img. 2

1. 4 capuchons
2. 1 tuyau d'arrivée d'eau froide
3. Manuel d'instructions
4. Mousse acoustique (en option)

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Avertissement

- Calibrez le lave-linge avant de le mettre en fonctionnement.
- Avant le premier lavage, vous devez effectuer un cycle de lavage complet sans vêtements (c'est-à-dire avec un tambour vide).
- Assurez-vous que les poches soient vides. Les objets pointus et rigides comme les pièces de monnaie, les broches, les clous, les vis ou les pierres/cailloux pourraient abîmer l'appareil.

Contenu de la boîte

- Lave-linge
- Tuyau
- Manuel d'instructions
- Capuchons

3. INSTALLATION

- Placez l'électroménager sur une surface plate, sèche et stable. Assurez-vous que le produit n'est pas sur le câble d'alimentation. F
- Veillez à respecter les distances minimales par rapport aux murs. Img. 3
- Évitez l'exposition à la lumière directe du soleil et aux sources de chaleur. Assurez-vous qu'il y ait une bonne ventilation.
- Enlevez la boîte en carton et l'emballage en polystyrène extrudé.
- Levez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Assurez-vous de retirer le petit triangle en mousse situé au niveau la partie inférieure. Si vous ne pouvez pas le faire, posez l'appareil sur un côté et retirez-le manuellement. Img. 4
- Retirez le ruban adhésif qui maintient le câble d'alimentation et le tuyau de vidange ensemble.
- Extrayez le tuyau d'arrivée d'eau de l'intérieur du tambour.

Enlever les vis de transport

- Avant d'installer le lave-linge, il faut enlever toutes les vis de transport de la partie arrière de l'appareil.
- Rangez les vis de transport dans un endroit sûr où elles peuvent être facilement récupérées si un jour vous souhaitez bouger le lave-linge.
- Cet appareil est très lourd. Déplacez-le soigneusement. Ne tenez pas les parties saillantes lorsque vous le soulevez. N'utilisez pas la porte pour le soulever.

Pour enlever les vis

Img. 5

- Dévissez les 4 vis à l'aide d'une clé puis retirez-les.
- Couvrez les trous avec les caches fournies.
- Rangez les vis dans un lieu approprié.

Comment mettre de niveau le lave-linge.Img. 6

Avertissement

Les écrous de blocage des 4 pieds doivent être bien serrés.

- Vérifiez que les pieds sont bien fixés sur l'unité. S'ils ne sont pas bien fixés, placez-les dans la position initiale pour serrer les écrous.
- Desserrez l'écrou de blocage pour faire tourner les pieds jusqu'à ce qu'ils soient bien en contact avec le sol.
- Ajustez les pieds puis serrez les écrous à l'aide d'une clé. Assurez-vous que l'appareil est stabilisé.

Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

Avertissement

- Veuillez ne pas plier, casser, modifier ou réparer le tuyau d'arrivée d'eau.
- Effectuez les raccords manuellement, sans utiliser d'outils. Vérifiez que le raccordement est correct.

Raccord entre le connecteur du lave-linge et le tuyau d'alimentation en eau.

- Alignez la partie courbée du tuyau et le connecteur du lave-linge (valve d'entrée) à l'arrière du produit, comme indiqué dans l'image 7.
- Serrez l'écrou de serrage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Raccordement entre le robinet à vis et le tuyau d'arrivée d'eau

Robinet à vis et tuyau d'arrivée d'eau.

Alignez l'autre extrémité du tuyau d'alimentation en eau et le robinet fileté et serrez fermement l'écrou de serrage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Comme indiqué sur l'image 8.

Tuyau de vidange

Avertissement

- ne tordez ni n'étirez le tuyau de vidange.
- Placez bien le tuyau de vidange, à 60-90 cm du sol.

L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de 2 façons différentes :

- Dans une conduite d'évacuation. Il est conseillé d'utiliser un tuyau vertical. Img. 9
- Raccordé au tuyau d'évacuation situé au-dessus du siphon du lavabo. Img. 10

Si le lave-linge inclut le guide du tuyau de vidange (selon le modèle), il peut être positionné aussi sur un lavabo ou sur une conduite d'évacuation, comme indiqué ci-dessous :

Avertissement

Lorsque vous installez le tuyau de vidange, fixez-le bien avec un lien. Si le tuyau de vidange est trop long, ne le forcez pas à entrer dans le lave-linge car cela pourrait provoquer un bruit inhabituel.

Éponges anti-vibration (selon le modèle)

Avertissement

Veillez à placer les éponges anti-vibration, car elles peuvent réduire le bruit causé par le lave-linge lorsqu'il est en fonctionnement.

- Placez un matériau souple, tel que de la mousse ou des serviettes, entre la base du lave-linge et le sol pour assurer la protection.
- Soulevez doucement le lave-linge d'un côté et collez sur la base les éponges les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs du lave-linge. Faites pareil pour fixer les éponges les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts. Img. 11

4. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Notes

- Assurez-vous que l'appareil est bien installé avant de le mettre en fonctionnement.
- Avant le premier lavage, vous devez effectuer un cycle de lavage complet sans vêtements.
- Tous les lave-linge sont soigneusement vérifiés avant de quitter l'usine et passent un contrôle de qualité. Il est possible qu'une petite quantité d'eau résiduelle apparaisse dans le tambour. Pour l'éliminer, ainsi que pour neutraliser les odeurs éventuelles, il est recommandé de nettoyer le tambour avant la première utilisation. Vous pouvez lancer un programme « Drum Clean » ou utiliser un autre programme de lavage à une température de 90 °C sans linge ni lessive.

Calibrage

- Il est conseillé de calibrer le lave-linge avant sa première utilisation afin d'en tirer le meilleur parti.
- Le lave-linge est capable de détecter la quantité de linge dans le tambour. Le calibrage optimise le rendement de l'appareil en minimisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Pour effectuer le calibrage, suivez les étapes ci-dessous :
- Retirez tout objet du tambour et fermez la porte.
- Branchez la prise de l'appareil sur la prise de courant.
- Allumez le lave-linge et appuyez simultanément sur les boutons « Delay » (Départ différé) et « Speed » (Vitesse) pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que le panneau de contrôle affiche t19.
- Appuyez sur le bouton Pause/Démarrage pour démarrer le lave-linge. Le tambour commencera à tourner lentement et l'écran affichera différents chiffres. Lorsque l'écran affiche un chiffre fixe, vous pouvez éteindre la machine, le lave-linge est calibré.

Démarrage du lavage

Prélavage

- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Chargez le lave-linge avec le linge.
- Fermez la porte.
- Ajoutez la lessive (et l'adoucissant si nécessaire) dans le tiroir à lessive.

Avertissement

- Ajoutez la lessive dans le compartiment « I » seulement après avoir sélectionné la fonction de prélavage.
- Assurez-vous que le lave-linge est correctement installé avant de l'utiliser.

Lavage. Img. 12

- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF.
- Tournez le sélecteur pour sélectionner le programme souhaité.
- Sélectionnez une fonction ou utilisez-en une préconfigurée.
- Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause.

Après le lavage

Lorsque le cycle de lavage est terminé, vous entendrez un bip et le mot « END » s'affichera sur le panneau de contrôle.

Comment utiliser le lave-linge

Avant de laver

- Le lave-linge doit s'utiliser dans des espaces où la température soit comprise entre 5 °C et 40 °C. Lorsque vous l'utilisez dans un endroit où la température soit inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange pourraient s'abîmer. Si vous le placez ou l'allumez dans des endroits avec une température égale ou inférieure à 0 °C, vous devez immédiatement le placer dans un endroit à température ambiante pour éviter que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne gèlent avant de les utiliser.
- Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes et les instructions du produit lorsque vous allez utiliser de la lessive. Utilisez une lessive qui produise peu ou rien de mousse et que convienne pour une utilisation au lave-linge.
- Vérifiez les étiquettes d'information.
- Videz les poches des vêtements que vous allez laver.
- Faites un nœud avec les bandes ou les lacets, fermez les fermetures éclair et attachez les boutons.

FRANÇAIS

- Placez les petits vêtements dans un filet à linge.
- Retournez les vêtements qui s'abîment facilement et ceux à poils longs.
- Séparez les vêtements de textures différentes.

Avertissement

Le fait de laver trop peu de linge peut entraîner des déséquilibres dans le lave-linge. Il est conseillé de rajouter du linge pour assurer un fonctionnement optimal (maximum $\frac{3}{4}$ du tambour).


Tiroir à lessive. Img. 13

1 : Compartiment pour le pré-lavage (lessive)

2 : Compartiment pour l'adoucissant

3 : Compartiment pour le lavage (lessive)

4 : Appuyez et tirez sur le tiroir à lessive pour le retirer.

Programme	I	II	
Express 15' (Quick 15')		●	○
Rapide 45 min (Quick 45')		●	○
20 °C		●	○
Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	○	●	○
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)			○
Essorage (Spin Only)			
Vêtements de bébé (Baby Care)	○	●	○
Laine (Wool)		●	○
Vêtements délicats (Delicate)		●	○

Mixte (Mixed)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vêtements synthétiques (Synthetic)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vêtements de sport (Sports)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Coton (Cotton)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Nécessaire

Optionnel

Avertissement

- Lorsque vous utilisez une lessive concentrée, filamenteuse ou avec des additifs, avant de la verser dans le bac à lessive, il est recommandé d'utiliser de l'eau pour la diluer légèrement afin d'éviter que l'entrée du tiroir à lessive ne soit bouchée ou que l'eau ne s'échappe lors du remplissage.
- Utilisez de la lessive qui convienne pour un nettoyage au lave-linge à différentes températures afin d'obtenir le meilleur résultat et consommer le moins d'eau et d'électricité possible.
- Il est important de doser correctement la lessive pour obtenir le meilleur résultat de lavage.
- Utilisez une petite quantité de lessive pour une petite charge de linge.
- Adaptez toujours la quantité de lessive à la dureté de l'eau. Si l'eau de votre robinet est douce, utilisez moins de lessive.
- Dosez la lessive en fonction du degré de salissure du linge.
- La lessive compacte très concentrée nécessite un dosage particulièrement précis.
- Un dosage excessif de lessive peut entraîner la formation de mousse et de mauvais résultats de lavage et de rinçage.
- Un dosage insuffisant de lessive peut entraîner une accumulation de calcaire et une décoloration du linge.
- Ajoutez la lessive dans le compartiment seulement après avoir sélectionné la fonction de pré-lavage.

Lessive recommandée	Cycles de lavage	Température de lavage (°C)	Type de vêtements et de textiles
Lessive de nettoyage en profondeur avec des agents blanchissants et azurants optiques.	Coton (Cotton). ECO 40-60.	40/60	Linge blanc en coton ou en lin résistant aux hautes températures.

FRANÇAIS

Lessive pour la couleur sans agents blanchissants et azurants optiques.	Coton (Cotton), ECO 40/60, Mixte (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Vêtements en coton ou en lin de couleur.
Lessive colorée ou douce sans azurants optiques.	20 °C Synthétique (Synthetic).	Froid/20/30/40	Vêtements colorés en fibres « easy care » ou en matières synthétiques.
Lessive douce.	Synthétique (Synthetic).	20/30	Tissus délicats, soie, viscose.
Lessive spéciale pour laine	Laine (Wool)	20/30/40	Laine

Panneau de contrôle

Img. 14

Bouton de connexion/déconnexion (ON/OFF) (1)

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

Bouton Démarrage/Pause (Start/Pause) (2)

Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou mettre en pause le cycle de lavage.

Option (3)

Sélectionnez une option additionnelle en appuyant sur le bouton souhaité, le témoin lumineux s'allumera lorsque vous en sélectionnez une.

Programmes (4)

Sélectionnez le programme approprié pour les différents types de linge en tournant le sélecteur.

Écran (5)

L'écran affiche les réglages, le temps restant, les options et les messages d'avertissement du lave-linge.

Instructions d'utilisation

Img. 15

A. Écran, il affiche les données suivantes :

1. Temps de lavage

2. Vitesse d'essorage
3. Fin du cycle de lavage (END)
4. Départ différé (en heures H)
5. Message d'erreur (Exemple : E30)

- B. Icône de porte verrouillée
- C. Icône Rinçage extra (Extra Rinse)
- D. Icône de prélavage (Pre Wash)
- E. Icône Sécurité enfants

Programmes :

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAMME	Charge (kg)	Temps par défaut (h:min)
	7,0	
Express 15' (Quick 15')	2.0	0:15
Rapide 45 min (Quick 45')	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	3.5	1:48
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)	7,0	0:20
Essorage (Spin Only)	7,0	0:12
Vêtements de bébé (Baby Care)	7,0	2:01
Laine (Wool)	2.0	1:07
Vêtements délicats (Delicate)	2.5	0:50
Mixte (Mixed)	7,0	1:20
Vêtements synthétiques (Synthetic)	3.5	3:18
Vêtements de sport (Sports)	3.5	0:47
Coton (Cotton)	7.0	3:39

FRANÇAIS

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMME	Charge (kg)	Temps par défaut (h:min)
	8,0	
Express 15' (Quick 15')	2.0	0:15
Rapide 45 min (Quick 45')	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01
Jeans	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	4,0	1:48
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)	8,0	0:20
Essorage (Spin Only)	8,0	0:12
Vêtements de bébé (Baby Care)	8,0	2:01
Laine (Wool)	2.0	1:07
Vêtements délicats (Delicate)	2.5	0:50
Mixte (Mixed)	8,0	1:20
Vêtements synthétiques (Synthetic)	4,0	3:18
Vêtements de sport (Sports)	4,0	0:47
Coton (Cotton)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMME	Charge (kg)	Temps par défaut (h:min)
	9,0	
Express 15' (Quick 15')	2.0	0:15
Rapide 45 min (Quick 45')	2.0	0:45
20 °C	4.5	1:01
Jeans	9,0	1:35

ECO 40-60	9,0	3:48
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	4,5	1:48
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)	9,0	0:20
Essorage (Spin Only)	9,0	0:12
Vêtements de bébé (Baby Care)	9,0	2:01
Laine (Wool)	2,0	1:07
Vêtements délicats (Delicate)	2,5	0:50
Mixte (Mixed)	9,0	1:20
Vêtements synthétiques (Synthetic)	3,0	3:18
Vêtements de sport (Sports)	3,0	0:47
Coton (Cotton)	9,0	3:39

Avvertimento

Les paramètres de ce tableau sont à titre indicatif pour l'utilisateur. Les paramètres réels peuvent varier par rapport à ceux indiqués ici.

Modèle : 02722 Lave-linge Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Cycle	Capacité normale en kg	Configuration de la température	Durée du cycle en heures et minutes	Consommation d'énergie en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litres/cycle	Température maximale °C)	Taux d'humidité résiduelle en %/ Vitesse d'essorage / tr/min 2)
Rapide 15' (Quick 15')	2,0	Froid	0:15	0,030	31	Froid	70 %/800
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65 %/1000
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	3.5	40	1:48	0,540	41	40	65 %/1000

FRANÇAIS

Mixte (Mixed)	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65 %/1000
Coton (Cotton)	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53 %/1400
ECO 40-60 ³	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53,9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53,9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53,9%/1350

- Les données ci-dessus sont données à titre indicatif et peuvent changer en fonction des conditions d'utilisation.
- Les informations données pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 ne sont qu'indicatives.
- Le programme 20 °C permet de laver le linge en coton peu sale à une température nominale de 20 °C, ce qui est conforme au règlement (UE) 2019/2023.
- En référence à la norme EN 60456:2016/A11:2020 avec (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe d'efficacité énergétique de l'UE est : A
- Programme de test énergétique : ECO 40-60. Autres pré-réglages. Demi-charge pour une machine de 7,0 kg : 3,5 kg.
- Un quart de charge pour une machine de 7,0 kg : 2,0 kg.

Modèle : 02723 Lave-linge Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Cycle	Capacité normale en kg	Configuration de la température	Durée du cycle en heures et minutes	Consommation d'énergie en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litres/cycle	Température maximale °C(1)	Taux d'humidité résiduelle en %/ Vitesse d'essorage / tr/min 2)
Rapide 15' (Quick 15')	2,0	Froid	0:15	0,030	31	Froid	70 %/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65 %/1000
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65 %/1000

Mixte (Mixed)	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65 %/1000
Coton (Cotton)	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53 %/1400
ECO 40-60 ³	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Les données ci-dessus sont données à titre indicatif et peuvent changer en fonction des conditions d'utilisation.
- Les informations données pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 ne sont qu'indicatives.
- Le programme 20 °C permet de laver le linge en coton peu sale à une température nominale de 20 °C, ce qui est conforme au règlement (UE) 2019/2023.
- En référence à la norme EN 60456:2016/A11:2020 avec (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe d'efficacité énergétique de l'UE est : A
- Programme de test énergétique : ECO 40-60. Autres pré-réglages. Demi-charge pour une machine de 8,0 kg : 4,0 kg.
- Un quart de charge pour une machine de 8,0 kg : 2,0 kg.

Modèle : 02724 Lave-linge Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Cycle	Capacité normale en kg	Configuration de la température	Durée du cycle en heures et minutes	Consommation d'énergie en kWh/cycle de fonctionnement	Consommation d'eau en litres/cycle	Température maximale °C(1)	Taux d'humidité résiduelle en %/ Vitesse d'essorage / tr/min 2)
Rapide 15' (Quick 15')	2,0	Froid	0:15	0,030	31,0	Froid	70 %/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65 %/1000
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65 %/1000

FRANÇAIS

Mixte (Mixed)	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65 %/1000
Coton (Cotton)	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70 %/800
ECO 40-60 ³	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53 %/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53 %/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53 %/1350

- Les données ci-dessus sont données à titre indicatif et peuvent changer en fonction des conditions d'utilisation.
- Les informations données pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 ne sont qu'indicatives.
- Le programme 20 °C permet de laver le linge en coton peu sale à une température nominale de 20 °C, ce qui est conforme au règlement (UE) 2019/2023.
- En référence à la norme EN 60456:2016/A11:2020 avec (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe d'efficacité énergétique de l'UE est : A
- Programme de test énergétique : ECO 40-60. Autres pré-réglages. Demi-charge pour une machine de 9,0 kg : 4,5 kg.
- Un quart de charge pour une machine de 9,0 kg : 2,5 kg.
- La température la plus élevée atteinte dans le cycle de lavage pendant au moins 5 minutes.
- Humidité résiduelle après le cycle de lavage en pourcentage de la teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle elle a été obtenue.
- Le programme ECO 40-60 est capable de nettoyer dans le même cycle du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité au règlement (UE) 2019/2023.

Les programmes les plus efficaces pour économiser de l'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et d'une durée plus longue.

Charger le lave-linge à la capacité indiquée pour les programmes respectifs permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.

Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est élevé et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.

Attention

En cas de panne de courant alors que le lave-linge est en marche, la mémoire interne conserve le programme sélectionné. L'appareil poursuivra le programme une fois l'alimentation électrique rétablie.

Choisissez le programme de lavage le plus approprié en fonction du type de linge :

PROGRAMME	TYPE DE VÊTEMENTS
Express 15' (Quick 15')	Programme extra court pour le lavage léger de vêtements peu sales ou pour une petite quantité de vêtements. Programme utile pour les tissus lavables et délicats, tels que la soie.
Rapide 45 min (Quick 45')	Pour laver peu quantité de vêtements ou de vêtements légèrement sales
20 °C	Programme permettant de laver du linge en coton peu sale à une température nominale de 20 °C.
Jeans	Programme spécialement conçu pour les jeans.
ECO 40-60	Le programme ECO 40-60 est capable de nettoyer dans le même cycle du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C.
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	La vapeur peut pénétrer dans la fibre et ainsi éliminer efficacement les bactéries et les germes, évitant ainsi les odeurs et protégeant votre santé.
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)	Ce programme permet de rincer, d'essorer le linge et de vidanger l'eau du tambour.
Essorage (Spin Only)	Centrifugation du linge et vidange de l'eau du tambour.
Vêtements de bébé (Baby Care)	Programme utile pour les tissus délicats tels que les vêtements de bébé. Ce programme permet un lavage plus en profondeur et un meilleur rinçage pour protéger la peau des bébés.
Laine (Wool)	Pour les tissus en laine lavables à la main ou en machine. Programme de lavage délicat pour éviter le rétrécissement. Le programme fait des pauses plus longues (le linge reste trempé).
Vêtements délicats (Delicate)	Programme utile pour les tissus lavables et délicats tels que la soie, le satin, les fibres synthétiques ou les tissus mélangés.

FRANÇAIS

Mixte (Mixed)	Chargements mixtes avec des vêtements en coton et synthétiques
Vêtements synthétiques (Synthetic)	Pour laver des vêtements synthétiques comme des chemises, des manteaux, mixte. Si vous lavez des vêtements en tricot, réduisez la quantité de lessive, car ils sont plus susceptibles de former des bulles.
Vêtements de sport (Sports)	Pour laver les vêtements de sport.
Coton (Cotton)	Tissus résistants à l'usure et à la chaleur, coton ou lin.

Options

PROGRAMME	TEMPÉRATURE Par défaut (°C)	Vitesse d'essorage Par défaut (tr/min)	Fonctions supplémentaires
Coton (Cotton)	40	800	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
Lavage à la vapeur (Steam Wash)	40	1000	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
Synthétique (Synthetic)	40	800	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
Mixte (Mixed)	40	1000	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
Jeans	30	800	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
ECO 40-60	-	1400	Départ différé
20 °C	20	1000	Départ différé / Rinçage extra
Essorage (Spin Only)	-	1000	Départ différé
Rapide 15 min (Quick 15')	Froide	800	Départ différé
Rapide 45 min (Quick 45')	20	800	Départ différé / Rinçage extra
Vêtements de sport (Sport Wear)	20	800	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra

Laine (Wool)	40	600	Départ différé / Rinçage extra
Vêtements de bébé (Baby Care)	60	1000	Départ différé / Prélavage / Rinçage extra
Rinçage et Essorage (Rinse&Spin)	-	1000	Départ différé / Rinçage extra
Vêtements délicats (Delicate)	30	800	Départ différé / Rinçage extra

- Les tableaux indiquent quel cycle offre quelles options et comment elles peuvent être ajustées.
- Ils indiquent également si un réglage n'est pas compatible avec un cycle.
- Pour connaître la vitesse d'essorage maximale, le temps du programme et les autres détails du programme ECO 40-60, veuillez consulter le contenu de la fiche technique du produit.


OPTIONS

Départ différé

- Afin de programmer la fonction de Départ différé :
- Allumez l'appareil.
- Sélectionnez un programme.
- Appuyez sur le bouton de Départ différé puis sélectionnez le temps (le temps de départ peut être de 0 à 24 heures).
- Appuyez sur Départ/Pause pour activer le fonctionnement différé.
- Pour annuler la fonction Départ différé, appuyez sur le bouton avant de lancer le programme jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ». Si le programme a déjà commencé, éteignez et rallumez le lave-linge (bouton ON/OFF) et sélectionnez un nouveau programme.

Démarrage/Pause (Start/Pause)

Allumez l'appareil.

Appuyez sur  pour démarrer ou interrompre le cycle de lavage.

FRANÇAIS

Rinçage extra

Allumez l'appareil.



Sélectionnez un programme.

Appuyez sur le bouton  et sélectionnez Rinçage extra (Extra Rinse) pour que le lave-linge effectue un rinçage final supplémentaire (l'icône Rinçage extra s'allumera ).

Prélavage

Allumez l'appareil.

Sélectionnez un programme.

Appuyez sur le bouton  et sélectionnez Prélavage (PreWash) pour que le lave-linge effectue un lavage supplémentaire avant le début du cycle de lavage principal, afin d'augmenter le rendement de lavage (l'icône Prélavage s'allumera .

Note : la lessive doit être ajoutée dans le compartiment I.


Vitesse d'essorage

Allumez l'appareil.

Sélectionnez un programme.



Appuyez sur  pour sélectionner la vitesse souhaitée.

Température

- Allumez l'appareil.
- Si nécessaire, la température de lavage peut être réglée en appuyant sur  et en suivant la séquence ci-dessous : Froide-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

Favoris (My Cycle)

Cette option permet de sauvegarder la configuration du programme le plus fréquemment utilisé.

5. Allumez l'appareil.
6. Choisissez le programme souhaité à l'aide du sélecteur et les réglages souhaités (température, vitesse d'essorage, prélavage, rinçage extra).
7. Appuyez sur Vitesse (Speed) pendant environ 3 secondes. 
La configuration sera sauvegardée.
8.  En sélectionnant le programme « My Cycle » à l'aide du sélecteur, les réglages précédemment enregistrés sont automatiquement activés.

Sécurité enfants (Child Lock)



- Allumez l'appareil.

- Appuyez simultanément sur « Temp » (Température) et « Speed » (Vitesse) pendant environ 3 secondes.
- Note :
- Lorsque la Sécurité enfants est activée et que le programme de lavage démarre, l'indicateur s'allumera.
- Maintenez appuyés les deux boutons pour déverrouiller cette fonction.
- Cette fonction permet de verrouiller tous les boutons, à l'exception du bouton ON/OFF et du bouton Sécurité enfants.
- Désactivez cette fonction avant de sélectionner un programme et avant que l'appareil commence à laver.

Mode Silencieux

- Allumez l'appareil.
- Sélectionnez un programme.
- Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause
- Appuyez sur « Temp » (Température) pendant environ 3 secondes. Vous n'entendrez aucun signal sonore.
- Pour réactiver le son, appuyez à nouveau sur le bouton « Temp » (Température) pendant environ 3 secondes.
- Note : la configuration sera conservée jusqu'au prochain redémarrage.

Compteur d'utilisation

- Débranchez l'appareil pendant 10 secondes et rebranchez-le.
- Allumez le lave-linge et attendez 10 secondes, appuyez simultanément et en continu sur  et  du panneau de contrôle pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres, la valeur indique les temps d'utilisation du lave-linge.
- Répétez l'étape 1 pour reprendre le fonctionnement normal.

Conseils d'utilisations

- Une fois le programme complété, attendez 2 minutes avant d'ouvrir la porte.
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez pas la porte s'il y a encore de l'eau.
- Ne lavez qu'un seul vêtement, cela pourrait déstabiliser l'appareil. Insérez toujours un minimum de 3 ou 4 vêtements afin que le drainage puisse se faire sans problème.
- Les informations données pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 ne sont qu'indicatives.
- Le programme ECO 40-60 est capable de nettoyer dans le même cycle du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C. Ce programme s'utilise pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.
- Les temps indiqués pour chaque programme correspondent à la durée avec une charge et une température standard. D'autres types de charge et de température correspondront à des temps différents.

FRANÇAIS

- Les programmes les plus efficaces pour économiser de l'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et d'une durée plus longue.
- Chargez le lave-linge jusqu'à la capacité indiquée pour chaque programme, cela vous permettra d'économiser de l'eau et de l'énergie.
- La durée des programmes, la consommation d'énergie et d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de linge, des fonctions supplémentaires sélectionnées, de l'eau et de la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide pour les programmes de lavage à basse température. La quantité de lessive peut varier en fonction de la quantité de linge et du degré de salissure. Suivez les recommandations des fabricants de lessives quant à la quantité de lessive à utiliser.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à chaque modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Produit	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Référence	02722	02723	02724
Code QR			

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avertissement

- Avant de procéder à un nettoyage ou à une réparation, débranchez l'appareil du réseau électrique et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Le bon entretien du lave-linge prolongera sa vie utile. La surface peut être nettoyée avec un produit de nettoyage neutre et non-abrasif dilué au cas où il serait nécessaire. S'il y un excès d'eau, utilisez un chiffon pour l'absorber.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage du tambour

- L'oxydation de l'intérieur du tambour provoquée par les objets métalliques doit être immédiatement nettoyée avec des détergents sans chlore.

- N'utilisez pas d'éponges abrasives.

Avertissement

N'introduisez pas de vêtements dans le lave-linge pendant le nettoyage du tambour.

Nettoyage du joint de la porte et du verre

- Nettoyez le verre et le joint après chaque lavage afin d'éliminer tous les restes de bouloches et de taches. L'accumulation de bouloches pourrait provoquer des fuites. Img. 16
- Retirez les pièces de monnaie, les boutons ou tout type d'objet du joint après chaque lavage.

Nettoyage du filtre d'entrée. Fig.17

Avertissement

Le filtre d'entrée doit être nettoyé lorsqu'il y ait peu d'eau.

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.
- Nettoyez le filtre avec une brosse douce.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau de la partie arrière du lave-linge. Retirez le filtre à l'aide d'une pince à bec effilé, en veillant à ne pas l'endommager.
- Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse douce.
- Remplacez le filtre dans sa position initiale et raccordez le tuyau.
- Nettoyez le filtre tous les 3 mois pour garantir un fonctionnement optimal.

Nettoyage du tiroir à lessive. Img. 18

- Retirez le tiroir à lessive.
- Appuyez sur la flèche du couvercle du bac à adoucissant à l'intérieur du distributeur de lessive.
- Appuyez sur la manette d'ouverture, retirez le couvercle du bac à adoucissant et lavez toutes les fentes avec de l'eau.
- Placez à nouveau le couvercle du compartiment de l'adoucissant et poussez-le légèrement dans le tiroir à lessive dans sa position.

Avertissement

- N'utilisez pas de l'alcool, de dissolvants ni de produits chimiques pour nettoyer le tiroir à lessive.
- Nettoyez le tiroir tous les trois mois environ.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange. Img. 19

Avertissement

- Faites attention à l'eau chaude !
- Laissez refroidir les éventuels résidus d'eau.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de laver pour éviter les décharges électriques.
- Le filtre de la pompe de vidange peut filtrer les fils et les petits objets lors du lavage.
- Nettoyez le filtre périodiquement afin de garantir le bon fonctionnement du lave-linge.
- Ouvrez le bouchon du couvercle inférieur.
- Tournez le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- Attention, videz l'eau avec un récipient approprié.
- Enlevez la saleté, les substances et les objets bizarres.
- Remettez le filtre dans sa position initiale en le tournant dans le sens inverse.
- Fermez le bouchon du couvercle inférieur.

Avertissement

- Assurez-vous que le filtre est correctement réinstallé.
- Tournez le bouchon du couvercle inférieur (filtre) pour que l'eau tombe directement dans le récipient.
- Pendant le fonctionnement du lave-linge il peut y avoir de l'eau chaude à l'intérieur de la pompe selon le programme sélectionné. Ne retirez pas le couvercle inférieur pendant le cycle de lavage ; attendez à ce que l'appareil ait fini de laver et soit vide.
- Lorsque vous remettez le couvercle, veillez à bien le serrer.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne s'allume pas	La porte n'est pas bien fermée. Il n'est pas connecté à une prise de courant	Fermez la porte et démarrez. Vérifiez s'il y a des vêtements bouchés. Branchez-la à une prise de courant. Vérifiez que les éléments de contrôle et de protection de l'installation électrique sont activés.
La porte ne s'ouvre pas.	Le système de blocage de sécurité est activé.	Débranchez l'appareil et redémarrez-le.

Le produit perd de l'eau.	Mauvaise connexion entre les tuyauteries et le tuyau d'arrivée d'eau ou le tuyau de vidange.	Vérifiez l'état des tuyauteries et des tuyaux et raccordez-les correctement. Nettoyez les tuyaux en vous assurant qu'ils ne sont pas bouchés.
Il y a des restes de lessive dans le tiroir à lessive.	La lessive est trop concentrée.	Nettoyez et séchez le tiroir à lessive.
Ni le témoin ni l'écran s'allument.	La carte PCB n'est pas connectée ou le connecteur du système a des problèmes de connexion.	Vérifiez qu'il y a du courant électrique. Si le problème persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Bruit bizarre.		Vérifiez si les vis de transport ont été retirées. Assurez-vous que l'appareil est placé sur un sol stable et nivelé. Mettez le lave-linge à niveau en réglant les pieds.

Si le problème persiste :

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique.
2. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.




Erreurs

Erreur	Cause	Solution
E30	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez la porte et démarrez. Vérifiez s'il y a du linge ou de la saleté coincé.
E10	Problème	Vérifiez si la pression d'eau est trop faible. Étirez le tuyau d'arrivée d'eau. Vérifiez si le filtre de la vanne d'arrivée est bloqué. Nettoyez le filtre.

E21	Vidange de l'eau pendant trop longtemps.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué. Retirez tout objet ou toute saleté qui pourrait obstruer la sortie d'eau. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans les tuyaux d'arrivée d'eau et/ou de vidange.
E12	Débordement d'eau.	Redémarrez l'appareil.
EXX	Autres	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à votre modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Produit	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Référence	02722	02723	02724
Codes QR			
Capacité nominale	7,0 Kg	8,0 Kg	9,0 kg
Voltage nominal	220-240 V~		
Puissance nominale	1950 W (1900 W modèle 02724)		

Fréquence nominale	50 Hz
Pression de l'eau	0.05 MPa~1 MPa
Courant maximal	10 A
Degré de protection	IPX4

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. COMMENT INSTALLER LE LAVE-LINGE

Kit de montage. Fig.20

1. Vis autotaraudeuses ST4*12 (x4)
2. Vis autotaraudeuses M5*12 (x6)
3. Vis autotaraudeuses ST4,8*15 (x4)
4. Charnières (x2)
5. Aimants (x2)
6. Séparateurs (x2)
7. Feuille de positionnement (x1)

Outils pour le montage (non inclus)

1. Visseuse
2. Tournevis électrique
3. Règle
4. Crayon

Dimensions générales pour l'installation du lave-linge (Img. 21)

Préparation et installation de la porte (Img. 22)

1. Installation de la porte avec sens d'ouverture de gauche à droite.
2. Installation de la porte avec sens d'ouverture de droite à gauche.

FRANÇAIS

Étapes à suivre :

1. Faites une marque sur la porte à l'aide de la feuille de positionnement (Img. 23).
2. Fixer la feuille de positionnement sur la porte (Img. 24).
3. Percez des trous dans la porte (Img. 25).
4. Installez les charnières et les séparateurs à l'aide des vis fournies (Img. 26).
5. Installez les aimants (Img. 27).
 - a. Fixez les aimants sur le lave-linge.
 - b. Vissez les aimants au lave-linge.
6. Installez la porte à l'aide des vis fournies (Img. 28).

AVERTISSEMENT

Lors de l'installation de l'appareil dans la cuisine, veillez à ce que les tuyaux soient placés, si possible, dans l'une des deux encoches situées à l'arrière de l'appareil. Cela permet d'éviter que les tuyaux ne se plient ou ne se coincent.

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

DIMENSIONS (IMG. 29)

Modèle	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Dimensions	
A	595 mm
B	825 mm
C	495 mm
D	915 mm
E	135 mm
F	555 mm
G	545 mm
H	975 mm
Poids	60 kg
Modèle	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Dimensions	
A	595 mm

FRANÇAIS

B	825 mm
C	515 mm
D	935 mm
E	135 mm
F	575 mm
G	565 mm
H	995 mm
Poids	60 kg

*Données approximatives susceptibles de varier en fonction des améliorations effectuées

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Tür
2. Waschmittelschublade
3. Bedienfeld
4. Entwässerungsrohr
5. Stromkabel

Zubehör: Abb. 2

1. 4 Stopfen
2. 1 Kaltwasserversorgungsschlauch
3. 1 Bedienungsanleitung
4. Akustikschaum (optional)

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Hinweis

- Die Waschmaschine muss vor dem Betrieb kalibriert werden.
- Vor dem ersten Waschgang müssen Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche (d. h. mit leerer Trommel) durchführen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Taschen leer sind. Scharfe, starre Gegenstände wie Münzen, Broschen, Nägel, Schrauben oder Steine können das Gerät schwer beschädigen.

DEUTSCH

Vollständiger Inhalt

- Waschmaschine
- Schlauch
- Bedienungsanleitung
- Stopfen

3. MONTAGE

- Stellen Sie das Haushaltsgerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht auf dem Netzkabel liegt.
- Achten Sie auf die Einhaltung von Mindestabständen zu Wänden. Abb. 3
- Direkte Sonneneinstrahlung und Wärmequellen sind zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass es eine gute Belüftung gibt.
- Entfernen Sie den Karton und die Verpackung aus extrudiertem Polystyrol.
- Heben Sie die Unterlegscheibe an und entfernen Sie die Verpackung von der Basis. Achten Sie darauf, das kleine Schaumstoffdreieck an der Unterseite zu entfernen. Wenn das nicht möglich ist, legen Sie das Gerät auf eine der Seiten und entfernen Sie es manuell. Abb. 4
- Entfernen Sie das Klebeband, das das Netzkabel und den Ablassschlauch zusammenhält.
- Entfernen Sie den Zulaufschlauch aus dem Inneren der Trommel.

Entfernung der Förderschnecke

- Vor der Installation der Unterlegscheibe müssen Sie alle Förderschnecke auf der Rückseite des Geräts entfernen.
- Bewahren Sie die Förderschnecken an einem sicheren Ort auf, an dem sie für einen späteren Transport der Waschmaschine leicht wiedergefunden werden können.
- Dieses Gerät ist schwer. Transportieren Sie es vorsichtig. Halten Sie beim Anheben keine hervorstehenden Teile fest. Benutzen Sie die Tür nicht, um sie anzuheben.

Entfernung der Schrauben

Abb. 5

- Lösen Sie die 4 Schrauben mit einem Schraubenschlüssel und entfernen Sie sie.
- Decken Sie die Löcher mit den mitgelieferten Stopfen ab.
- Bewahren Sie die Schrauben an einem geeigneten Ort für die Zukunft auf.

Wie man die Waschmaschine nivelliert. Abb. 6

Hinweis

Die Kontermuttern an allen 4 Füßen müssen im Gehäuse fest angezogen sein.

- Prüfen Sie, ob die FüÙe sicher am Gerät befestigt sind. Wenn dies nicht der Fall ist, bringen Sie sie wieder in die ursprüngliche Position und ziehen Sie die Muttern fest.
- Lösen Sie die Feststellmutter, um die FuÙe zu drehen, bis sie einen guten Kontakt mit dem Boden haben.
- Stellen Sie die FuÙe ein und ziehen Sie die Muttern mit einem Schraubenschlüssel fest. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil ist.

Schlauchanschluss für die Wasserversorgung

Hinweis

- Knicken, brechen, verändern oder reparieren Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.
- Stellen Sie die Verbindung manuell her, verwenden Sie keine Werkzeuge. Prüfen Sie, ob die Verbindung optimal ist.

Verbindung zwischen dem Waschmaschinenanschluss und dem Wasserzulaufschlauch.

- Richten Sie den gebogenen Teil des Schlauchs und den Anschluss der Waschmaschine (Einlassventil) auf der Rückseite des Geräts wie in Abbildung 7 gezeigt aus.
- Ziehen Sie die Überwurfmutter durch Drehen im Uhrzeigersinn an.

Verbindung zwischen Schraubhahn und Wasserschlauch

Schraubhahn und Wasserzulaufschlauch.

Richten Sie das andere Ende des Wasserzulaufschlauchs und den Gewindehahn aus und ziehen Sie die Druckmutter durch Drehen im Uhrzeigersinn fest an. Wie in Abbildung 8 dargestellt.

Ablassschlauch

Hinweis

- Knicken Sie den Ablassschlauch nicht und verlängern Sie ihn nicht.
- Positionieren Sie den Ablassschlauch gut, etwa 60-90 cm über dem Boden.

Es gibt 2 Möglichkeiten, das Ende des Ablassschlauch zu positionieren:

- In einem Abflussrohr. Es ist ratsam, ein Vertikales Rohr zu verwenden. Abb. 9
- In einem Abflussrohr eines Spulbeckens, oberhalb des Siphons. Abb. 10

Wenn die Waschmaschine mit einer Schlauchhalterung ausgestattet ist (je nach Modell), kann sie auch über einem Waschbecken oder einem Tank installiert werden, wie unten gezeigt.

DEUTSCH

Hinweis

Befestigen Sie den Abflussschlauch mit einem Kabelbinder oder einem Seil, wenn Sie ihn installieren. Wenn der Ablassschlauch zu lang ist, darf er nicht mit Gewalt in die Waschmaschine eingeführt werden, da dies zu ungewöhnlichen Geräuschen führen kann.

Akustische Schwämme (je nach Modell)

Hinweis

Achten Sie darauf, die Schallschwämme zu montieren, denn sie können die Geräusche, die die Waschmaschine während des Betriebs verursacht, reduzieren.

- Legen Sie zum Schutz ein weiches Material wie Schaumstoff oder Handtücher zwischen den Sockel der Waschmaschine und den Boden.
- Heben Sie die Waschmaschine vorsichtig auf einer Seite an und kleben Sie die längeren Schwämme auf die längeren unteren Kanten der Waschmaschine auf dem Boden. Kleben Sie auf die gleiche Weise die kürzeren Schwämme an die kürzeren unteren Kanten. Abb. 11

4. BEDIENUNGSANLEITUNG

Hinweise

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Vor dem ersten Waschgang müssen Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche durchführen.
- Alle Waschmaschinen werden vor Verlassen des Werks gründlich geprüft und einer Qualitätskontrolle unterzogen. Es kann sich eine kleine Menge Restwasser im Fass befinden. Um diese zu entfernen und eventuelle Gerüche zu neutralisieren, empfiehlt es sich, die Trommel vor dem ersten Gebrauch zu reinigen. Sie können ein „Drum Clean“ oder ein anderes Waschprogramm mit einer Temperatur von 90°C ohne Wäsche und Waschmittel durchführen.

Kalibrierung

- Es ist ratsam, die Waschmaschine vor dem ersten Gebrauch zu kalibrieren, um die beste Leistung zu erzielen.
- Das Gerät ist in der Lage, die Wäschemenge in der Trommel zu erkennen. Die Kalibrierung optimiert die Produktleistung durch Minimierung des Wasser- und Energieverbrauchs.
- Um die Kalibrierung durchzuführen, folgen Sie den nachstehenden Schritten:
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Trommel und schließen Sie die Tür.
- Schließen Sie das Kabel an eine Steckdose an.

- Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Tasten "Delay" (verzögerter Start) und „Speed“ (Geschwindigkeit) gleichzeitig für ca. 10 Sekunden, bis das Bedienfeld „t19“ anzeigt.
- Drücken Sie die Taste Pause/Start, um die Waschmaschine zu starten. Die Trommel beginnt sich langsam zu drehen und das Display zeigt verschiedene Zahlen an. Wenn das Display eine feste Zahl anzeigt, können Sie die Maschine ausschalten, die Waschmaschine ist kalibriert.

Beginn des Waschens

Vor dem Waschen.

- Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Beladen Sie die Waschmaschine mit der Wäsche.
- Schließen Sie die Tür.
- Füllen Sie Waschmittel (und ggf. Weichspüler) in den Tank des Waschautomaten.

Hinweis

- Füllen Sie Waschmittel in Fach I nur nach Auswahl der Vorwäsche in Waschmaschinen mit dieser Funktion ein.
- Vergewissern Sie sich vor dem Waschen, dass die Waschmaschine richtig installiert ist.

Waschen. Abb. 12

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste ON/OFF ein.
- Drehen Sie den Wahlschalter, um das gewünschte Programm auszuwählen.
- Wählen Sie eine Funktion aus oder verwenden Sie eine vorkonfigurierte.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause.

Nach der Wäsche

Wenn der Waschzyklus beendet ist, ertönt ein Signalton und auf dem Bedienfeld wird „END“ angezeigt.

Wie man die Waschmaschine benutzt

Vor jeder Wäsche

- Die Waschmaschine sollte an Orten verwendet werden, an denen die Temperatur zwischen 5°C und 40°C liegt. Beim Einsatz unter 0 °C können das Einlassventil und das Abflusssystem beschädigt werden. Wenn Sie das Gerät an Orten mit einer Temperatur von 0 °C oder darunter aufstellen oder betreiben, müssen Sie das Gerät sofort an einen Ort mit Raumtemperatur bringen, um zu verhindern, dass der

DEUTSCH

Wasserversorgungsschlauch und der Ablassschlauch vor der Verwendung einfrieren.

- Prüfen Sie vor dem Waschen die Etiketten der Kleidungsstücke und die Produktanweisungen für die Verwendung von Waschmitteln. Verwenden Sie nicht schäumendes oder schaumarmes Waschmittel, das für Waschmaschinen geeignet ist.
- Überprüfen Sie das Etikett.
- Leeren Sie die Taschen der zu waschenden Kleidung.
- Machen Sie einen Knoten mit den Trägern oder Schnürsenkeln, schließen Sie die Reißverschlüsse und schließen Sie die Knöpfe.
- Legen Sie kleine Gegenstände in einen Wäschesack.
- Wenden Sie leicht zu beschädigende und langhaarige Kleidungsstücke auf links.
- Trennen Sie Kleidungsstücke mit unterschiedlicher Textur.

Hinweis

Das Waschen loser Wäsche kann zu Unwuchten in der Waschmaschine führen. Es ist ratsam, mehr Wäsche hinzuzufügen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten (maximal $\frac{3}{4}$ der Trommel).


Waschmittel-Spenderbehälter Abb. 13

1: Vorwaschraum (Waschmittel)

2: Weichspülerfach

3: Waschmittelfach (Waschmittel)

4: Drücken und ziehen Sie den Waschmittelbehälter, um ihn zu entfernen.

Programm	I	II	
Schnell 15' (Express 15 min)		●	○
Rapid 45' (Schnell 45 min)		●	○
20 °C		●	○
Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (Dampfreinigung)	○	●	○
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)			○
Spin Only (nur Schleudern)			

Baby Care (Babykleidung)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool (Wolle)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate (Delikate Kleidung)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mixed (Verschiedene Kleidung)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Synthetic (Synthetische Kleidungsstücke)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports (Sportbekleidung)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cotton (Baumwolle)	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

Notwendig

Optional

Hinweis

- Bei Verwendung von konzentriertem, fadenförmigem oder additivem Reinigungsmittel wird empfohlen, dieses vor dem Einfüllen in den Waschmittelbehälter mit Wasser leicht zu verdünnen, um ein Verstopfen des Einlasses des Waschmittelbehälter oder ein Auslaufen von Wasser beim Befüllen zu verhindern.
- Verwenden Sie ein Waschmittel, das für das Waschen in der Maschine bei verschiedenen Temperaturen geeignet ist, um die besten Ergebnisse zu erzielen und die geringste Menge an Wasser und Strom zu verbrauchen.
- Die richtige Dosierung des Reinigungsmittels ist wichtig für ein optimales Ergebnis.
- Verwenden Sie eine kleine Menge Waschmittel für eine kleine Wäscheladung.
- Passen Sie die Menge des Waschmittels immer an die Wasserhärte an; wenn das Wasser weich ist, verwenden Sie weniger Waschmittel.
- Dosieren Sie das Waschmittel entsprechend dem Verschmutzungsgrad der Wäsche.
- Das konzentrierte Reinigungsmittel (sehr kompakt) erfordert eine besonders genaue Dosierung.
- Eine übermäßige Dosierung von Waschmittel kann zu Schaumbildung und schlechten Wasch- und Spülergebnissen führen.
- Eine unzureichende Waschmitteldosierung kann zu Kalkablagerungen und Verfärbungen der Wäsche führen.
- Das Waschmittel sollte erst nach Auswahl der Vorwaschfunktion in das Fach gegeben werden.

DEUTSCH

Empfohlenes Reinigungsmittel	Waschgänge	Waschtemperatur (°C)	Art der Kleidung und Textilien
Tiefenreinigungswaschmittel mit Bleichmitteln und optischen Aufhellern.	Cotton (Baumwolle). ECO 40-60.	40/60	Leinen aus hitzebeständiger Baumwolle oder Leinen.
Buntwaschmittel ohne Bleichmittel und optische Aufheller.	Baumwolle (Cotton) ECO 40/60, Verschiedene Kleidung (Mixed) 20 °C	20/30/40/60	Farbige Kleidung aus Baumwolle oder Leinen.
Bunt- oder Feinwaschmittel ohne optische Aufheller.	20 °C Synthetics (Synthetik).	Kaltes/20/30/40	Farbige Kleidung aus "easy care" Fasern oder synthetischen Materialien.
Mildes Reinigungsmittel.	Synthetics (Synthetik).	20/30	Zarte Stoffe, Seide, Viskose.
Spezialwaschmittel für Wolle	Wool (Wolle)	20/30/40	Wolle

Bedienfeld

Abb. 14

Taste ON/OFF (Ein-/ausgeschaltet) (1)

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

Taste Start/Pause (Anfang/Pause) (2)

Drücken Sie diese Taste, um den Waschzyklus zu starten oder zu unterbrechen.

Option (3)

Wählen Sie eine zusätzliche Option, indem Sie die gewünschte Taste drücken; die Anzeige leuchtet auf, wenn eine Option ausgewählt ist.

Programme (4)

Wählen Sie durch Drehen des Wählers das entsprechende Programm für die verschiedenen Wäschearten.

Display/ Bildschirm (5)

Das Display zeigt die Einstellungen, die Restlaufzeit, die Optionen und die Warnmeldungen der Waschmaschine an.

Bedienungsanleitung

Abb. 215

A. Bildschirm, zeigt die folgenden Daten an:

1. Waschzeit
 2. Schleuderdrehzahl
 3. Ende des Waschzyklus (END)
 4. Verzögerter Start (in H Stunden)
 5. Fehlermeldung (Beispiel: E30)
- B. Symbol für verschlossene Tür
 C. Icon Extra Spülung
 D. Symbol für Vorwäsche
 E. Symbol für die Kindersicherung

Programme:**02722 DressCode 740 BI Inverter A**

PROGRAMM	BELASTUNG (KG)	DEFAULT TIME (Std:min)
	7,0	
Schnell 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Schnell 45 min)	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (Dampfreinigung)	3.5	1:48
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)	7,0	0:20
Spin Only (nur Schleudern)	7,0	0:12
Baby Care (Babykleidung)	7,0	2:01

DEUTSCH

Wool (Wolle)	2.0	1:07
Delicate (Delikate Kleidung)	2.5	0:50
Mixed (Verschiedene Kleidung)	7,0	1:20
Synthetic (Synthetische Kleidungsstücke)	3.5	3:18
Sports (Sportbekleidung)	3.5	0:47
Cotton (Baumwolle)	7.0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMM	BELASTUNG (KG)	DEFAULT TIME (Std:min)
	8,0	
Schnell 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Schnell 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01
Jeans	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (Dampfreinigung)	4,0	1:48
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)	8,0	0:20
Spin Only (nur Schleudern)	8,0	0:12
Baby Care (Babykleidung)	8,0	2:01
Wool (Wolle)	2.0	1:07
Delicate (Delikate Kleidung)	2.5	0:50
Mixed (Verschiedene Kleidung)	8,0	1:20
Synthetic (Synthetische Kleidungsstücke)	4,0	3:18
Sports (Sportbekleidung)	4,0	0:47
Cotton (Baumwolle)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMM	BELASTUNG (KG)	DEFAULT TIME (Std:min)
	9,0	
Schnell 15' (Express 15 min)	2,0	0:15
Rapid 45' (Schnell 45 min)	2,0	0:45
20 °C	4,5	1:01
Jeans	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Steam Wash (Dampfreinigung)	4,5	1:48
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)	9,0	0:20
Spin Only (nur Schleudern)	9,0	0:12
Baby Care (Babykleidung)	9,0	2:01
Wool (Wolle)	2,0	1:07
Delicate (Delikate Kleidung)	2,5	0:50
Mixed (Verschiedene Kleidung)	9,0	1:20
Synthetic (Synthetische Kleidungsstücke)	3,0	3:18
Sports (Sportbekleidung)	3,0	0:47
Cotton (Baumwolle)	9,0	3:39

Hinweis

Die Parameter in dieser Tabelle sind nur als Referenz für den Benutzer gedacht. Die tatsächlichen Parameter können von den hier gezeigten abweichen.

Modell: 02722 Lavadora Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Zyklus	Normale Kapazität in kg	Temperatureinstellung	Zykluszeit in Stunden und Minuten	Energieverbrauch in kWh/Betriebszyklus	Wasserverbrauch in Liter/Zyklus	Maximale Temperatur (°C)	(Restfeuchte in % / Schleuderdrehzahl in U/min 2)
Quick 15'	2,0	Kalt	0:15	0,030	31	Kalt	70%/800
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3.5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Cotton	7.0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	7,0	--	3:28	0,675	57.0	34	53.9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53.9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32.0	24	53.9%/1350

- Die oben genannten Daten dienen nur als Referenz und können sich aufgrund unterschiedlicher Einsatzbedingungen ändern.
- Die Angaben zu anderen Programmen als dem Programm ECO 40-60 sind lediglich Richtwerte.
- 20°C ist in der Lage, leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20°C zu reinigen, was der Verordnung (EU) 2019/2023 entspricht.
- In Bezug auf die EN 60456:2016/A11:2020 mit (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Die EU-Energieeffizienzklasse ist: Dann,
- Energie-Testprogramm: ECO 40-60. Andere vorkonfigurierte. Halbe Ladung für 7,0 kg Maschine: 3,5 kg.
- Eine viertel Ladung für 7,0 kg Maschine: 2,0 kg.

Modell: 02723 Lavadora Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Zyklus	Normale Kapazität in kg	Temperatureinstel- lung	Zykluszeit in Stunden und Minuten	Energieverbrauch in kWh/Betriebszyklus	Wasserverbrauch in Liter/Zyklus	Maximale Temperatur °C1)	(Restfeuchte in %/ Schleuderdrehzahl in U/min 2)
Quick 15'	2,0	Kalt	0:15	0,030	31	Kalt	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65%/1000
Mixed	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Cotton	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Die oben genannten Daten dienen nur als Referenz und können sich aufgrund unterschiedlicher Einsatzbedingungen ändern.
- Die Angaben zu anderen Programmen als dem Programm ECO 40-60 sind lediglich Richtwerte.
- 20°C ist in der Lage, leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20°C zu reinigen, was der Verordnung (EU) 2019/2023 entspricht.
- In Bezug auf die EN 60456:2016/A11:2020 mit (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Die EU-Energieeffizienzklasse ist: Dann,
- Energie-Testprogramm: ECO 40-60. Andere vorkonfigurierte. Halbe Ladung für 8,0 kg Maschine: 4,0 kg.
- Eine Viertel Ladung für 8,0 kg Maschine: 2,0 kg.

Modell: 02724 Lavadora Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Zyklus	Normale Kapazität in kg	Temperatureinstel- lung	Zykluszeit in Stunden und Minuten	Energieverbrauch in kWh/Betriebszyklus	Wasserverbrauch in Liter/Zyklus	Maximale Temperatur °C(1)	(Restfeuchte in % / Schleuderdrehzahl in U/min 2)
Quick 15'	2,0	Kalt	0:15	0,030	31,0	Kalt	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65%/1000
Mixed	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65%/1000
Cotton	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Die oben genannten Daten dienen nur als Referenz und können sich aufgrund unterschiedlicher Einsatzbedingungen ändern.
- Die Angaben zu anderen Programmen als dem Programm ECO 40-60 sind lediglich Richtwerte.
- 20°C ist in der Lage, leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20°C zu reinigen, was der Verordnung (EU) 2019/2023 entspricht.
- In Bezug auf die EN 60456:2016/A11:2020 mit (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Die EU-Energieeffizienzklasse ist: Dann,
- Energie-Testprogramm: ECO 40-60. Andere vorkonfigurierte. Halbe Ladung für 9,0 kg Maschine: 4,5 kg.
- Eine Viertel Ladung für 9,0 kg Maschine: 2,5 kg.
- Die höchste Temperatur, die die Wäsche während des Waschgangs für mindestens 5 Minuten erreicht.
- Die Restfeuchte nach dem Waschgang in Prozent des Wassergehalts und die Schleuderdrehzahl, bei der sie erreicht wurde.

- Mit dem Programm ECO 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40°C oder 60°C deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Dieses Programm dient der Bewertung der Einhaltung der Verordnung (EU) 2019/2023.

Die effizientesten Programme im Hinblick auf den Energieverbrauch sind tendenziell die mit niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer.

Die Beladung der Haushaltswaschmaschine, mit der für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität hilft, Energie und Wasser zu sparen.

Geräusch und Restfeuchte werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl, desto höher das Geräusch und desto niedriger die Restfeuchte.

Achtung

Bei einem Stromausfall während des Betriebs des Geräts speichert der interne Speicher das gewählte Programm. Das Gerät muss das Programm fortsetzen, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Wählen Sie je nach Art der Wäsche das am besten geeignete Waschprogramm:

PROGRAMM	KLEIDUNGSART
Schnell 15' (Express 15 min)	Extra kurzes Programm zum Waschen von leicht verschmutzter Wäsche oder für kleine Wäschemengen. Nützliches Programm für waschbare und empfindliche Stoffe, wie z. B. Seide,
Rapid 45' (Schnell 45 min)	Sie kann zum Waschen einiger weniger Wäschestücke oder nicht allzu schmutziger Kleidung verwendet werden
20 °C	Geeignet zum Waschen von leicht verschmutzter Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20 °C.
Jeans	Speziell für Jeans entwickelt.
ECO 40-60	Mit dem Programm ECO 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40°C oder 60°C deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden.

DEUTSCH

Steam Wash (Dampfreinigung)	Der Dampf kann die Fasern durchdringen und so Bakterien und Keime wirksam abtöten, was Gerüche verhindert und Ihre Gesundheit schützt.
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)	Spült, schleudert die Wäsche und lässt das Wasser aus der Trommel ab.
Spin Only (nur Schleudern)	Zentrifugieren der Wäsche und Ablassen des Wassers aus der Trommel
Baby Care (Babykleidung)	Nützliches Programm für empfindliche Stoffe wie Babykleidung). Reinigt gründlicher und spült besser ab, um die Haut von Babys zu schützen.
Wool (Wolle)	Stoffe aus Wolle oder Schurwolle, hand- oder maschinenwaschbar. Schonwaschgang zur Vermeidung des Einlaufens. Längere Programmpausen (die Kleidungsstücke bleiben eingeweicht).
Delicate (Delikate Kleidung)	Sinnvolles Programm für waschbare und empfindliche Stoffe wie Seide, Satin, Kunstfaser oder Mischgewebe.
Mixed (Verschiedene Kleidung)	Gemischte Ladungen mit Baumwoll- und Synthetikkleidung
Synthetic (Synthetische Kleidungsstücke)	Zum Waschen von synthetischen Artikeln wie Hemden, Mänteln, Jacken, gemischt. Reduzieren Sie beim Waschen von Maschenwaren die Waschmittelmenge, da weiche Stoffe eher zur Blasenbildung neigen.
Sports (Sportbekleidung)	Zum Waschen von Sportbekleidung.
Cotton (Baumwolle)	Strapazierfähige und hitzebeständige Gewebe aus Baumwolle oder Leinen

Optionen

PROGRAMM	TEMPERATUR DEFAULT (°C)	SPIN- GESCHWINDIGKEIT DEFAULT (upm)	ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN
Cotton (Baumwolle)	40	800	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Steam Wash (Dampf)	40	1000	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Synthetic (Synthektisch)	40	800	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Mixed (Verschiedene Kleidung)	40	1000	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Jeans	30	800	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
ECO 40-60	-	1400	Zeitverzögerung
20 °C	20	1000	Verspäteter Start/Extra Clearing
Spin Only (nur Schleudern)	-	1000	Zeitverzögerung
Quick 15' (Schnell 15 min)	Kalt	800	Zeitverzögerung
Rapid 45' (Schnell 45 min)	20	800	Verzögerter Start /Spülung Extra
Sport Wear (Sportbekleidung)	20	800	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Wool (Wolle)	40	600	Verspäteter Start/Extra Clearing

DEUTSCH

Baby Care (Babykleidung)	60	1000	Verzögerter Start/ Vorwäsche/Spülung/Extra- Spülung
Rinse&Spin (Spülen und Zentrifugieren)	-	1000	Verspäteter Start/Extra Clearing
Delicate (Delikate Kleidung)	30	800	Verspäteter Start/Extra Clearing

- Die Tabellen zeigen, welcher Zyklus welche Optionen bietet und wie diese eingestellt werden können.
- Sie zeigen auch an, wenn eine Einstellung nicht mit einem Zyklus kompatibel ist.
- Die maximale Schleuderdrehzahl, die Programmdauer und weitere Einzelheiten zum Programm ECO 40-60 entnehmen Sie bitte dem Inhalt der Seite Produktkarte.

OPTIONEN

Zeitverzögerung

- Programmierung der Funktion „Verzögerter Start“:
- Schalten Sie das Gerät ON/OFF
- Wählen Sie ein Programm.
- Drücken Sie die Taste Delayed Start und wählen Sie die Zeit aus (die Verzögerungszeit kann zwischen 0 und 24 h liegen).
- Drücken Sie Start/Pause, um den verzögerten Betrieb zu aktivieren.
- Um die Funktion „Verzögerter Start“ abzubrechen, drücken Sie die Taste vor dem Start des Programms, bis auf dem Display 0H erscheint. Wenn das Programm bereits begonnen hat, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein (Taste ON/OFF) und wählen Sie ein neues Programm.

Anfang/Pause (Start/Pause)



Schalten Sie das Gerät ON/OFF

Drücken Sie die Taste   um den Waschgang zu starten oder zu unterbrechen.

Extra-Spülung

Schalten Sie das Gerät ON/OFF



Wählen Sie ein Programm.

Drücken Sie die Taste  und wählen Sie „Extra Spülen“ (Extra Rinse), damit die Maschine eine zusätzliche Schlusspülung durchführt (das Symbol „Extra Spülen“ leuchtet auf ).

Vorwäsche

Schalten Sie das Gerät ON/OFF

Wählen Sie ein Programm.

Drücken Sie die Taste  wählen Sie „Vorwäsche“ (Pre Wash), damit die Maschine einen zusätzlichen Waschgang durchführt, bevor der Hauptwaschgang beginnt, um die Waschleistung zu erhöhen (Symbol „Vorwäsche“ leuchtet auf ).

Hinweis: Das Reinigungsmittel muss in das Fach I gegeben werden.


Schleuderdrehzahl

Schalten Sie das Gerät ON/OFF

Wählen Sie ein Programm.

Drücken Sie diese Taste , bis die gewünschte Geschwindigkeit ausgewählt ist.

Temperatur

- Schalten Sie das Gerät ON/OFF
- Wenn nötig, kann die Waschtemperatur durch Drücken der Taste  und Befolgen der nachstehenden Reihenfolge eingestellt werden: Kaltes-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

My Cycle (Meine Lieblinge)

Mit dieser Option können Sie die Konfiguration des am häufigsten verwendeten Programms speichern.

1. Schalten Sie das Gerät ON/OFF
2. Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem Selektor und ggf. die gewünschten Einstellungen (Temperatur, Schleuderdrehzahl, Vorwäsche, Extraspülung).

3. Drücken Sie die Taste „Speed“ (Geschwindigkeit) für ca. 3 Sekunden. 

Die Konfiguration wird gespeichert.

4. Durch die Auswahl des Programms „My Cycle“ über den Selektor werden die zuvor  gespeicherten Einstellungen automatisch aktiviert.

Kindersicherung (Child Lock)

- Schalten Sie das Gerät ON/OFF
- Drücken Sie die Tasten „Temp“ (Temperatur) und „Speed“ (Geschwindigkeit) gleichzeitig für etwa 3 Sekunden.
- Hinweis:
- Wenn die Kindersicherung aktiviert ist und das Waschprogramm startet, leuchtet die Anzeige auf.
- Halten Sie beide Tasten erneut gedrückt, um die Funktion zu entsperren.
- Diese Funktion sperrt alle Tasten mit Ausnahme der ON/OFF-Taste und der Kindersicherungstaste selbst.



DEUTSCH

- Deaktivieren Sie die Kindersicherung, bevor Sie ein Programm wählen und bevor Sie waschen.

Lautloser Modus

- Schalten Sie das Gerät ON/OFF
- Wählen Sie ein Programm.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause
- Drücken Sie die Taste „Temp“ (Temperatur) für ca. 3 Sekunden. Es dürfen keine Pieptöne zu hören sein.
- Um den Ton wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste „Temp“ (Temperatur) erneut für etwa 3 Sekunden.
- Hinweis: Die Konfiguration wird bis zum nächsten Neustart beibehalten.

Verwendungszähler

- Ziehen Sie das Gerät 10 Sekunden lang aus der Steckdose und stecken Sie es dann wieder ein.
- Schalten Sie die Maschine ein und warten Sie 10 Sekunden, drücken Sie die Tasten  und  auf dem Bedienfeld gleichzeitig und kontinuierlich für ca. 5 Sekunden, bis das Display Ziffern anzeigt, der Wert zeigt die Nutzungszeiten der Waschmaschine an.
- Wiederholen Sie Schritt 1, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Tipps für den Einsatz

- Warten Sie nach Beendigung eines Programms 2 Minuten, bevor Sie die Tür öffnen.
- Prüfen Sie vor dem Öffnen der Tür, ob das Wasser im Inneren der Trommel abgelassen wurde. Öffnen Sie nicht die Tür, wenn noch Wasser vorhanden ist
- Waschen Sie nicht nur ein Kleidungsstück, dies könnte das Gerät destabilisieren. Legen Sie immer mindestens 3 oder 4 Kleidungsstücke ein, damit die Drainage ohne Probleme erfolgen kann.
- Die Angaben für andere Programme als das Programm Eco 40-60 sind lediglich Richtwerte.
- Mit dem Programm Eco 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40°C oder 60°C deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften zum Ökodesign bewertet.
- Die für jedes Programm angegebenen Zeiten entsprechen der Dauer bei Standardbelastung und -temperatur. Bei anderen Beladungsarten und Temperaturen ergeben sich andere Zeiten.
- Die energieeffizientesten Programme sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- Beladen Sie die Waschmaschine nur mit der für das jeweilige Programm angegebenen Kapazität, um Energie und Wasser zu sparen.

- Programmdauer, Energie- und Wasserverbrauch können je nach Gewicht und Art der Wäsche, gewählten Zusatzfunktionen, Wasser- und Umgebungstemperatur variieren.
- Es wird empfohlen, Flüssigwaschmittel für Waschprogramme mit niedrigen Temperaturen zu verwenden. Die Menge des Waschmittels kann je nach Wäschemenge und Verschmutzungsgrad variieren. Befolgen Sie die Empfehlungen des Waschmittelherstellers zur Menge des zu verwendenden Waschmittels.
- Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code der Referenz scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referenz	02722	02723	02724
QR Code			

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Hinweis

- Trennen Sie das Gerät vor Reinigungs- oder Reparaturarbeiten vom Netz und schließen Sie den Wasserhahn.
- Eine gute Wartung der Waschmaschine verlängert ihre Lebensdauer. Die Oberfläche kann bei Bedarf mit einem verdünnten neutralen, nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Falls überschüssiges Wasser vorhanden ist, nehmen Sie es sofort mit einem Tuch auf.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Trommelreinigung

- Rost im Inneren der Trommel, verursacht durch metallische Gegenstände, sollte sofort mit chlorfreien Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine Stahl-Scheuerschwämme.

Hinweis

Geben Sie während der Trommelreinigung keine Wäsche in die Waschmaschine.

DEUTSCH

Türdichtung und Glasreinigung

- Reinigen Sie das Glas und die Dichtung nach jeder Wäsche, um alle Spuren von Flusen und Flecken zu entfernen. Flusenansammlungen können zu Undichtigkeiten führen. Abb. 16
- Entfernen Sie nach jeder Wäsche Münzen, Knöpfe oder andere Gegenstände von der Dichtung.

Reinigung des Einlassfilters. Abb.17

Hinweis

Der Einlassfilter sollte bei Wassermangel gereinigt werden.

- Drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Entfernen Sie den Wasserversorgungsschlauch von dem Hahn.
- Reinigen Sie den Filter mit einer weichen Bürste.
- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite der Waschmaschine ab. Entfernen Sie den Filter mit einer Spitzzange und achten Sie dabei darauf, ihn nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Filters eine weiche Bürste.
- Bringen Sie den Filter wieder in seine ursprüngliche Position und schließen Sie den Schlauch an.
- Reinigen Sie den Filter alle 3 Monate, um eine optimale Leistung zu gewährleisten,

Reinigung des Waschmittelbehälters. Abb. 18

- Entfernen Sie den Waschmittelbehälter.
- Drücken Sie auf den Pfeil am Deckel des Weichspülerfachs im Inneren der Waschmittelschublade.
- Heben Sie die Klammer an, entfernen Sie die Abdeckung des Enthärterfachs und spülen Sie alle Schlitze mit Wasser.
- Setzen Sie die Abdeckung des Enthärters wieder auf und drücken Sie leicht, um den Waschmittelbehälter wieder in seine Position zu schieben.

Hinweis

- Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung des Reinigungsmittel tanks.
- Reinigen Sie den Tank etwa alle 3 Monate.

Reinigen des Filters der Ablaufpumpe. Abb. 19

Hinweis

- Seien Sie vorsichtig mit heißem Wasser!
- Lassen Sie die Wasserreste abkühlen.

- Ziehen Sie vor dem Waschen den Netzstecker aus der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Der Filter der Ablaufpumpe kann Fäden und kleine Gegenstände beim Waschen herausfiltern.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um den ordnungsgemäßen Betrieb der Waschmaschine zu gewährleisten.
- Öffnen Sie die untere Abdeckung.
- Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
- Seien Sie vorsichtig, leeren Sie das Wasser mit einem geeigneten Behälter.
- Entfernen Sie Schmutz, Fremdkörper oder Gegenstände.
- Bringen Sie den Filter in seine ursprüngliche Position zurück, indem Sie ihn in umgekehrter Richtung drehen.
- Schließen Sie die untere Abdeckung.

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass der Filter wieder korrekt eingebaut ist,
- Drehen Sie den Stöpsel am unteren Deckel (Filter) so, dass das Wasser direkt in einen geeigneten Behälter fällt.
- Während des Betriebs des Geräts kann, je nach gewähltem Programm, heißes Wasser in der Pumpe vorhanden sein. Nehmen Sie den Deckel der unteren Abdeckung nicht während des Waschgangs ab, sondern warten Sie immer, bis das Gerät den Waschgang beendet hat und leer ist.
- Achten Sie beim Aufsetzen der Abdeckung darauf, dass diese fest angezogen ist.

6. PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Die Waschmaschine startet nicht	Die Tür ist nicht richtig zu. Nicht an eine Steckdose angeschlossen	Schließen Sie die Tür und starten Sie neu. Prüfen Sie auf eingeklemmte Kleidung. Nicht an eine Steckdose angeschlossen Prüfen Sie, ob die Kontroll- und Schutzeinrichtungen der elektrischen Anlage aktiviert sind.

DEUTSCH

Die Tür lässt sich nicht öffnen	Das Sicherheitsblockiersystem ist aktiviert	Trennen Sie das Produkt vom Netz und starten Sie es neu.
Das Produkt verliert Wasser	Schlechte Verbindung zwischen Rohren und Wasserversorgungsschlauch oder Abflussrohr.	Überprüfen Sie die Leitungen und Schläuche und schließen Sie sie korrekt an. Reinigen Sie die Schläuche, um sicherzustellen, dass sie nicht verstopft sind.
Es befinden sich Waschmittelreste in der Waschmittelschublade.	Reinigungsmittel ist hochkonzentriert	Reinigung des Waschmittelbehälter
Anzeige oder Bildschirm leuchtet nicht	Die Leiterplatte ist nicht angeschlossen oder der Systemstecker hat ein Verbindungsproblem.	Prüfen Sie die Stromzufuhr. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.
Seltsames Geräusch		Prüfen Sie, ob die Förderschnecke entfernt wurden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem festen und ebenen Untergrund steht. Nivellieren Sie die Waschmaschine durch Verstellen der Füße.

Wenn das Problem weiterhin besteht:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, die Maschine selbst zu reparieren.

Fehler

Fehler	Ursache	Lösung
E30	Die Tür ist nicht richtig geschlossen	Schließen Sie die Tür und starten Sie neu. Prüfen Sie, ob die Wäsche verstopft oder verschmutzt ist.
E10	Problem mit der Wassereinspritzung beim Waschen	Prüfen Sie, ob der Wasserdruck zu niedrig ist. Ziehen Sie an den Wasserzulaufschlauch. Prüfen Sie, ob das Einlassventilsieb verstopft ist. Reinigen Sie den Filter.
E21	Wasser läuft zu lange ab	Prüfen Sie, ob die Abflaufleitung verstopft ist. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Verschmutzungen, die den Wasserauslass verstopfen könnten. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzufuhr- und/oder Abflussschläuche nicht verstopft sind.
E12	Wasserüberlauf	Starten Sie das Gerät neu.
EXX	Andere	Kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code Ihres Modells scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referenz	02722	02723	02724
QR Codes:			
Nennkapazität	7,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg
Nennspannung	220-240 V~		
Nennleistung	1950 W (1900 W Modell 02724)		
Nennfrequenz	50 Hz		
Wasserdruck	0.05 MPa~1 MPa		
Maximaler Strom	10 A		
Schutzklasse	IPX4		

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Made in China | Entworfen in Spanien

8. WIE MAN DIE WASCHMASCHINE INTEGRIERT

Montage-Kit. Abb.20

1. Selbstschneidende Schrauben ST4*12 (x4)
2. Selbstschneidende Schrauben M5*12 (x6)
3. Selbstschneidende Schrauben ST4*12 (x4)
4. Scharniere (x2)
5. Magneten (x2)
6. Teiler (x2)
7. Positionierungspapier (x1)

Montagewerkzeuge (Nicht enthalten)

1. Schraubenzieher
2. Elektrischer Schraubenzieher
3. Regel
4. Bleistift

Allgemeine Maßnahmen zum Einbau der Waschmaschine (Abb. 21)

Vorbereitung und Einbau der Tür (Abb. 22)

1. Montage der Tür mit der Öffnungsrichtung von links nach rechts.
2. Montage der Tür mit Öffnungsrichtung von rechts nach links.

Befolgen Sie diese Schritte:

1. Markieren Sie die Tür mit Hilfe des Positionierungspapiers (Abb. 23).
2. Befestigen Sie das Positionierungspapier an der Tür (Abb. 24).
3. Bohren Sie die Löcher in die Tür (Abb. 25).
4. Montieren Sie die Scharniere und Abstandshalter mit den mitgelieferten Schrauben (Abb. 26).
5. Bringen Sie die Magnete an (Abb. 27).
 - a. Befestigen Sie die Magnete an der Waschmaschine.
 - b. Schrauben Sie die Magnete an die Waschmaschine.
6. Montieren Sie die Tür mit den mitgelieferten Schrauben (Abb. 28).

HINWEIS:

Achten Sie bei der Installation des Geräts in der Küche darauf, dass die Schläuche nach Möglichkeit in einer der beiden Aussparungen an der Rückseite des Geräts verlegt werden. Dadurch wird verhindert, dass die Schläuche geknickt oder eingeklemmt werden.

9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die/der Batterie/ Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

MESSUNGEN (ABB. 29)

Modell	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A
	02723 Bolero DressCode 840 Inverter A

Größe	
Dann,	595mm
B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Gewicht	60kg
Modell	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Größe	
Dann,	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm
F	575mm
G	565mm
H	995mm
Gewicht	60kg

*Ungefähre Angaben, die je nach den vorgenommenen Verbesserungen variieren können.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Oblò
2. Vaschetta del detersivo
3. Pannello di controllo
4. Tubo flessibile di scarico
5. Cavo di alimentazione

Accessori. Fig. 2

1. 4 tappi
2. 1 tubo flessibile di fornitura dell'acqua fredda
3. 1 manuale di istruzioni
4. Spugna fonoassorbente (opzionale)

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio.

Avviso

- La lavatrice deve essere calibrata prima di entrare in funzione.
- Prima del primo lavaggio, è necessario effettuare un ciclo completo di lavaggio a vuoto (vale a dire, senza indumenti nel cestello).
- Controllare che le tasche dei capi siano vuote. Oggetti affilati e rigidi come monete, spille, chiodi, viti o pietre possono danneggiare gravemente l'apparecchio.

Contenuto della scatola

- Lavatrice
- Tubo flessibile
- Manuale di istruzioni
- Tappi

3. INSTALLAZIONE

- Posizionare l'apparecchio su di una superficie stabile, piana e asciutta. Evitare di schiacciare il cavo di alimentazione con il peso dell'apparecchio. F
- Assicurarsi di mantenere l'apparecchio alla distanza minima consigliata dalle pareti. Fig. 3
- Evitare di esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole e ad altre fonti di calore. Assicurarsi che ci sia una buona ventilazione.
- Rimuovere la scatola in cartone e l'imballaggio in polistirolo.
- Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio dalla base. Controllare di aver rimosso il triangolino di spugna situato nella parte inferiore. In caso di impossibilità nel rimuoverlo, appoggiare l'unità su uno dei lati e rimuoverlo manualmente. Fig. 4
- Rimuovere il nastro che tiene insieme il cavo di alimentazione e il tubo flessibile di scarico.
- Rimuovere il tubo flessibile di fornitura dell'acqua dall'interno del cestello.

Rimozione dei bulloni di trasporto

- Prima dell'installazione, è necessario rimuovere tutti i bulloni di trasporto dal retro della lavatrice.
- Conservare i bulloni di trasporto in un luogo sicuro dove possano essere trovati facilmente in caso di dover trasportare la lavatrice in futuro.
- L'apparecchio è pesante. Trasportarlo con cautela. Non sollevare l'apparecchio dalle parti sporgenti per trasportarlo.

Rimozione dei bulloni di trasporto

Fig. 5

- Allentare i 4 bulloni con una chiave fissa e rimuoverli.
- Coprire i fori con i tappi in dotazione.
- Conservare i bulloni in un luogo appropriato per eventuali trasporti futuri.

Livellamento della lavatrice. Fig. 6**Attenzione**

Serrare saldamente i dadi di bloccaggio dei 4 piedini di appoggio alla struttura della lavatrice.

ITALIANO

- Verificare che i piedini di appoggio siano correttamente fissati all'apparecchio. Se non lo fossero, posizzarli correttamente e serrare i dadi.
- Allentare i dadi di bloccaggio per girare i piedini di appoggio fino a un corretto contatto con il pavimento.
- Regolare i piedini di appoggio e serrare i dadi con la chiave fissa. Verificare che l'apparecchio sia stabile.

Avvisi sul tubo flessibile di fornitura dell'acqua

Attenzione

- Non piegare, rompere, modificare o riparare il tubo flessibile di fornitura dell'acqua.
- Effettuare il collegamento a mano. Non usare attrezzi. Assicurarsi che il tubo flessibile sia ben collegato.

Collegamento del tubo flessibile di fornitura dell'acqua al connettore della lavatrice

- Allineare la parte curva del tubo flessibile con il connettore della lavatrice (valvola d'ingresso) sul retro dell'apparecchio, come mostrato nella figura 7.
- Serrare il dado di pressione in senso orario.

Collegamento del tubo flessibile di fornitura dell'acqua al rubinetto filettato

Rubinetto filettato e tubo flessibile di fornitura dell'acqua.

Allineare l'altra estremità del tubo flessibile di fornitura dell'acqua con il rubinetto filettato e serrare saldamente il dado di pressione in senso orario come mostrato nella figura 8.

Tubo flessibile di scarico

Avviso

- Non torcere né allungare il tubo flessibile di scarico.
- Posizionare adeguatamente il tubo flessibile di scarico a circa 60-90 cm dal pavimento.

Vi sono due modi di sbarazzarsi dell'acqua fuoriuscente dal tubo flessibile di scarico:

- In una tubatura di scarico. Si consiglia l'uso di un tubo verticale. Fig. 9
- Fissando l'estremità del tubo flessibile al condotto di scarico del lavello, sopra il sifone. Fig. 10

Se la lavatrice è dotata di un supporto per il tubo flessibile di scarico (a seconda del modello), è possibile installare il supporto su un lavello o serbatoio come indicato di seguito.

Attenzione

Fissare saldamente il tubo flessibile di scarico con una fascetta o corda. Se il tubo flessibile di scarico è troppo lungo, non introdurlo a forza nella lavatrice per evitare la comparsa di rumori insoliti.

Spugne fonoassorbenti (secondo il modello)

Attenzione

Assicurarsi di attaccare le spugne fonoassorbenti alla base per ridurre il rumore causato dalla lavatrice durante il funzionamento.

- Inserire del materiale morbido come schiuma o asciugamani tra la base della lavatrice e il pavimento come protezione.
- Sollevare delicatamente la lavatrice su un lato e attaccare le spugne più lunghe ai bordi inferiori più lunghi della base. Procedere allo stesso modo per attaccare le spugne più corte ai bordi inferiori più corti. Fig. 11

4. ISTRUZIONI D'USO

Avvisi

- Verificare che l'apparecchio sia ben installato prima di metterlo in funzione.
- Effettuare un ciclo completo di lavaggio a vuoto precedentemente al primo uso.
- Tutte le lavatrici vengono controllate accuratamente e sottoposte a controlli di qualità prima di lasciare la fabbrica. Per questo motivo, nel cestello potrebbe essere presente dell'acqua residua. Pulire il cestello precedentemente al primo uso per eliminare l'acqua e prevenire la comparsa di cattivi odori eseguendo un lavaggio con il programma Drum Clean (pulizia del cestello) o con un altro programma di lavaggio a una temperatura di 90 °C a vuoto e senza detersivo.

Calibrazione

- È consigliabile calibrare la lavatrice precedentemente al primo uso per garantire migliori prestazioni.
- L'apparecchio è in grado di rilevare la quantità di biancheria all'interno del cestello. La calibrazione ottimizza le prestazioni dell'apparecchio riducendo al minimo il consumo di acqua e di energia.
- Per effettuare la calibrazione, procedere come segue:
- Svuotare il cestello e chiudere l'oblò.
- Collegare la spina ad una presa di corrente.
- Accendere la lavatrice e premere contemporaneamente i tasti Delay (avvio ritardato) e Speed (velocità) per circa 10 secondi finché il pannello di controllo non mostra "t19".
- Infine, premere il tasto di avvio/pausa per avviare la lavatrice: il cestello inizierà a ruotare lentamente e il display mostrerà diversi numeri; la lavatrice sarà calibrata quando nel display apparirà un numero fisso, dopo cui sarà possibile spegnerla.

Avvio del lavaggio

Prima del lavaggio

- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Aprire la valvola di fornitura dell'acqua.
- Caricare la lavatrice con il bucato.
- Chiudere l'oblò.
- Aggiungere il detersivo (e l'ammorbidente se necessario) nell'apposita vaschetta.

Avviso

- Aggiungere il detersivo nello scomparto I solamente dopo aver selezionato il prelavaggio in lavatrici con questa funzione.
- Assicurarsi che la lavatrice sia installata correttamente prima del lavaggio.

Lavaggio. Fig. 12

- Accendere l'apparecchio premendo il tasto di alimentazione.
- Girare la manopola per selezionare il programma desiderato.
- Selezionare una funzione o utilizzarne una preimpostata.
- Premere il tasto di Avvio/Pausa.

Dopo il lavaggio

Al termine del ciclo di lavaggio, verrà emesso un segnale acustico e sul pannello di controllo verrà mostrato "END".

Uso della lavatrice

Prima di ogni lavaggio

- Usare la lavatrice in luoghi con una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 40 °C. Se si usa la lavatrice in ambienti con una temperatura al di sotto dei 0 °C, la valvola d'ingresso e il sistema di scarico potrebbero danneggiarsi. Se l'apparecchio viene collocato o messo in funzione in luoghi con temperatura pari o inferiore a 0°C, è necessario trasferirlo immediatamente in un luogo a temperatura ambiente per evitare che il tubo flessibile di fornitura dell'acqua e il tubo flessibile di scarico si congelino prima dell'uso.
- Prima del lavaggio, controllare le etichette dei capi e le istruzioni dell'apparecchio quando si usano detersivi. Utilizzare un detersivo con poca o senza schiuma e adatto a lavatrici.
- Controllare l'etichetta.
- Svuotare le tasche della biancheria da lavare.
- Praticare un nodo nei lacci o corde, chiudere le cerniere e i bottoni.
- Mettere i capi piccoli in un sacchetto per il bucato.
- Rivoltare i capi facili da danneggiare e a pelo lungo.
- Separare indumenti di differenti tessuti.

Avviso

Lavare indumenti individuali può causare squilibri nella lavatrice. Aggiungere più biancheria per garantire prestazioni ottimali (minimo $\frac{3}{4}$ del cestello).


Vaschetta del detersivo. Fig. 13

1: scomparto di prelavaggio (detersivo)

2: scomparto per l'ammorbidente

3: scomparto di lavaggio (detersivo)

4: premere e tirare la vaschetta del detersivo verso l'esterno per rimuoverla.

Programma	I	II	
Quick 15' (lavaggio express di 15 min)		●	○
Rapid 45' (lavaggio rapido di 45 min)		●	○
20 °C		●	○
Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (pulizia a vapore)	○	●	○
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)			○
Spin Only (centrifuga)			
Baby Care (vestiti da neonato)	○	●	○
Wool (lana)		●	○
Delicate (capi delicati)		●	○
Mixed (capi variati)	○	●	○
Syntethic (capi sintetici)	○	●	○
Sports (abbigliamento sportivo)	○	●	○
Cotton (cotone)	○		○

● Necessario

○ Opzionale

Avviso

- Se si usa detersivo concentrato, filamentoso o con additivi, utilizzare acqua per diluirlo leggermente prima di aggiungerlo alla vaschetta del detersivo per evitare ostruzioni o fuoriuscite d'acqua.
- Utilizzare detersivo adatto al lavaggio a differenti temperature per ottenere buoni risultati di lavaggio con un consumo minimo d'acqua e di energia.
- Per ottenere buoni risultati, aggiungere la giusta dose di detersivo alla vaschetta.
- Per carichi di biancheria ridotti, aggiungere una minor dose di detersivo.
- Regolare sempre la quantità di detersivo in base alla durezza dell'acqua; se l'acqua è dolce, usare meno detersivo.
- Dosare il detersivo in base al grado di sporcizia del bucato.
- Il detersivo concentrato (molto compatto) richiede un dosaggio particolarmente preciso.
- Un dosaggio eccessivo di detersivo può provocare schiuma e risultati di lavaggio e risciacquo insoddisfacenti.
- Un dosaggio insufficiente di detersivo può causare la formazione di calcare e lo scolorimento della biancheria.
- Il detersivo deve essere aggiunto nello scomparto I solamente dopo aver selezionato la funzione di prelavaggio.

Detersivo suggerito	Cicli di lavaggio	Temperatura di lavaggio (°C)	Tipo di indumento e tessile
Detersivo per un lavaggio profondo con agenti sbiancanti e sbiancanti ottici	Cotone (Cotton) ECO 40-60	40/60	Bianchi in cotone resistente a temperature alte o lino
Detersivo per colorati privo di agenti sbiancanti e sbiancanti ottici	Cotton (cotone), ECO 40/60, Mixed (capi variati), 20 °C	20/30/40/60	Capi colorati in cotone o lino
Detersivo per colorati o delicato senza sbiancanti ottici	20 °C Capi sintetici (Synthetic)	Fredda/20/30/40	Capi colorati in fibra "easy care" o materiali sintetici
Detersivo delicato	Capi sintetici (Synthetic)	20/30	Tessuti delicati, seta, viscosa
Detergente speciale per lana	Wool (lana)	20/30/40	Lana

Pannello di controllo

Fig. 14

Tasto di alimentazione (1)

Premere questo tasto per accendere e spegnere l'apparecchio.

Tasto di avvio/pausa (2)

Premere questo tasto per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.

Opzioni (3)

Premere il tasto desiderato per selezionare un'opzione aggiuntiva: la spia corrispondente si illuminerà.

Manopola di selezione del programma di lavaggio (4)

Portare la manopola alla posizione desiderata in base al tipo di bucato da lavare.

Display (5)

Il display mostra le impostazioni, il tempo rimanente, le opzioni e gli avvisi della lavatrice.

Istruzioni d'uso

Fig. 15

A. Il display mostra le seguenti informazioni:

1. Tempo di lavaggio
 2. Velocità di centrifuga
 3. Fine del ciclo di lavaggio (END)
 4. Avvio ritardato (in ore, H)
 5. Codici di errore (p. es., E30)
-
- B. Spia di blocco dell'oblò
 - C. Spia Extra Rinse (risciacquo extra)
 - D. Spia Pre Wash (prelavaggio)
 - E. Spia del blocco di sicurezza per bambini

Programmi di lavaggio:**02722 DressCode 740 BI Inverter A**

PROGRAMMA	CARICO (KG)	TEMPO PREDEFINITO (h:min)
	7,0	
Quick 15' (lavaggio express di 15 min)	2,0	0:15
Rapid 45' (lavaggio rapido di 45 min)	2,0	0:45
20 °C	3,5	1:01
Jeans	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (pulizia a vapore)	3,5	1:48
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)	7,0	0:20
Spin Only (centrifuga)	7,0	0:12
Baby Care (vestiti da neonato)	7,0	2:01
Wool (lana)	2,0	1:07
Delicate (capi delicati)	2,5	0:50
Mixed (capi variati)	7,0	1:20
Syntethic (capi sintetici)	3,5	3:18
Sports (abbigliamento sportivo)	3,5	0:47
Cotton (cotone)	7,0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMMA	CARICO (KG)	TEMPO PREDEFINITO (h:min)
	8,0	
Quick 15' (lavaggio express di 15 min)	2,0	0:15
Rapid 45' (lavaggio rapido di 45 min)	2,0	0:45

20 °C	4,0	1:01
Jeans	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (pulizia a vapore)	4,0	1:48
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)	8,0	0:20
Spin Only (centrifuga)	8,0	0:12
Baby Care (vestiti da neonato)	8,0	2:01
Wool (lana)	2,0	1:07
Delicate (capi delicati)	2,5	0:50
Mixed (capi variati)	8,0	1:20
Syntethic (capi sintetici)	4,0	3:18
Sports (abbigliamento sportivo)	4,0	0:47
Cotton (cotone)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMMA	CARICO (KG)	TEMPO PREDEFINITO (h:min)
	9,0	
Quick 15' (lavaggio express di 15 min)	2,0	0:15
Rapid 45' (lavaggio rapido di 45 min)	2,0	0:45
20 °C	4,5	1:01
Jeans	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Steam Wash (pulizia a vapore)	4,5	1:48
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)	9,0	0:20

Spin Only (centrifuga)	9,0	0:12
Baby Care (vestiti da neonato)	9,0	2:01
Wool (lana)	2,0	1:07
Delicate (capi delicati)	2,5	0:50
Mixed (capi variati)	9,0	1:20
Syntethic (capi sintetici)	3,0	3:18
Sports (abbigliamento sportivo)	3,0	0:47
Cotton (cotone)	9,0	3:39

Avviso

I parametri della tabella sottostante sono solo di riferimento per l'utente. I parametri effettivi possono variare rispetto a quelli qui indicati.

Modello: 02722 lavatrice Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Ciclo	Capacità normale in kg	Configurazione della temperatura	Durata del ciclo in ore e minuti	Consumo energetico in kWh per ciclo di funzionamento	Consumo di acqua in litri/ciclo	Temperatura massima °C(1)	Umidità residua in % /velocità di centrifuga in rpm 2)
Quick 15'	2,0	Fredda	0:15	0,030	31	Fredda	70 %/800
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65 %/1000
Steam Wash (pulizia a vapore)	3,5	40	1:48	0,540	41	40	65 %/1000
Mixed (capi variati)	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65 %/1000
Cotton (cotone)	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53 %/1400

ECO 40-60 ³⁾	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53,9 %/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53,9 %/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53,9 %/1350

- I precedenti dati sono indicatori di riferimento e possono cambiare in base alle condizioni di uso reali.
- Le informazioni fornite per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.
- Il programma 20 °C è in grado di lavare biancheria di cotone poco sporca a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al Regolamento (UE) 2019/2023.
- Con riferimento alla normativa EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023,
- (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe di efficienza energetica UE è: A
- Programma di prova energetica: ECO 40-60. Altre impostazioni predefinite. Mezzo carico per un apparecchio da 7,0 kg; 3,5 kg.
- Mezzo carico per un apparecchio da 7,0 kg; 2,0 kg.

Modello: 02723 lavatrice Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Ciclo	Capacità normale in kg	Configurazione della temperatura	Durata del ciclo in ore e minuti	Consumo energetico in kWh per ciclo di funzionamento	Consumo di acqua in litri/ciclo	Temperatura massima °C ¹⁾	Umidità residua in % / velocità di centrifuga in rpm 2)
Quick 15'	2,0	Fredda	0:15	0,030	31	Fredda	70 %/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65 %/1000
Steam Wash (pulizia a vapore)	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65 %/1000
Mixed (capi variati)	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65 %/1000

ITALIANO

Cotton (cotone)	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53 %/1400
ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9 %/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9 %/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9 %/1350

- I precedenti dati sono indicatori di riferimento e possono cambiare in base alle condizioni di uso reali.
- Le informazioni fornite per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.
- Il programma 20 °C è in grado di lavare biancheria di cotone poco sporca a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al Regolamento (UE) 2019/2023.
- Con riferimento alla normativa EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe di efficienza energetica UE è: A
- Programma di prova energetica: ECO 40-60. Altre impostazioni predefinite. Mezzo carico per un apparecchio da 8,0 kg; 4,0 kg.
- Mezzo carico per un apparecchio da 8,0 kg; 2,0 kg.

Modello: 02724 lavatrice Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Ciclo	Capacità normale in kg	Configurazione della temperatura	Durata del ciclo in ore e minuti	Consumo energetico in kWh per ciclo di funzionamento	Consumo di acqua in litri/ciclo	Temperatura massima °C(1)	Umidità residua in % / velocità di centrifuga in rpm 2)
Quick 15'	2,0	Fredda	0:15	0,030	31,0	Fredda	70 %/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65 %/1000
Steam Wash (pulizia a vapore)	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65 %/1000

Mixed (capi variati)	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65 %/1000
Cotton (cotone)	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70 %/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53 %/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53 %/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53 %/1350

- I precedenti dati sono indicatori di riferimento e possono cambiare in base alle condizioni di uso reali.
- Le informazioni fornite per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.
- Il programma 20 °C è in grado di lavare biancheria di cotone poco sporca a una temperatura nominale di 20 °C, conforme al Regolamento (UE) 2019/2023.
- Con riferimento alla normativa EN 60456:2016/A11:2020 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023,
- (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- La classe di efficienza energetica UE è: A
- Programma di prova energetica: ECO 40-60. Altre impostazioni predefinite. Mezzo carico per un apparecchio da 9,0 kg; 4,5 kg.
- Mezzo carico per un apparecchio da 9,0 kg; 2,5 kg.
- La temperatura più alta raggiunta dal bucato nel ciclo di lavaggio per almeno 5 minuti.
- Umidità residua dopo il ciclo di lavaggio in percentuale del contenuto d'acqua e la velocità di centrifuga a cui è stata raggiunta.
- Il programma ECO 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata come lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma è utilizzato per valutare la conformità al regolamento (UE) 2019/2023.

I programmi più efficienti dal punto di vista energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e per durate più lunghe.

Caricare la lavatrice alla capacità indicata per i rispettivi programmi contribuisce a risparmiare energia e acqua.

Il rumore e il contenuto di umidità rimanente sono influenzati dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità di centrifuga, più alto è il rumore e più basso è il contenuto di umidità rimanente.

Attenzione

Se si verifica un'interruzione di corrente mentre la lavatrice è in funzione, la funzione di memorizzazione salva l'ultimo programma selezionato prima dell'arresto. Al ripristino dell'alimentazione, l'apparecchio continuerà a funzionare con il programma previamente selezionato.

Selezionare il programma più adatto ai requisiti di lavaggio della biancheria:

PROGRAMMA	TIPO DI BIANCHERIA
Quick 15' (lavaggio express di 15 min)	Programma extra corto per lavaggi leggeri di biancheria poco sporca o con poca quantità di capi. Utile a lavare tessuti delicati come la seta.
Rapid 45' (lavaggio rapido di 45 min)	Questo programma serve per lavare biancheria non troppo sporca
20 °C	Adatto al lavaggio di capi in cotone leggermente sporchi a una temperatura nominale di 20 °C.
Jeans	Progettato esclusivamente per lavare i jeans.
ECO 40-60	Il programma ECO 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata come lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo.
Steam Wash (pulizia a vapore)	Il vapore può penetrare nella fibra ed eliminare efficacemente i batteri e i germi, evitando gli odori e proteggendo la salute.
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)	Risciacquo e centrifuga della biancheria e scarico del cestello.
Spin Only (centrifuga)	Centrifuga della biancheria e scarico dell'acqua nel cestello.
Baby Care (vestiti da neonato)	Programma utile per tessuti delicati come i vestiti da neonato. Esegue una pulizia e risciacquo più profondi per proteggere la pelle dei neonati.

Wool (lana)	Per tessuti di pura lana o lana vergine lavabili a mano o in lavatrice. Programma di lavaggio delicato per evitare il restringimento dei capi. Il programma si arresta con più frequenza per lasciare i capi in ammollo.
Delicate (capi delicati)	Programma utile per tessuti lavabili e delicati come seta, raso, sintetici o tessuti misti.
Mixed (capi variati)	Carichi misti con capi in cotone e sintetici
Syntethic (capi sintetici)	Lavaggio di tessuti sintetici come camicie, cappotti, misti. Quando si lavano i tessuti a maglia, ridurre la quantità di detersivo, poiché il tessuto morbido è più soggetto a produrre schiuma.
Sports (abbigliamento sportivo)	Per lavare l'abbigliamento sportivo.
Cotton (cotone)	Per tessuti resistenti all'usura e al calore in cotone o lino.

Opzioni

PROGRAMMA	TEMPERATURA PREDEFINITA (°C)	VELOCITÀ DI CENTRIFUGA PREDEFINITA (rpm)	FUNZIONI AGGIUNTIVE
Cotton (cotone)	40	800	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
Steam Wash (vapore)	40	1000	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
Syntethic (capi sintetici)	40	800	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
Mixed (capi variati)	40	1000	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra

ITALIANO

Jeans	30	800	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
ECO 40-60	-	1400	Avvio ritardato
20 °C	20	1000	Avvio ritardato/ risciacquo extra
Spin Only (centrifuga)	-	1000	Avvio ritardato
Quick 15' (lavaggio rapido di 15 min)	Fredda	800	Avvio ritardato
Rapid 45'(lavaggio rapido di 45 min)	20	800	Avvio ritardato/ risciacquo extra
Sport Wear (capi sportivi)	20	800	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
Wool (lana)	40	600	Avvio ritardato/ risciacquo extra
Baby Care (vestiti da neonato)	60	1000	Avvio ritardato/ prelavaggio/risciacquo extra
Rinse&Spin (risciacquo e centrifuga)	-	1000	Avvio ritardato/ risciacquo extra
Delicate (capi delicati)	30	800	Avvio ritardato/ risciacquo extra

- Le tabelle mostrano il tipo di ciclo, le opzioni e come configurarle.
- Indicano inoltre se una configurazione non è compatibile con una tipologia di ciclo.
- Per conoscere la velocità massima di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli dei programmi ECO 40-60, fare riferimento al contenuto della scheda tecnica dell'apparecchio.

OPZIONI

Avvio ritardato

- Programmazione della funzione di avvio ritardato:
- Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.
- Selezionare un programma.
- Premere il tasto di avvio ritardato e selezionare il tempo (il tempo di ritardo può essere compreso tra 0 e 24 h).
- Premere il tasto di avvio/pausa per attivare l'avvio ritardato.
- Per annullare la funzione di avvio ritardato, premere il tasto di avvio ritardato prima di avviare il programma fino a quando il display non mostra 0H. Se il programma è già stato avviato, spegnere e riaccendere l'apparecchio tramite il tasto di alimentazione e selezionare un nuovo programma.

Avvio/pausa



Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.

Premere il tasto  per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.

Risciacquo extra

Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.



Selezionare un programma.

Premere il tasto  e selezionare Extra Rinse (risciacquo extra) perché la lavatrice effettui un risciacquo finale supplementare (la spia corrispondente  si accenderà).

Prelavaggio

Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.

Selezionare un programma.

Premere il tasto  e selezionare Prelavaggio per far eseguire all'apparecchio un lavaggio supplementare prima dell'avvio del ciclo di lavaggio principale al fine di aumentare le prestazioni di lavaggio (la spia corrispondente  si accenderà).

Nota bene: è necessario aggiungere detersivo nello scomparto I.


Velocità di centrifuga

Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.

Selezionare un programma.



Premere questo tasto  per selezionare la velocità desiderata.

Temperatura

- Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.
- Se necessario, premere il tasto  per aumentare la temperatura in base al seguente ordine di incremento: Fredda - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

My Cycle (preferiti)

Con questa opzione è possibile salvare la configurazione del programma utilizzato più di frequente.

1. Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.
2. Girare la manopola e selezionare il programma di lavaggio desiderato, quindi configurare i parametri del programma (temperatura, velocità di centrifuga, prelavaggio, risciacquo extra).
3. Premere il tasto Speed (velocità)  per circa 3 secondi. La configurazione verrà salvata.
4. Selezionando il programma My Cycle tramite la manopola di selezione, la configurazione  precedentemente salvata verrà attivata automaticamente.



Blocco di sicurezza per bambini (Child Lock)

- Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.
- Premere contemporaneamente i tasti Temp (temperatura) e Speed (velocità) per circa 3 secondi per attivare il blocco di sicurezza dei bambini.
- Nota bene:
- Se il blocco di sicurezza per bambini è attivo e il programma di lavaggio viene avviato, la spia corrispondente si accenderà.
- Tenere nuovamente premuti entrambi i tasti per sbloccare la lavatrice.
- Questa funzione blocca tutti i tasti tranne il tasto di alimentazione e il tasto del blocco di sicurezza per bambini.
- Disattivare il blocco di sicurezza per bambini prima di selezionare un programma e avviare il lavaggio.

Modalità silenziosa

- Accendere la lavatrice premendo il tasto di alimentazione.
- Selezionare un programma.
- Premere il tasto di avvio/pausa.
- Tenere premuto il tasto Temp (temperatura) per circa 3 secondi. La lavatrice non emetterà alcun suono.
- Per riattivare il suono, tenere nuovamente premuto il tasto di Temp (temperatura) per circa 3 secondi.
- Nota bene: la configurazione verrà mantenuta fino al successivo riavvio.

Contatore d'uso

- Scollegare l'apparecchio e ricollegarlo dopo 10 secondi.
- Accendere l'apparecchio e attendere 10 secondi, tenere premuti i tasti  e  contemporaneamente sul pannello di controllo per circa 5 secondi finché il display non mostra dei digit: questi ultimi corrispondono al tempo d'uso totale della lavatrice.
- Ripetere il passaggio 1 per ritornare al normale funzionamento.

Consigli per l'uso

- Una volta completato un programma, attendere 2 minuti prima di aprire l'oblò.
- Controllare se l'acqua all'interno del cestello è stata svuotata prima di aprire l'oblò. Non aprire l'oblò se all'interno è ancora presente dell'acqua.
- Non lavare solamente un capo, ciò potrebbe destabilizzare l'elettrodomestico. Introdurre sempre un minimo di 3 o 4 indumenti per garantire un corretto scarico.
- Le informazioni fornite per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.
- Il programma ECO 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone con livello di sporco normale dichiarata come lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma è usato per valutare la conformità con la legislazione europea sull'ecodesign.
- I tempi indicati per ogni programma corrispondono alla durata con carico e temperatura standard. Altri tipi di carico e di temperatura daranno luogo a tempi diversi.
- I programmi più efficienti dal punto di vista energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e per durate più lunghe.
- Rispettare la capacità di carico massima di ogni programma per risparmiare energia e acqua.
- La durata dei programmi, il consumo di energia e i livelli di consumo di acqua possono variare a seconda del peso e del tipo di carico di lavaggio, delle funzioni aggiuntive selezionate, della temperatura dell'acqua e dell'ambiente.
- Si raccomanda di usare il detersivo liquido per i programmi di lavaggio a bassa temperatura. La quantità di detersivo può variare a seconda della quantità di biancheria e del grado di sporco di questa. Seguire le raccomandazioni dei produttori di detersivi sulla quantità di detersivo da usare.
- Scansionando il codice QR, è possibile accedere al database dell'apparecchio per consultare ulteriori informazioni sul modello (trovabile anche sull'etichetta energetica).

Prodotto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Codice prodotto	02722	02723	02724
Codice QR			

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e chiudere la valvola di fornitura dell'acqua prima di pulire o riparare l'apparecchio.
- Una corretta manutenzione della lavatrice allungherà la vita utile della stessa. Se necessario, la superficie può essere pulita con un detergente neutro non abrasivo diluito. In caso di eccesso d'acqua, utilizzare un panno per assorbirla immediatamente.
- Non utilizzare spugne, polveri o detersivi abrasivi per pulire l'apparecchio.

Pulizia del cestello

- L'ossidazione all'interno del cestello provocata da oggetti metallici deve essere rimossa immediatamente con detersivi privi di cloro.
- Non utilizzare pagliette.

Avviso

Non introdurre biancheria nella lavatrice durante la pulizia del cestello.

Pulizia del vetro e della guarnizione dell'oblò

- Pulire il vetro e la guarnizione dopo ogni lavaggio per eliminare qualsiasi residuo di pelucchi e macchie. L'accumulo di pelucchi potrebbe provocare fughe. Fig. 16
- Rimuovere monete, bottoni o qualsiasi altro oggetto presente nella guarnizione dopo ogni lavaggio.

Pulizia del filtro d'ingresso. Fig. 17

Avviso

Il filtro d'ingresso deve essere pulito in presenza di poca acqua.

- Chiudere la valvola di fornitura dell'acqua.

- Rimuovere il tubo flessibile di fornitura dell'acqua del rubinetto.
- Pulire il filtro con una spazzola morbida.
- Svitare il tubo flessibile di fornitura dell'acqua dal retro della lavatrice. Rimuovere il filtro con un paio di pinze ad ago, facendo attenzione a non danneggiarlo.
- Utilizzare una spazzola morbida per pulire il filtro.
- Riportare il filtro nella posizione originale e collegare il tubo flessibile.
- Pulire il filtro ogni 3 mesi per garantire un funzionamento ideale.

Pulizia della vaschetta del detersivo. Fig. 18

- Estrarre la vaschetta del detersivo.
- Premere sulla freccia del coperchio dello scomparto per ammorbidente all'interno della vaschetta del detersivo.
- Sollevare il morsetto, rimuovere il coperchio dello scomparto per ammorbidente e lavare tutte le fessure con acqua.
- Ricollocare il coperchio dell'ammorbidente e spingere leggermente per inserire correttamente la vaschetta del detersivo.

Attenzione

- Non usare alcool, solventi o prodotti chimici per pulire la vaschetta del detersivo.
- Pulire la vaschetta ogni 3 mesi circa.

Pulizia del filtro della pompa di scarico. Fig. 19**Attenzione**

- Attenzione all'acqua calda.
- Lasciare raffreddare l'acqua residua.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente per evitare scariche elettriche.
- Il filtro della pompa di scarico può filtrare fili e piccoli oggetti durante il lavaggio.
- Pulire periodicamente il filtro per garantire il corretto funzionamento della lavatrice.
- Aprire il coperchio inferiore e rimuovere il tappo.
- Girare il filtro in senso antiorario per estrarlo.
- Fare attenzione e svuotare l'acqua con un contenitore adatto.
- Rimuovere lo sporco, sostanze o oggetti estranei.
- Riportare il filtro nella sua posizione originale girandolo in senso inverso.
- Chiudere il tappo e il coperchio.

Attenzione

- Assicurarsi di reinstallare correttamente il filtro.
- Ruotare il tappo del coperchio inferiore (filtro) in modo che l'acqua cada direttamente in un contenitore adatto.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio, a seconda del programma selezionato, è

possibile che sia presente acqua calda all'interno della pompa. Non rimuovere il tappo del coperchio inferiore durante il ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'apparecchio abbia finito il ciclo e sia vuoto.

- Quando viene collocato il coperchio, verificare che sia ben stretto.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice non si accende.	L'oblò non è chiuso correttamente. Non è collegata ad una presa di corrente.	Chiudere l'oblò e riavviare. Verificare che non vi sia biancheria ostruita. Collegarla alla presa di corrente. Controllare che gli elementi di controllo e di protezione dell'impianto elettrico siano attivati.
L'oblò non si apre.	Il sistema di blocco di sicurezza è stato attivato.	Scollegare l'apparecchio e riavviarlo.
L'apparecchio perde acqua.	Cattiva connessione tra le tubature e il tubo flessibile di fornitura dell'acqua o il tubo di scarico.	Controllare le tubature e i tubi flessibili collegandoli correttamente. Pulire i tubi flessibili e assicurarsi che non siano intasati.
Presenza di residui di detersivo nella vaschetta del detersivo.	Il detersivo è molto concentrato.	Pulire e asciugare la vaschetta del detersivo.
La spia o il display non si accende.	La scheda a circuito stampato è scollegata o il connettore sta riscontrando problemi di connessione.	Controllare se c'è corrente elettrica. Se il problema persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Rumore inusuale.		Controllare se sono stati rimossi i bulloni di trasporto. Verificare che l'apparecchio sia installato su un pavimento solido e piano. Livellare la lavatrice regolando i piedini di appoggio.
------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Se il problema persiste:




3. scollegare l'apparecchio dalla corrente.
4. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli.

Errori

Errore	Causa	Soluzione
E30	L'oblò non è chiuso correttamente.	Chiudere l'oblò e riavviare. Controllare se c'è della biancheria inceppata o dello sporco.
E10	Problema di iniezione d'acqua durante il lavaggio.	Controllare se la pressione d'acqua è troppo bassa. Tendere il tubo flessibile di fornitura dell'acqua. Controllare se il filtro della valvola d'ingresso è bloccato. Pulire il filtro.
E21	Lo scarico d'acqua dura troppo tempo.	Verificare se il tubo di scarico è bloccato. Rimuovere qualsiasi oggetto o sporcizia che possa ostruire l'uscita dell'acqua. Controllare che il tubo flessibile di fornitura dell'acqua e quello di scarico non siano ostruiti.
E12	Fuoriuscita d'acqua.	Riavviare l'apparecchio.
EXX	Altri.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

7. SPECIFICHE TECNICHE

È possibile accedere al database dei prodotti in cui sono memorizzate le informazioni per questo modello scansionando il codice QR del proprio modello (che si trova anche sull'etichetta energetica).

Prodotto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Codice prodotto	02722	02723	02724
Codici QR			
Capacità nominale	7,0 kg	8,0 kg	9,0 Kg
Voltaggio nominale	220-240 V~		
Potenza nominale	1950 W (1900 W modello 02724)		
Frequenza nominale	50 Hz		
Pressione dell'acqua	0,05 MPa~1 MPa		
Corrente massima	10 A		
Grado di protezione	IPX4		

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. INSTALLAZIONE A INCASSO

Kit di montaggio. Fig. 20

1. Viti autofilettanti ST4*12 (x4)
2. Viti autofilettanti M5*12 (x6)
3. Viti autofilettanti ST4,8*15 (x4)
4. Cerniere (x2)
5. Magneti (x2)
6. Staffe distanziatrici (x2)
7. Foglio di misurazione (x1)

Attrezzi per il montaggio (non inclusi)

1. Cacciavite
2. Cacciavite elettrico
3. Righello
4. Matita

Misure generali per l'installazione a incasso (Fig. 21)

Preparazione e montaggio dell'oblò (Fig. 22)

1. Installazione dell'oblò con senso di apertura da sinistra a destra.
2. Installazione dell'oblò con senso di apertura da destra a sinistra.

Passaggi da seguire:

1. Fare un segno sull'oblò utilizzando il foglio di misurazione (Fig. 23).
2. Fissare il foglio di misurazione all'oblò (Fig. 24).
3. Praticare i fori nell'oblò (Fig. 25).
4. Installare le cerniere e le staffe distanziatrici con le viti in dotazione (Fig. 26).
5. Installare i magneti (Fig. 27).
 - a. Fissare i magneti alla lavatrice.
 - b. Avvitare i magneti alla lavatrice.
6. Installare l'oblò usando le viti in dotazione (Fig. 28).

ATTENZIONE

Quando si installa l'apparecchio in cucina, assicurarsi che, se possibile, i tubi flessibili siano collocati in una delle due rientranze sul retro dell'apparecchio. In questo modo si evita che i tubi flessibili si attorciglino o rimangano incastrati.

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

MISURE (Fig. 29)

Modello	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Dimensioni	

A	595 mm
B	825 mm
C	495 mm
D	915 mm
E	135 mm
F	555 mm
G	545 mm
H	975 mm
Peso	60 kg

Modello	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Dimensioni	
A	595 mm
B	825 mm
C	515 mm
D	935 mm
E	135 mm
F	575 mm
G	565 mm
H	995 mm
Peso	60 kg

*Dati approssimativi che possono variare in base alle migliori applicate.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Porta
2. Compartimento do detergente
3. Painel de controlo
4. Mangueira de descarga de água
5. Cabo de alimentação

Acessórios. Fig. 2

1. 4 protetores
2. Mangueira de entrada de água fria
3. Manual de instruções
4. Espuma de isolamento acústico (opcional)

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem.

Aviso

- A máquina de lavar roupa deve ser calibrada antes de ser posta em funcionamento.
- Antes da primeira lavagem, deve efetuar um ciclo completo de lavagem vazio (ou seja, sem roupa).
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objetos afiados e rígidos tais como moedas, pinos, pregos, parafusos ou pedras podem danificar o aparelho.

Conteúdo da caixa

- Máquina de lavar roupa
- Mangueira
- Manual do utilizador
- Protetores

3. INSTALAÇÃO

- Coloque o aparelho numa superfície plana, seca e estável. Certifique-se de que o aparelho não está em cima do cabo de alimentação. F
- Certifique-se de manter as distâncias mínimas em relação as paredes. Fig. 3
- Evite a exposição direta à luz solar e a fontes de calor. Certifique-se de que exista uma boa ventilação.
- Retire a caixa de cartão e a embalagem de poliestireno extrudido.
- Levante a máquina de lavar e retire a embalagem da base. Não se esqueça de remover o pequeno triângulo de espuma no fundo. Se não puder, descanse a unidade de um lado e retire-o manualmente. Fig. 4
- Remova a fita adesiva que mantém o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento juntos.
- Retire a mangueira de abastecimento de água do interior do tambor.

Remoção dos pernos de transporte

- Antes de instalar a máquina de lavar roupa, todos os pernos de transporte da parte de trás da unidade devem ser removidos.
- Guarde os pernos de transporte num lugar seguro onde possam ser facilmente recuperados para o transporte futuro da máquina de lavar roupa.
- Este aparelho é pesado. Transporte-o com cuidado. Não segure nas partes salientes enquanto o estiver a levantar. Não utilize a porta para o levantar.

Para remover os pernos

Fig. 5

- Desaperte os 4 parafusos com uma chave e retire-os.
- Cobre os furos com as tampas fornecidas.
- Guarde os pernos num local adequado para o futuro.

Nivelar a máquina de lavar roupa. Fig. 6**Aviso**

As porcas de bloqueio dos 4 pés devem ser firmemente fixadas à carcaça.

- Verifique se os pés estão firmemente presos à unidade. Se não estiverem, coloque-os na posição original e aperte as porcas.

PORTUGUÊS

- Desaperte a porca de bloqueio para virar os pés até que estes façam bom contacto com o chão.
- Ajuste os pés e aperte as porcas com uma chave fixa. Certifique-se de que o aparelho esteja estável.

Ligação da mangueira de abastecimento de água

Aviso

- Não dobre, parta, modifique ou repare a mangueira de abastecimento de água.
- Efetue a ligação manualmente, não utilize ferramentas. Verifique se a ligação é segura.

Ligação entre o conector da máquina de lavar roupa e a mangueira de entrada de água

- Alinhe a parte curva da mangueira e o conector da máquina de lavar (válvula de entrada) na parte posterior do aparelho. Fig. 7
- Aperte a porta de pressão rodando em sentido horário.

Ligação entre a torneira tipo parafuso e a mangueira de abastecimento de água

Torneira tipo parafuso e mangueira de abastecimento de água.

Alinhe a outra extremidade a mangueira de entrada de água e a torneira roscada e aperte bem a porca de pressão rodando no sentido horário. Fig. 8.

Mangueira de escoamento

Aviso

- Não torça nem estique a mangueira de drenagem.
- Coloque corretamente a mangueira de drenagem, a cerca de 60-90 cm do chão.

Há 2 maneiras de fixar a extremidade da mangueira de drenagem:

- Num tubo de drenagem. É aconselhável utilize um tubo vertical. Fig. 9
- Num tubo de drenagem no lavatório, por cima do sifão. Fig. 10

Se a máquina de lavar roupa estiver equipada com um suporte de mangueira de drenagem (dependendo do modelo), também pode ser instalada sobre uma pia ou depósito, como se mostra abaixo.

Aviso

Ao instalar a mangueira de drenagem, fixe-a com segurança, pode usar um cabo de ligação ou uma corda. Se a mangueira de descarga for demasiado comprida, não a force para dentro da máquina de lavar, pois pode causar ruído invulgar.

Amortecedor de vibração (dependendo do modelo)

Aviso

Não se esqueça de colocar o amortecedor de vibração, uma vez que este pode reduzir o ruído causado pela máquina de lavar roupa durante o seu funcionamento.

- Coloque um material macio, como espuma ou toalhas, entre a base da máquina de lavar roupa e o chão para proteção.
- Levante com cuidado a máquina de lavar por um lado e cole na sua base os amortecedores compridos nas bordas inferiores mais compridas. Faça o mesmo para colar os amortecedores curtos nas bordas mais curtas. Fig. 11

4. INSTRUÇÕES DE USO**Avisos**

- Certifique-se de que o dispositivo esteja devidamente instalado antes de o pôr em funcionamento.
- Antes da primeira lavagem, deve efetuar um ciclo completo de lavagem vazio.
- Todas as máquinas de lavar roupa são cuidadosamente verificadas antes de saírem da fábrica e são submetidas a um controlo de qualidade. Pode haver uma pequena quantidade de água residual no tambor. Para a eliminar, bem como para neutralizar eventuais odores, recomenda-se a limpeza do tambor antes da primeira utilização. Pode executar um ciclo de Drum Clean (Limpeza do tambor) ou utilizar outro programa de lavagem a uma temperatura de 90°C sem roupa e detergente.

Calibração

- Recomenda-se calibrar a máquina de lavar roupa antes da sua primeira utilização, para obter o melhor desempenho possível.
- O aparelho pode detetar a quantidade de roupa que o tambor tem. A calibração otimiza o desempenho do aparelho, minimizando o consumo de água e energia.
- Para a realizar, siga os seguintes passos:
- Retire qualquer objeto do tampo e feche a porta.
- Conecte a tomada à corrente elétrica.
- Ligue a máquina de lavar e prima os botões Início retardado e Velocidade ao mesmo tempo durante 10 segundos aproximadamente até o ecrã mostrar t19.
- Depois, prima o botão Iniciar/Pausar para ligar a máquina de lavar roupa. O tambor começará a rodar devagar e o ecrã mostrará números diferentes. Quando o ecrã mostrar um número fixo, pode desligar a máquina; já é calibrada.

PORTUGUÊS

Início da lavagem

Antes da lavagem.

- Conecte o aparelho à corrente elétrica.
- Abra a torneira de abastecimento de água.
- Carregue a máquina de lavar roupa com a roupa suja.
- Feche a porta.
- Adicione detergente (e amaciador de tecidos, se necessário) na gaveta para detergente.

Aviso

- Adicione o detergente no compartimento I só depois de selecionar a pré-lavagem em máquinas com esta função.
- Certifique-se de que a máquina esteja corretamente instalada antes de utilizá-la.

Lavagem. Fig. 12

- Prima o botão ON/OFF para ligar o aparelho.
- Rode o seletor para definir o programa desejado.
- Selecione uma função ou utilize uma pré-configurada.
- Prima o botão Iniciar/Pausar.

Após a lavagem

Quando o ciclo de lavagem finalizar, a máquina de lavar apitará e o ecrã mostrará END.

Como utilizar a máquina de lavar

Antes de cada lavagem


- A máquina de lavar a roupa deve ser utilizada em ambientes onde a temperatura esteja entre 5 °C e 40 °C. Quando utilizada abaixo de 0 °C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ser danificados. Se colocar ou operar o aparelho em locais a uma temperatura igual ou inferior a 0 °C, deve deslocá-lo imediatamente para um local à temperatura ambiente para evitar que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de escoamento congelem antes da sua utilização.
- Antes de lavar, verifique as etiquetas das peças de vestuário e as instruções do produto quando utilizar detergentes. Utilize detergente sem ou com pouca espuma e que seja adequado para máquinas de lavar roupa.
- Verifique a etiqueta.
- Esvazie os bolsos das roupas que pretende lavar.
- De um nó com correias ou cordões, aperte os botões e os fechos.
- Coloque pequenos artigos num saco de roupa suja.
- Vire do avesso peças de vestuário de cabelo comprido e fácil de danificar.
- Separe as peças de vestuário de diferentes texturas.

Aviso

A lavagem de roupa individualmente pode causar desequilíbrios na máquina de lavar. Recomenda-se adicionar mais roupa para garantir um desempenho ótimo (máximo de ¾ partes do tambor).

Gaveta para detergente. Fig. 13

- 1: compartimento de pré-lavagem (detergente)
- 2: Compartimento do amaciador
- 3: Compartimento de lavagem (detergente)
- 4: Pressione e puxe da gaveta para detergente para a extrair.

Programa	I	II	
Rápido 15' (Quick 15')		●	○
Rápido 45' (Quick 45')		●	○
20 °C		●	○
Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Vapor (Steam Wash)	○	●	○
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)			○
Centrifugar (SpinOnly)			
Roupa de bebé (Baby Care)	○	●	○
Lã (Wool)		●	○
Roupa delicada (Delicate)		●	○
Roupa Mista (Mixed)	○	●	○
Sintético (Synthetic)	○	●	○
Desporto (Sports)	○	●	○
Algodão (Cotton)	○		○

 Necessário

 Opcional

PORTUGUÊS

Aviso

- Ao utilizar detergente concentrado, filamentosos ou com aditivos, antes de o despejar no depósito de detergente, recomenda-se a utilização de água para o diluir ligeiramente para evitar que a entrada do depósito de detergente seja bloqueada ou que a água saia ao enchê-lo.
- Utilize um detergente apto para máquina de lavar a diferentes temperaturas para obter os melhores resultados e consumir a mínima quantidade de água e eletricidade.
- A dosagem correta do detergente é importante para obter o melhor resultado de limpeza.
- Utilize uma quantidade reduzida do detergente com pouca carga de roupa.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente à dureza da água, se a sua água da torneira for mole, utilize menos detergente.
- Doseie o detergente de acordo com o grau de sujidade da roupa.
- O detergente concentrado requer uma dosagem particularmente precisa.
- Uma dosagem excessiva de detergente pode provocar a formação de espuma e maus resultados de lavagem e enxaguamento.
- Uma dosagem insuficiente de detergente pode provocar a acumulação de calcário e a descoloração da roupa.
- O detergente só deve ser adicionado ao compartimento I após a seleção da função de pré-lavagem.

Detergente recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem (°C)	Tipo de roupa e tecido
Detergente de limpeza profunda com agentes branqueadores e branqueadores óticos.	Algodão (Cotton) ECO 40-60.	40/60	Roupa branca de algodão resistente a temperaturas altas ou linho.
Detergente para roupa de cor sem agentes branqueadores e branqueadores óticos.	Algodão (Cotton) ECO 40/60, Roupa Mista (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Roupa de cor de algodão ou linho.
Detergente para roupa de cor ou suave sem branqueadores óticos.	20 °C Sintéticos (Synthetic)	Frio / 20 / 30 / 40	Roupas de cor feitas de fibras Easy Care ou materiais sintéticos.

Detergente suave.	Sintéticos (Synthetic)	20/30	Tecidos delicados, seda, viscose.
Detergente especial para lã	Lã (Wool)	20/30/40	Lã

Painel de controlo

Fig. 14

Ligar/Desligar (ON/OFF) (1)

Prima este botão para ligar e desligar o aparelho.

Iniciar/Pausar (Start/Pause) (2)

Prima o botão para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem.

Opção (3)

Selecione uma opção adicional, o indicador acender-se-á quando selecionar uma.

Programas (4)

Selecione o programa adequado para os diferentes tipos de roupa rodando o seletor.

Ecrã (5)

O ecrã mostrará as definições, o tempo restante, opções e mensagens de alerta da máquina de lavar.

Instruções de uso

Fig. 15

A. Ecrã, mostra os seguintes dados:

1. Tempo de lavagem
2. Velocidade de centrifugação
3. Fim do ciclo de lavagem (END)
4. Início retardado (em horas H)
5. Erro (Exemplo: E30)

- B. Ícone Bloqueio da porta
- C. Ícone Enxaguamento extra (Extra Rinse)
- D. Ícone Pré-lavagem (Pre Wash)
- E. Ícone Bloqueio para crianças

PORTUGUÊS

Programas:

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAMA	Carga (kg)	Tempo por defeito (h:m)
	7,0	
Rápido 15' (Quick 15')	2,0	0:15
Rápido 45' (Quick 45')	2,0	0:45
20 °C	3,5	1:01
Jeans	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Limpeza a vapor (Steam Wash)	3,5	1:48
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)	7,0	0:20
Centrifugar (SpinOnly)	7,0	0:12
Roupa de bebé (Baby Care)	7,0	2:01
Lã (Wool)	2,0	1:07
Roupa delicada (Delicate)	2,5	0:50
Roupa Mista (Mixed)	7,0	1:20
Sintético (Synthetic)	3,5	3:18
Desporto (Sports)	3,5	0:47
Algodão (Cotton)	7,0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMA	Carga (kg)	Tempo por defeito (h:m)
	8,0	
Rápido 15' (Quick 15')	2,0	0:15
Rápido 45' (Quick 45')	2,0	0:45
20 °C	4,0	1:01

Jeans	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Limpeza a vapor (Steam Wash)	4,0	1:48
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)	8,0	0:20
Centrifugar (SpinOnly)	8,0	0:12
Roupa de bebé (Baby Care)	8,0	2:01
Lã (Wool)	2.0	1:07
Roupa delicada (Delicate)	2,5	0:50
Roupa Mista (Mixed)	8,0	1:20
Sintético (Synthetic)	4,0	3:18
Desporto (Sports)	4,0	0:47
Algodão (Cotton)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMA	Carga (kg)	Tempo por defeito (h:m)
	9,0	
Rápido 15' (Quick 15')	2.0	0:15
Rápido 45' (Quick 45')	2.0	0:45
20 °C	4,5	1:01
Jeans	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Limpeza a vapor (Steam Wash)	4,5	1:48
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)	9,0	0:20
Centrifugar (SpinOnly)	9,0	0:12
Roupa de bebé (Baby Care)	9,0	2:01
Lã (Wool)	2.0	1:07

PORTUGUÊS

Roupa delicada (Delicate)	2,5	0:50
Roupa Mista (Mixed)	9,0	1:20
Sintético (Synthetic)	3,0	3:18
Desporto (Sports)	3,0	0:47
Algodão (Cotton)	9,0	3:39

Aviso

Os parâmetros nesta tabela são apenas para a referência do utilizador. Os parâmetros reais podem variar em relação aos aqui apresentados.

Modelo: 02722 Máquina de lavar roupa Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Ciclo	Capacidade normal em kg	Definições de temperatura	Tempo de ciclo em horas e minutos	Consumo de energia em kWh por ciclo de funcionamento	Consumo de água em litros/ciclo	Temperatura máxima °C1)	Teor de humidade restante Velocidade de centrifugação (RPM)
Rápido 15'	2,0	Frio	0:15	0,030	31	Frio	70%/800
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65 % / 1000
Vapor	3,5	40	1:48	0,540	41	40	65 % / 1000
Mista	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65 % / 1000
Algodão	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53.9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53.9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53.9%/1350

- Os dados acima referidos são apenas para referência e podem mudar devido a diferentes condições de utilização.
- As informações dadas para outros programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas.
- 20 °C é capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja a uma temperatura nominal de 20 °C, o que está em conformidade com o Regulamento (UE) 2019/2023.
- Em relação à EN 60456:2016/A11:2020 com (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023,

- (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- A classe de eficiência energética da UE é: A
- Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outros pré-configurados: Meia carga para máquina de 7,0 kg: 3,5 kg.
- Um quarto de carga para máquina de 7,0 kg: 2,0 kg.

Modelo: 02723 Máquina de lavar roupa Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Ciclo	Capacidade normal em kg	Definições de temperatura	Tempo de ciclo em horas e minutos	Consumo de energia em kWh por ciclo de funcionamento	Consumo de água em litros/ciclo	Temperatura máxima °C 1)	Teor de humidade restante Velocidade de centrifugação (RPM)
Rápido 15'	2,0	Frio	0:15	0,030	31	Frio	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65 % / 1000
Vapor	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65 % / 1000
Mista	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65 % / 1000
Algodão	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Os dados acima referidos são apenas para referência e podem mudar devido a diferentes condições de utilização.
- As informações dadas para outros programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas.
- 20 °C é capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja a uma temperatura nominal de 20 °C, o que está em conformidade com o Regulamento (UE) 2019/2023.
- Em relação à EN 60456:2016/A11:2020 com (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023,
- (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,

PORTUGUÊS

- A classe de eficiência energética da UE é: A
- Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outros pré-configurados: Meia carga para máquina de 8,0 kg: 4,0 kg.
- Um quarto de carga para máquina de 8,0 kg: 2,0 kg.

Modelo: 02724 Máquina de lavar roupa Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Ciclo	Capacidade normal em kg	Definições de temperatura	Tempo de ciclo em horas e minutos	Consumo de energia em kWh por ciclo de funcionamento	Consumo de água em litros/ciclo	Temperatura máxima °C(1)	Teor de humidade restante Velocidade de centrifugação (RPM)
Rápido 15'	2,0	Frio	0:15	0,030	31,0	Frio	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65 % / 1000
Vapor	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65 % / 1000
Mista	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65 % / 1000
Algodão	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Os dados acima referidos são apenas para referência e podem mudar devido a diferentes condições de utilização.
- As informações dadas para outros programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas.
- 20 °C é capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja a uma temperatura nominal de 20 °C, o que está em conformidade com o Regulamento (UE) 2019/2023.
- Em relação à EN 60456:2016/A11:2020 com (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- A classe de eficiência energética da UE é: A
- Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outros pré-configurados: Meia carga para máquina de 9,0 kg: 4,5 kg.
- Um quarto de carga para máquina de 9,0 kg: 2,5 kg.
- A temperatura mais alta alcançada pela roupa no ciclo de lavagem durante pelo menos 5 minutos.

- Humidade residual após o ciclo de lavagem em percentagem do conteúdo de água e a velocidade de centrifugação a que foi alcançada.
- O programa ECO 40-60 é capaz de limpar a roupa normalmente suja de algodão declarado lavável a 40°C ou 60°C, juntos no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o Regulamento (UE) 2019/2023.

Os programas mais eficientes em termos energéticos tendem a ser os que funcionam a temperaturas mais baixas e por períodos mais longos.

Carregar a máquina de lavar roupa até à capacidade indicada para os respetivos programas ajudará a poupar energia e água.

O ruído e o teor de humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação, maior será o ruído e menor será o teor de humidade restante.

Atenção

Se houver uma falha de energia enquanto a máquina estiver a funcionar, a memória interna guarda o programa selecionado. O aparelho deve continuar o ciclo quando o fornecimento de energia for restabelecido.

Selecione o programa de lavagem mais adequado de acordo com o tipo de tecido.

PROGRAMA	Tipo de tecido
Rápido 15' (Quick 15')	Programa extracurto para lavagem ligeira de roupa ligeiramente suja ou para uma pequena quantidade de roupa. Programa útil para tecidos laváveis e delicados, como a seda.
Rápido 45' (Quick 45')	Pode ser usado para lavar poucas peças de roupa ou roupa não demasiado suja
20 °C	Capaz de lavar roupa de algodão ligeiramente suja a uma temperatura nominal de 20 °C.
Jeans	Especialmente concebido para os jeans.
ECO 40-60	O programa ECO 40-60 é capaz de limpar a roupa de algodão com sujidade normal classificada como lavável a 40°C ou 60°C, juntos no mesmo ciclo.

PORTUGUÊS

Vapor (Steam Wash)	O vapor pode penetrar a fibra em profundidade, e assim eliminar eficazmente bactérias e germes, prevenindo o aparecimento de odores e protegendo a sua saúde.
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)	Enxaguamento, centrifugação da roupa e escoamento da água do tambor.
Centrifugar (SpinOnly)	Centrifugação da roupa e escoamento da água do tambor.
Roupa de bebé (Baby Care)	Programa útil para tecidos delicados, (como roupa de bebé). Realiza uma limpeza mais profunda com um melhor enxaguamento para proteger a pele dos bebés.
Lã (Wool)	Para tecido de lã lavável à mão ou na máquina. Programa de lavagem delicado para evitar o encolhimento. O programa tem pausas mais longas.
Roupa delicada (Delicate)	Programa útil para tecidos laváveis e delicados, tais como seda, cetim, fibra sintética ou tecidos mistos.
Roupa Mista (Mixed)	Cargas mistas com peças de algodão e sintéticas
Sintético (Synthetic)	Para lavar artigos sintéticos tais como camisas, casacos, misto. Ao lavar tecidos de malha, reduzir a quantidade de detergente, uma vez que o tecido macio é mais propenso a bolhas.
Desporto (Sports)	Para a lavagem de roupa desportiva.
Algodão (Cotton)	Tecidos de algodão ou de linho resistentes ao desgaste e ao calor

Opções

PROGRAMA	TEMPERATURA PADRÃO (°C)	VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO PADRÃO (rpm)	FUNÇÕES ADICIONAIS
Algodão (Cotton)	40	800	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra

Vapor (Steam Wash)	40	1000	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
Sintético (Syntethic)	40	800	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
Roupa Mista (Mixed)	40	1000	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
Jeans	30	800	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
ECO 40-60	-	1400	Início retardado
20 °C	20	1000	Início Retardado/ Enxaguamento Extra
Centrifugar (SpinOnly)	-	1000	Início retardado
Rápido 15' (Quick 15')	Fria	800	Início retardado
Rápido 45' (Quick 45')	20	800	Início Retardado/ Enxaguamento Extra
Roupa desportiva (Sportswear)	20	800	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
Lã (Wool)	40	600	Início Retardado/ Enxaguamento Extra
Roupa de bebé (Baby Care)	60	1000	Início Retardado/ Pré-lavagem/ Enxaguamento Extra
Enxaguamento e centrifugação (Rinse&Spin)	-	1000	Início Retardado/ Enxaguamento Extra
Roupa delicada (Delicate)	30	800	Início Retardado/ Enxaguamento Extra

PORTUGUÊS

- As tabelas mostram que ciclo oferece que opções e como estas podem ser ajustadas.
- Também mostra se algumas configurações não são compatíveis com algum ciclo.
- Para velocidade máxima de centrifugação, tempo de programa e outros detalhes do programa ECO 40-60, consulte por favor o conteúdo da página do Ficha de Produto.


OPÇÕES

Início retardado

- Para programar a função de Início retardado:
- Ligue o aparelho.
- Selecione um programa.
- Prima o botão de Início retardado e selecione o tempo (pode ser de 0 a 24 h).
- Prima Iniciar/Pausar para ativar o funcionamento diferido.
- Para cancelar a função Início retardado, prima o botão antes de iniciar o ciclo até o ecrã mostrar 0 H. Se o ciclo tiver começado, desligue e ligue de novo o aparelho e selecione um novo programa.

Iniciar/Pausar (START/PAUSE)



Ligue o aparelho.

Prima o botão  para iniciar ou interromper o ciclo de lavagem.

Enxaguamento extra

Ligue o aparelho.



Selecione um programa.

Prima o botão  e selecione Enxaguamento extra para que a máquina de lavar realize um enxaguamento final extra (o indicador Enxaguamento extra  acender-se-á).

Pré-lavagem

Ligue o aparelho.

Selecione um programa.

Prima o botão  e selecione Pré-lavagem para que o aparelho realize uma lavagem extra antes de começar o ciclo principal, aumentado assim o desempenho da lavagem (o indicador de Pré-lavagem  acender-se-á).

Nota: o detergente tem de ser adicionado no compartimento I.


Velocidade de centrifugação

Ligue o aparelho.

Selecione um programa.


Prima este botão  para selecionar a velocidade desejada.

Temperatura


- Ligue o aparelho.
- Quando for necessário, a temperatura de lavagem pode definir-se premindo o botão  e seguindo a seguinte sequência: Frio - 20 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C

Favoritos (My Cycle)

Com esta opção, pode guardar as definições do programa mais frequentemente utilizado.

1. Ligue o aparelho.
2. Selecione o programa desejado com o seletor e as regulações desejadas, se for caso disso (temperatura, velocidade de centrifugação, pré-lavagem, enxaguamento extra).
3. Prima o botão Velocidade (Speed) durante 3 segundos aproximadamente. 

A configuração será guardada.

4. Ao selecionar o programa Favoritos (My Cycle) através do seletor, as definições  anteriormente memorizadas são ativadas automaticamente.



Bloqueio para crianças (Child Lock)

- Ligue o aparelho.
- Prima os botões TEMP e SPEED ao mesmo tempo durante cerca de 3 segundos.
- Nota:
- Quando o bloqueio para crianças é ativado e o programa de lavagem é iniciado, o indicador acender-se-á.
- Prima e mantenha premido ambos os botões novamente para desbloquear a função.
- Esta função bloqueia todos os botões exceto o botão Iniciar/Pausar e o de Bloqueio para crianças.
- Desative a função do bloqueio para crianças antes de selecionar um programa e antes de lavar.

Modo Silêncio

- Ligue o aparelho.
- Selecione um programa.
- Prima o botão Iniciar/Pausar
- Prima o botão TEMP durante 3 segundos aproximadamente. Não se ouvirá qualquer som.
- Para ativar novamente o som, prima uma outra vez o botão TEMP durante 3 segundos.
- Nota: a configuração será mantida até ao próximo reinício.

Contador de uso

- Desligue o aparelho durante 10 segundos e ligue-o novamente.
- Ligue o aparelho e aguarde 10 segundos, prima  e  no painel de controlo ao mesmo

PORTUGUÊS

tempo durante 5 segundos aproximadamente até o ecrã mostrar números, o valor indica os tempos de uso da máquina de lavar.

- Repita o passo 1 de novo para retomar o funcionamento normal.

Dicas de utilização

- Uma vez concluído um programa, aguarde 2 minutos antes de abrir a porta.
- Verifique se a água dentro do tambor foi drenada antes de abrir a porta. Não abra a porta se ainda houver água.
- Não basta lavar uma peça de roupa, isto pode desestabilizar o aparelho. Insira sempre um mínimo de 3 ou 4 peças de vestuário para que a drenagem possa ser feita sem problemas.
- As informações dadas para outros programas que não o programa Eco 40-60 são apenas indicativas.
- O programa ECO 40-60 é capaz de limpar a roupa de algodão com sujidade normal classificada como lavável a 40 °C ou 60 °C, juntos no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de conceção ecológica.
- Os tempos indicados para cada programa correspondem à duração com carga e temperatura padrão. Outros tipos de carga e temperatura resultarão em tempos diferentes.
- Os programas mais eficientes em termos energéticos são geralmente os que funcionam a temperaturas mais baixas e por períodos mais longos.
- Carregue a máquina de lavar roupa até à capacidade indicada para cada programa, isto ajudará a poupar energia e água.
- A duração do programa, o consumo de energia e os níveis de consumo de água podem variar em função do peso e tipo de carga de lavagem, funções adicionais selecionadas, água e temperatura ambiente.
- Recomenda-se a utilização de detergente líquido para programas de lavagem a baixa temperatura. A quantidade de detergente pode variar em função da quantidade de roupa e do grau de sujidade. Siga as recomendações dos fabricantes de detergente sobre a quantidade de detergente a utilizar.
- Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação de cada modelo é armazenada, digitalizando o código QR da sua referência (também encontrado na etiqueta energética).

Produto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referência	02722	02723	02724
Código QR			

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Aviso

- Antes de limpar ou reparar, desligue o aparelho da rede e feche a torneira de abastecimento de água.
- Uma boa manutenção da máquina de lavar roupa irá prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergente neutro diluído e não abrasivo, se necessário. Se houver excesso de água, utilize um pano para a absorver imediatamente.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Limpeza do tambor

- A oxidação do interior do tambor causada por objetos metálicos deve ser imediatamente limpa com detergentes sem cloro.
- Não utilize palhas de aço.

Aviso

Não coloque a roupa na máquina de lavar roupa durante a limpeza do tambor.

Limpeza do vedante da porta e do vidro

- Limpe o vidro e o vedante após cada lavagem para remover quaisquer vestígios de borbotos e manchas. A acumulação de borbotos pode causar fugas. Fig. 16
- Retire as moedas, botões ou quaisquer outros objetos do vedante após cada lavagem.

Limpeza do filtro de entrada. Fig.17

Aviso

O filtro de entrada deve ser limpo quando houver pouca água.

- Feche a torneira de abastecimento de água.
- Retire a mangueira de abastecimento de água da torneira.
- Limpe o filtro com uma escova macia.

PORTUGUÊS

- Desaparafuse a mangueira de abastecimento de água da parte de trás da máquina de lavar. Retire o filtro com um alicate de ponta fina, tome cuidado de não danificar.
- Utilize uma escova macia para limpar o filtro.
- Coloque de novo o filtro na sua posição inicial e ligue a mangueira.
- Limpe o filtro a cada 3 meses para garantir o funcionamento ótimo.

Limpeza da gaveta para detergente. Fig. 18

- Retire a gaveta para detergente.
- Empurre a patilha de libertação na parte de dentro da gaveta para detergente e puxe a gaveta para fora.
- Retire a patilha de libertação, e lave toda a gaveta com água.
- Coloque novamente a tampa do amaciador e empurrá-la levemente para o depósito de detergente na sua posição.

Aviso

- Não utilizar álcool, solventes ou produtos químicos para limpar o depósito de detergente.
- Limpe o depósito a cada 3 meses aproximadamente.

Limpar do filtro da bomba de drenagem. Fig. 19

Aviso

- Tenha cuidado com a água quente!
- Permita que qualquer resíduo de água arrefeça.
- Desligue o aparelho da tomada antes da lavagem para evitar choques elétricos.
- O filtro da bomba de drenagem pode filtrar os fios e pequenos objetos durante a lavagem.
- Limpe periodicamente o filtro para assegurar que a máquina de lavar está a funcionar corretamente.
- Abra a tampa inferior.
- Rode o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o remover.
- Tome cuidado, esvazie a água com um recipiente adequado.
- Retire a sujidade ou qualquer outro material.
- Devolva o filtro à sua posição original rodando-o no sentido contrário.
- Feche a tampa inferior.

Aviso

- Certifique-se de que o filtro é reinstalado corretamente.
- Rode a ficha na tampa inferior (filtro) de modo que a água caia diretamente para um recipiente adequado.
- Durante o funcionamento do aparelho, dependendo do programa selecionado, pode haver água quente no interior da bomba. Não retire a tampa da tampa inferior durante o ciclo de lavagem, esperar sempre até que o aparelho tenha terminado o ciclo e esteja vazio.

- Quando voltar a colocar a tampa, não se esqueça de a apertar com segurança.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
A máquina de lavar não liga	A porta não está bem fechada. Não está ligado a uma tomada elétrica	Feche a porta e reinicie. Verifique se há roupa que está presa. Ligue-o a uma tomada elétrica. Verifique se os elementos de controlo e proteção da instalação elétrica estão ativados.
A porta não se abre	O sistema de bloqueio de segurança está ativado.	Desligue o produto e reinicie-o.
O produto perde água.	Má ligação entre os tubos e a mangueira de abastecimento ou de escoamento.	Verifique os tubos e mangueiras e ligá-los corretamente. Limpar as mangueiras, certificando-se de que não estão entupidas.
Há vestígios de detergente na gaveta do detergente.	O detergente é muito concentrado.	Limpe e seque o depósito de detergente.
O indicador ou o ecrã não ligam	A placa PCB está desligada ou o conector do sistema tem problemas de ligação	Verifique o fornecimento de energia. Se o problema persistir, por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Ruído estranho.		Verifique se os pernos de transporte foram removidos Certifique-se de que o aparelho é instalado num chão sólido e nivelado. Nivele a máquina de lavar, ajustando os pés.

PORTUGUÊS

Se o problema persistir:

5. Desligue o aparelho da rede elétrica.
6. Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o aparelho por si próprio.

Erros

Erro	Causa	Solução
E30	A porta não está bem fechada.	Feche a porta e reinicie. Verificar se a roupa está entupida ou suja.
E10	Problema de injeção de água durante a lavagem.	Verifique se a pressão da água é demasiado baixa. Estique a mangueira de abastecimento de água. Verifique se o filtro da válvula de entrada está bloqueado. Limpar o filtro.
E21	O escoamento da água demora demasiado tempo.	Verifique se a mangueira de escoamento está bloqueada. Remover quaisquer objetos ou sujidade que possam obstruir a saída de água. Verificar se não há obstruções nas mangueiras de abastecimento e/ou drenagem de água.
E12	Transbordamento de água	Reinicie o aparelho.
EXX	Outros	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação do seu modelo é armazenada, digitalizando o código QR do seu modelo (também encontrado na etiqueta energética).

Produto	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referência	02722	02723	02724
Código QR			
Capacidade Nominal	7,0 kg	8,0 kg	9,0 kg
Tensão nominal	220-240 V~		
Potência nominal	1950 W (1900 W modelo 02724)		
Frequência nominal	50 Hz		
Pressão da água	0.05 MPa~1 MPa		
Corrente máxima	10 A		
Grau de proteção	IPX4		

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. COMO INTEGRAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Kit de montagem Fig.20

1. Parafusos autorroscantes ST4*12 (x4)
2. Parafusos autorroscantes M5*12 (x6)
3. Parafusos autorroscantes ST4,8*15 (x4)
4. Dobradiças (x2)
5. Ímanes (x2)
6. Separadores (x2)
7. Papel-guia (x1)

Ferramentas de montagem (Não fornecidas)

1. Aparafusadora
2. Chave de fenda elétrica
3. Régua
4. Lápis

Medidas gerais para a integração da máquina de lavar roupa. Fig. 21

Preparação e instalação da porta. Fig. 22

1. Instalação da porta com direção de abertura da esquerda para a direita.
2. Instalação da porta com direção de abertura da esquerda para a direita.

Passos a seguir:

1. Faça uma marca na porta utilizando o papel de posicionamento. Fig. 23
2. Fixe o papel-guia na porta. Fig. 24
3. Faça furos na porta. Fig. 25
4. Coloque as dobradiças e os separadores com os parafusos fornecidos. Fig. 26
5. Instale os ímanes. Fig. 27
 - a. Fixe os ímanes à máquina de lavar roupa.
 - b. Aparafuse os ímanes à máquina de lavar roupa.
6. Instale a porta com os parafusos fornecidos. Fig. 28

AVISO

Quando instalar o aparelho na cozinha, certifique-se de que, se possível, as mangueiras são colocadas num dos dois recessos na parte de trás do aparelho. Isto ajudará a evitar que as mangueiras se dobrem ou fiquem presas...

9. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

PORTUGUÊS

MEDIDAS. FIG. 29

Modelo	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Dimensões	
A	595 mm
B	825 mm
C	495 mm
D	915 mm
E	135 mm
F	555 mm
G	545 mm
H	975 mm
Peso	60 kg

Modelo	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Dimensões	
A	595 mm
B	825 mm
C	515 mm
D	935 mm
E	135 mm
F	575 mm

G	565 mm
H	995 mm
Peso	60 kg

*Os dados aproximados podem variar em função dos melhoramentos efetuados.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Deur
2. Wasmiddellade
3. Bedieningspaneel
4. Waterafvoerslang
5. Netsnoer

Accessoires. Fig. 2

1. 4 doppen
2. 1 Koud water toevoer slang
3. 1 Handleiding
4. Akoestisch schuim (optioneel)

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen.

Opmerking

- De wasmachine moet voor gebruik worden gekalibreerd.
- Vóór de eerste wasbeurt moet u een volledige wasbeurt zonder wasgoed (d.w.z. met een lege trommel) uitvoeren.
- Zorg ervoor dat alle zakken leeg zijn. Scherpe, onbuigzame voorwerpen zoals munten, brochures, spijkers, schroeven of stenen kunnen het toestel ernstig beschadigen.

Inhoud van de doos

- Wasmachine
- Slang
- Handleiding
- Doppen

3. INSTALLATIE

- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en droog oppervlak. Zet het product niet op de voedingskabel. F
- Zorg ervoor dat u minimale afstanden tot muren aanhoudt. Fig. 3
- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht en warmtebronnen. Zorg voor een goede ventilatie als u het product gebruikt.
- Verwijder de kartonnen doos en de geëxtrudeerde polystyreen verpakking.
- Til de wasmachine op en verwijder de verpakking van de onderkant. Zorg ervoor dat u het kleine driehoekje van schuim aan de onderkant verwijdert. Als dat niet lukt, laat u het toestel op een van de zijkanten rusten en verwijdert u het met de hand. Fig. 4
- Verwijder de tape die het netsnoer en de afvoerslang bij elkaar houdt.
- Verwijder de watertoevoerslang van de binnenkant van de trommel.

Verwijderen van de transportschroeven

- Voordat u de sluitring installeert, moet u alle transportschroeven uit de achterkant van het toestel verwijderen.
- Bewaar de transportschroeven op een veilige plaats waar ze gemakkelijk kunnen worden teruggevonden om de wasmachine in de toekomst te verplaatsen.
- Dit apparaat is zwaar. Verplaats het voorzichtig. Houd geen uitstekende delen vast bij het optillen. Gebruik de deur niet om hem op te tillen.

Om de schroeven te verwijderen

Fig. 5

- Draai de 4 schroeven los met een steeksleutel en verwijder ze.
- Dek de gaten af met de bijgeleverde pluggen.
- Bewaar de schroeven op een geschikte plaats voor de toekomst.

De wasmachine waterpas zetten. Fig. 6

Waarschuwing

De borgmoeren op alle 4 de poten moeten goed worden vastgedraaid in de behuizing.

- Controleer of de poten stevig aan het toestel zijn bevestigd. Indien dit niet het geval is, plaats ze op de juiste positie en draai de moeren aan.

NEDERLANDS

- Draai de borgmoer los om de poten te draaien tot ze goed contact maken met de vloer.
- Stel de poten af en draai de moeren vast met een steeksleutel. Zorg ervoor dat het apparaat stabiel is.

Aansluiting van de watertoevoerslang

Waarschuwing

- De watertoevoerslang niet knikken, breken, wijzigen of repareren.
- Maak de verbinding handmatig, gebruik geen gereedschap. Controleer of de verbinding optimaal is.

Verbinding tussen de wasmachineaansluiting en de watertoevoerslang.

- Lijn het gebogen deel van de slang uit met het aansluitstuk van de sproeier (inlaatklep) aan de achterkant van het product, zoals getoond in figuur 7.
- Draai de compressiemoer vast door rechtsom te draaien.

Verbinding tussen de schroefkraan en de watertoevoerslang

Schroefkraan en watertoevoerslang.

Breng het andere uiteinde van de watertoevoerslang op één lijn met de kraan met schroefdraad en draai de drukmoer stevig vast door rechtsom te draaien. Zoals blijkt uit figuur 8.

Afvoerslang

Let op

- De afvoerslang niet knikken of verlengen.
- Plaats de afvoerslang goed, ongeveer 60-90 cm boven de grond.

Er zijn 2 manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:

- In een afvoerpijp. Het wordt aangeraden om een standpijp te gebruiken. Fig. 9
- In een afvoerpijp van de gootsteen, boven de sifon. Fig. 10

Als de wasmachine is uitgerust met een afvoerslanghouder (afhankelijk van het model), kan deze ook boven een gootsteen of tank worden geïnstalleerd, zoals hieronder afgebeeld.

Waarschuwing

Wanneer u de afvoerslang installeert, zet hem dan goed vast, u kunt hiervoor een kabelbinder of een touw gebruiken. Als de afvoerslang te lang is, mag u hem niet in de wasmachine forceren, omdat dit ongewone geluiden kan veroorzaken.

Akoestische sponzen (afhankelijk van model)

Waarschuwing

Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen monteert, want deze kunnen het geluid van de wasmachine tijdens het draaien verminderen.

- Plaats een zacht materiaal zoals schuimrubber of handdoeken tussen de onderkant van de wasmachine en de vloer ter bescherming.
- Til de wasmachine voorzichtig aan één kant op en plak de langere sponzen op de langere onderkant van de wasmachine. Doe hetzelfde om de kortere sponzen op de kortere onderranden te plakken. Fig. 11

4. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**Opmerkingen**

- Zorg ervoor dat het toestel correct geïnstalleerd is alvorens het in gebruik te nemen.
- Voor de eerste wasbeurt moet u een volledige cyclus zonder wasgoed uitvoeren.
- Alle wasmachines worden grondig gecontroleerd voordat ze de fabriek verlaten en ondergaan een kwaliteitscontrole. Er kan een kleine hoeveelheid water in de trommel achterblijven. Om deze te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, is het aan te raden om de trommel voor het eerste gebruik te reinigen. U kunt een "Drum Clean" (trommelreinigingsprogramma) draaien of een ander wasprogramma gebruiken op een temperatuur van 90°C zonder wasgoed en wasmiddel.

Ijking

- Het is aan te raden om de wasmachine voor het eerste gebruik te kalibreren om er de beste prestaties uit te halen.
- Het apparaat kan de hoeveelheid wasgoed in de trommel detecteren. Kalibratie optimaliseert de productprestaties door het water- en energieverbruik te minimaliseren.
- Volg onderstaande stappen om de kalibratie uit te voeren:
- Verwijder voorwerpen uit de trommel en sluit de deur.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel de machine in en druk de knoppen "Delay" en "Speed" tegelijkertijd ongeveer 10 seconden in totdat "t19" op het bedieningspaneel verschijnt.
- Druk op de knop Pauze/Start om de wasmachine te starten. De trommel begint langzaam te draaien en het display geeft verschillende getallen weer, wanneer het display een vast getal weergeeft, kunt u de machine uitschakelen, de wasmachine is gekalibreerd.

Beginnen met wassen**Voor het wassen.**

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Draai de waterkraan open.

NEDERLANDS

- Laad de wasmachine met het wasgoed.
- Sluit de deur.
- Voeg wasmiddel (en wasverzachter indien nodig) toe in het wasmiddelbakje.

Opmerking

- Doe alleen wasmiddel in vak I nadat u "Pre wash" heeft gekozen in wasmachines met deze functie.
- Controleer voor het wassen of de wasmachine correct geïnstalleerd is.

Wassen. Fig. 12

- Zet het apparaat aan door op de aan/uit knop te drukken.
- Draai aan de draaiknop om het gewenste programma te kiezen.
- Kies een functie of gebruik een voorgeconfigureerde functie.
- Druk op de Start/Pauze knop.

Na het wassen

Als de wascyclus is voltooid, klinkt er een pieptoon en wordt het woord "END" weergegeven op het bedieningspaneel.

Gebruik van de wasmachine

Voor elke wasbeurt

- De wasmachine moet worden gebruikt op plaatsen waar de temperatuur tussen 5°C en 40°C ligt. Bij gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Indien u het toestel plaatst of gebruikt op plaatsen met een temperatuur van 0°C of lager, moet u het onmiddellijk verplaatsen naar een plaats met een hogere temperatuur om te voorkomen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang bevriezen.
- Controleer voor het wassen de etiketten van de kledingstukken en de productinstructies voor het gebruik van wasmiddelen. Gebruik een niet-schuimend of weinig schuimend wasmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
- Kijk op het etiket.
- Maak de zakken van de te wassen kleding leeg.
- Maak een knoop met de bandjes of veters, sluit de ritsen en maak de knopen vast.
- Doe kleine voorwerpen in een waszak.
- Keer gemakkelijk te beschadigen en langharige kledingstukken binnenstebuiten.
- Scheid kledingstukken van verschillende texturen.

Opmerking

Het wassen van losse was kan de wasmachine uit balans brengen. Het is raadzaam om meer wasgoed toe te voegen voor optimale prestaties (maximaal ¾ deel van de trommel).


Wasmiddelbakje. Fig. 13

1: voorwasvak (wasmiddel)

2: Wasverzachtervakje

3: Wasvak (wasmiddel)

4: Trek aan het wasmiddelbakje om het te verwijderen.

Programma	I	II	
Quick 15' (Express 15 min)		●	○
Rapid 45' (Snel 45 min)		●	○
20 °C		●	○
Jeans (Spijkerstof)	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (stoomreiniging)	○	●	○
Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)			○
Centrifugeren (Spin Only)			
Baby Care (Baby kleding)	○	●	○
Wool (Wol)		●	○
Delicate (Delicate kleding)		●	○
Mixed (Diverse kleding)	○	●	○
Synthetic (Synthetische kleding)	○	●	○
Sports (Sportkleding)	○	●	○
Cotton (Katoen)	○		○

● Noodzakelijk

○ Optioneel

Opmerking

- Bij gebruik van geconcentreerd of additief afwasmiddel, wordt het aanbevolen, voordat het in het wasmiddelreservoir te gieten, het met water enigszins te verdunnen om te voorkomen dat de inlaat van het wasmiddelreservoir verstopt raakt of dat er water uitlekt wanneer het reservoir wordt gevuld.
- Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor machinewas op verschillende temperaturen om de beste resultaten te krijgen en de minste hoeveelheid water en elektriciteit te verbruiken.
- De juiste dosering van het wasmiddel is belangrijk voor de beste resultaten.
- Gebruik een kleine hoeveelheid wasmiddel voor een kleine lading wasgoed.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan; als het water zacht is, gebruik dan minder wasmiddel.
- Doseer het wasmiddel afhankelijk van de mate van vervuiling van het wasgoed.
- Het geconcentreerde wasmiddel (zeer compact) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.
- Een te hoge dosering van wasmiddel kan leiden tot schuimvorming en slechte was- en spoelresultaten.
- Onvoldoende wasmiddeldosering kan leiden tot kalkafzetting en verkleuring van het wasgoed.
- Wasmiddel mag alleen in het vak worden gedaan nadat de "Pre wash" functie is gekozen.

Aanbevolen wasmiddel	Wascycli	Wastemperatuur (°C)	Soort kleding en textiel
Diepreinigend wasmiddel met bleekmiddelen en optische witmakers.	Katoen (Cotton) ECO 40-60.	40/60	Wit linnen, gemaakt van katoen of linnen dat bestand is tegen hoge temperaturen.
Gekleurd wasmiddel zonder bleekmiddelen en optische witmakers.	Katoen (Cotton) ECO 40/60, Diverse kleding (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Gekleurde kleding van katoen of linnen
Gekleurd of mild wasmiddel zonder optische witmakers	20 °C Synthetisch (Synthetic)	Koud/20/30/40	Gekleurde kleding van "easy care" vezels of synthetische materialen.

Mild wasmiddel	Synthetisch (Synthetic)	20/30	Delicate stoffen, zijde, viscose
Wasmiddel speciaal voor wol	Wool (Wol)	20/30/40	Wol (Wool)

Bedieningspaneel

Fig. 14

Aan-/uit knop (1)

Indrukken om het apparaat aan en uit te zetten.

Start/pauze knop (2)

Druk op om de wascyclus te starten of te pauzeren.

Optie (3)

Selecteer een extra optie door op de gewenste knop te drukken, de indicator licht op wanneer een optie is geselecteerd.

Programma's (4)

Selecteer het juiste programma voor verschillende soorten wasgoed door aan de keuzeknop te draaien.

Scherf (5)

Het display toont de instellingen, de resterende tijd, de opties en de waarschuwingsberichten van de wasmachine.

Instructies voor gebruik

Fig. 15

A. Display, toont de volgende gegevens:

1. Wastijd
2. Centrifugesnelheid
3. Einde wascyclus (END)
4. Vertraagde start (in H)
5. Foutmelding (Voorbeeld: E30)

- A. Blokkering van de deuren
- B. Extra Rinse
- C. Pre Wash
- D. Kinderslot

NEDERLANDS

Programma's:

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAMMA	LADING (kg)	STANDAARD TIJD (h:min)
	7,0	
Quick 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Snel 45 min)	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans (Spijkerstof)	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (stoomreiniging)	3.5	1:48
Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)	7,0	0:20
Centrifugeren (Spin Only)	7,0	0:12
Baby Care (Baby kleding)	7,0	2:01
Wool (Wol)	2.0	1:07
Delicate (Delicate kleding)	2.5	0:50
Mixed (Diverse kleding)	7,0	1:20
Syntethic (Synthetische kleding)	3.5	3:18
Sports (Sportkleding)	3.5	0:47
Cotton (Katoen)	7.0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAMMA	LADING (kg)	STANDAARD TIJD (h:min)
	8,0	
Quick 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Snel 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01

Jeans (Spijkerstof)	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (stoomreiniging)	4,0	1:48
Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)	8,0	0:20
Centrifugeren (Spin Only)	8,0	0:12
Baby Care (Baby kleding)	8,0	2:01
Wool (Wol)	2.0	1:07
Delicate (Delicate kleding)	2.5	0:50
Mixed (Diverse kleding)	8,0	1:20
Syntethic (Synthetische kleding)	4,0	3:18
Sports (Sportkleding)	4,0	0:47
Cotton (Katoen)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAMMA	LADING (kg)	STANDAARD TIJD (h:min)
	9,0	
Quick 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Snel 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.5	1:01
Jeans (Spijkerstof)	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Steam Wash (stoomreiniging)	4,5	1:48
Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)	9,0	0:20
Centrifugeren (Spin Only)	9,0	0:12
Baby Care (Baby kleding)	9,0	2:01
Wool (Wol)	2.0	1:07

NEDERLANDS

Delicate (Delicate kleding)	2,5	0:50
Mixed (Diverse kleding)	9,0	1:20
Synthetisch (Synthetische kleding)	3,0	3:18
Sports (Sportkleding)	3,0	0:47
Cotton (Katoen)	9,0	3:39

Opmerking

De parameters in deze tabel zijn alleen bedoeld als referentie voor de gebruiker. De werkelijke parameters kunnen afwijken van de hier getoonde parameters.

Model: 02722 Wasmachine Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Cycle	Normale capaciteit in kg	Temperatuurinstelling	Cyclustijd in uren en minuten	Energieverbruik in kWh/operationele cyclus	Waterverbruik in liter/cyclus	Maximale temperatuur °C ¹⁾	Overblijvend vocht % / Centrifugesnelheid in tpm ²⁾
Quick 15'	2,0	Koud	0:15	0,030	31	Koud	70%/800
20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3,5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Cotton	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53,9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53,9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53,9%/1350

- Bovenstaande gegevens zijn louter indicatief en kunnen veranderen als gevolg van verschillende gebruiksomstandigheden.
- Informatie over andere programma's dan het ECO 40-60 programma is slechts indicatief.
- 20 °C is geschikt voor het wassen van licht vervuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20°C, wat voldoet aan Verordening (EU) 2019/2023.
- Met betrekking tot EN 60456:2016/A11:2020 met (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,

- De energie-efficiëntieklasse van de EU is: A
- Energie testprogramma: ECO 40-60. Andere voorgeconfigureerd. Halve belasting voor machine van 7,0 kg: 3,5 kg.
- Een kwart belasting voor machine van 7,0 kg: 2,0 kg.

Model: 02723 Wasmachine Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Cycle	Normale capaciteit in kg	Temperatuurinstelling	Cyclustijd in uren en minuten	Energieverbruik in kWh/operationele cyclus	Waterverbruik in liter/cyclus	Maximale temperatuur °C(1)	Overblijvend vocht % / Centrifugesnelheid in tpm 2)
Quick 15'	2,0	Koud	0:15	0,030	31	Koud	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65%/1000
Mixed	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Cotton	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,759	62.0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2.0	--	2:48	0,199	36.0	25	53,9%/1350

- Bovenstaande gegevens zijn louter indicatief en kunnen veranderen als gevolg van verschillende gebruiksomstandigheden.
- Informatie over andere programma's dan het ECO 40-60 programma is slechts indicatief.
- 20 °C is geschikt voor het wassen van licht vervuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20°C, wat voldoet aan Verordening (EU) 2019/2023.
- Met betrekking tot EN 60456:2016/A11:2020 met (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- De energie-efficiëntieklasse van de EU is: A
- Energie testprogramma: ECO 40-60. Andere voorgeconfigureerd. Halve belasting voor machine van 8,0 kg: 4,0 kg.
- Een kwart belasting voor machine van 8,0 kg: 2,0 kg.

Model: 02724 Wasmachine Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Cycle	Normale capaciteit in kg	Temperatuurinstelling	Cyclustijd in uren en minuten	Energieverbruik in kWh/operationele cyclus	Waterverbruik in liter/cyclus	Maximale temperatuur °C(1)	Overblijvend vocht % / Centrifugesnelheid in tpm (2)
Quick 15'	2,0	Koud	0:15	0,030	31,0	Koud	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65%/1000
Mixed	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65%/1000
Cotton	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Bovenstaande gegevens zijn louter indicatief en kunnen veranderen als gevolg van verschillende gebruiksomstandigheden.
- Informatie over andere programma's dan het ECO 40-60 programma is slechts indicatief.
- 20 °C is geschikt voor het wassen van licht vervuild katoenen wasgoed op een nominale temperatuur van 20°C, wat voldoet aan Verordening (EU) 2019/2023.
- Met betrekking tot EN 60456:2016/A11:2020 met (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- De energie-efficiëntieklasse van de EU is: A
- Energie testprogramma: ECO 40-60. Andere voorgeconfigureerd. Halve belasting voor machine van 9,0 kg: 4,5 kg.
- Een kwart belasting voor machine van 9,0 kg: 2,5 kg.
- De hoogst bereikte temperatuur in de wascyclus gedurende ten minste 5 minuten.
- Het restvocht na de wascyclus in procenten van het watergehalte en het centrifugetoerental waarbij dit is bereikt.
- Het ECO 40-60 programma is in staat normaal bevuild katoenen wasgoed dat als wasbaar op 40 °C of 60 °C is aangegeven, samen in dezelfde cyclus te reinigen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van Verordening (EU) 2019/2023 te beoordelen.

De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn meestal programma's bij lagere temperaturen en van langere duur.

Door de wasmachine te laden tot de capaciteit die is aangegeven voor de respectieve programma's, kan energie en water worden bespaard.

Het geluid en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door het centrifugetoerental: hoe hoger het centrifugetoerental, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vochtgehalte.

Let op

Als de stroom uitvalt terwijl de machine draait, slaat het interne geheugen het geselecteerde programma op. Het apparaat zet het programma voort wanneer de stroomvoorziening wordt hersteld.

Kies het meest geschikte wasprogramma op basis van het type wasgoed:

PROGRAMMA	TYPE KLEDINGSTUK
Quick 15' (Express 15 min)	Extra kort programma voor licht wasgoed van lichte vervuiling of voor kleine hoeveelheden wasgoed. Handig programma voor wasbare en delicate stoffen, zoals zijde,
Rapid 45' (Snel 45 min)	Het kan worden gebruikt om een paar stukken wasgoed te wassen of kleding die niet al te vuil is
20 °C	Geschikt voor het wassen van licht vervuild katoenen linnen op een nominale temperatuur van 20 °C.
Jeans (Spijkerstof)	Speciaal ontworpen voor spijkerbroeken.
ECO 40-60	Het ECO 40-60 programma is in staat normaal bevuild katoenen wasgoed dat als wasbaar op 40 °C of 60 °C is aangegeven, samen in dezelfde cyclus te reinigen.
Steam Wash (stoomreiniging)	De stoom kan de vezels binnendringen en zo effectief bacteriën en ziektekiemen doden, geurtjes voorkomen en uw gezondheid beschermen.

NEDERLANDS

Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)	Spoelt, centrifugeert het wasgoed en laat het water uit de trommel lopen.
Centrifugeren (Spin Only)	De was centrifugeren en het water uit de trommel laten lopen
Baby Care (Baby kleding)	Handig programma voor delicate stoffen zoals babykleding. Reinigt dieper en spoelt beter af om de babyhuid te beschermen.
Wool (Wol)	Wol of scheerwol, hand- of machinewasbaar. Fijnwasprogramma om krimpen te voorkomen. Langere programmapauzes (kledingstukken blijven weken).
Delicate (Delicate kleding)	Handig programma voor wasbare en delicate stoffen zoals zijde, satijn, synthetische vezels of gemengde stoffen.
Mixed (Diverse kleding)	Gemengde ladingen met katoenen en synthetische kledingstukken
Synthetic (Synthetische kleding)	Voor het wassen van synthetische artikelen zoals overhemden, jassen, gemengd. Verminder bij het wassen van gebreide stoffen de hoeveelheid wasmiddel, omdat de zachte stof vatbaarder is voor luchtbelletjes.
Sports (Sportkleding)	Voor het wassen van sportkleding.
Cotton (Katoen)	Slijtvaste en hittebestendige stoffen van katoen of linnen

Opties

PROGRAMMA	TEMPERATUUR STANDAARD (°C)	CENTRIFUGESNELHEID STANDAARD (rpm)	EXTRA FUNCTIES
Cotton (Katoen)	40	800	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
Steam Wash (Stoom)	40	1000	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
Synthetic (Synthetisch)	40	800	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen

Mixed (Diverse kleding)	40	1000	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
Jeans (Spijkerstof)	30	800	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
ECO 40-60	-	1400	Uitgestelde start
20 °C	20	1000	Uitgestelde start/extra spoelen
Centrifugeren (Spin Only)	-	1000	Uitgestelde start
Quick 15' (Snel 15 min)	Koud	800	Uitgestelde start
Rapid 45' (Snel 45 min)	20	800	Uitgestelde start/extra spoelen
Sport Wear (Sport kleding)	20	800	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
Wool (Wol)	40	600	Uitgestelde start/extra spoelen
Baby Care (Baby kleding)	60	1000	Uitgestelde start/Pre wash/extra spoelen
Rinse&Spin (Spoelen en centrifugeren)	-	1000	Uitgestelde start/extra spoelen
Delicate (Delicate kleding)	30	800	Uitgestelde start/extra spoelen

- De tabellen laten zien welke cyclus welke opties biedt en hoe ze kunnen worden aangepast.
- Het laat ook zien of een instelling niet compatibel is met een cyclus.
- Raadpleeg voor het maximale centrifugetoerental, de programmaduur en andere details van de ECO 40-60 en was/droog-programma's de inhoud van de pagina met productinformatiebladen.

OPTIES

Uitgestelde start

- Om de uitgestelde startfunctie te programmeren:
- Apparatuur aanzetten
- Kies een programma.

NEDERLANDS

- Druk op uitgestelde start en selecteer de tijd (de tijd kan variëren van 0 tot 24 uur).
- Druk op Start/Pauze om de uitgestelde start te activeren.
- Om de functie "Uitgestelde start" te annuleren, drukt u voor het starten van het programma op de knop totdat op het display 0H verschijnt. Als het programma al gestart is, schakel het apparaat dan uit (aan/uit knop) en weer in en selecteer een nieuw programma.

Start/Pause



Apparatuur aanzetten

Druk op de knop  om de wascyclus te starten of te pauzeren.

Extra spoelen

Apparatuur aanzetten



Kies een programma.

Druk op de knop  en selecteer "Extra spoelen" om de machine een extra laatste spoeling te laten uitvoeren (het pictogram "Extra spoelen" gaat branden .

Pre wash

Apparatuur aanzetten

Kies een programma.

Druk op de toets  en selecteer "Pre wash" om het apparaat een extra wasbeurt te laten uitvoeren voordat de hoofdcyclus begint, om de wasprestaties te verhogen ("Voorwas" pictogram licht op .

Opmerking: er moet wasmiddel worden toegevoegd aan compartiment I.


Centrifugesnelheid

Apparatuur aanzetten

Kies een programma.


Druk op deze knop  tot de gewenste snelheid is geselecteerd.

Temperatuur


- Apparatuur aanzetten
- Indien nodig kan de wastemperatuur worden aangepast door op de knop  te drukken en de onderstaande volgorde te volgen: Koud-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

My Cycle (favorieten)

Met deze optie kunt u de configuratie van het meest gebruikte programma opslaan.

1. Apparatuur aanzetten
2. Kies het gewenste programma met de keuzeknop en de gewenste instellingen indien van toepassing (temperatuur, centrifugeertoerental, voorwas, extra spoelen).
3. Druk ongeveer 3 seconden op de knop "Speed" 

De configuratie wordt opgeslagen.

4. Door het programma "My Cycle" te selecteren via de selecteur, worden de eerder  opgeslagen instellingen automatisch geactiveerd.



Kinderslot (Child Lock)

- Apparatuur aanzetten
- Druk tegelijkertijd ongeveer 3 seconden op de knoppen "Temp" en "Speed".
- OPMERKING:
- Als het kinderslot geactiveerd is en het wasprogramma start, gaat de indicator branden.
- Houd beide knoppen opnieuw ingedrukt om de functie te deblokkeren.
- Deze functie vergrendelt alle knoppen behalve de aan/uit knop en de kindervergrendelknop zelf.
- Deactiveer de kinderslotfunctie voordat u een programma kiest en voordat u gaat wassen.

Stil

- Apparatuur aanzetten
- Kies een programma.
- Druk op de Start/Pauze toets
- Druk ongeveer 3 seconden op de knop "Temp". Er zijn geen pieptonen hoorbaar.
- Om het geluid weer te activeren, drukt u nogmaals ongeveer 3 seconden op de "Temp"-knop.
- Opmerking: De configuratie blijft behouden tot de volgende herstart.

Gebruiksteller

- Haal de stekker 10 seconden uit het stopcontact en steek de stekker er weer in.
- Schakel de machine in en wacht 10 seconden, druk ongeveer 5 seconden lang gelijktijdig en ononderbroken op de knoppen  en  op het bedieningspaneel totdat het display cijfers weergeeft, de waarde geeft de gebruikstijden van de wasmachine aan.
- Herhaal stap 1 opnieuw om de normale werking te hervatten.

Tips voor gebruik

- Na het voltooiën van een programma, wacht 2 minuten voordat u de deur opent.
- Controleer of het water in de trommel is weggelopen voordat u de deur opent. Open de deur niet als er nog water in staat.
- Was niet slechts één kledingstuk, dit kan het toestel destabiliseren. Plaats altijd minimaal 3 of 4 kledingstukken, zodat de afvoer zonder problemen kan plaatsvinden.

NEDERLANDS

- De informatie die wordt gegeven voor andere programma's dan het eco 40-60 programma is slechts indicatief.
- Het eco 40-60 programma is in staat normaal bevuild katoenen kleding dat als wasbaar op 40°C of 60°C is aangegeven, samen in dezelfde cyclus te reinigen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.
- De voor elk programma aangegeven tijden komen overeen met de duur bij standaard belading en temperatuur. Andere soorten belasting en temperatuur zullen andere tijden tot gevolg hebben.
- De meest energie-efficiënte programma's zijn over het algemeen die welke bij lagere temperaturen en gedurende langere perioden werken.
- Laad de wasmachine tot de aangegeven capaciteit voor elk programma, dit zal helpen om energie en water te besparen.
- Programmaduur, energieverbruik en waterverbruik kunnen variëren, afhankelijk van het gewicht en het soort wasgoed, de gekozen extra functies, de water- en omgevingstemperatuur.
- Het wordt aanbevolen vloeibaar wasmiddel te gebruiken voor wasprogramma's op lage temperatuur. De hoeveelheid wasmiddel kan variëren naar gelang van de hoeveelheid kleding en de mate van vervuiling. Volg de aanbevelingen van de wasmiddelfabrikanten over de hoeveelheid te gebruiken wasmiddel.
- U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waarin de informatie van elk model is opgeslagen door de QR-code van de referentie (ook te vinden op het energielabel) te scannen.

Product	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referentie	02722	02723	02724
QR code			

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Waarschuwing

- Voordat u het apparaat reinigt of repareert, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet en de watertoevoer kraan dichtdraaien.
- Goed onderhoud van de wasmachine verlengt de levensduur. Het oppervlak kan indien nodig worden gereinigd met een verdund neutraal, niet-schurend reinigingsmiddel. Als er overtollig water is, gebruik dan een doek om het onmiddellijk op te nemen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

Reiniging van de trommel

- Roest in de trommel, veroorzaakt door metalen voorwerpen, moet onmiddellijk worden gereinigd met een chloorvrij reinigingsmiddel.
- Gebruik geen stalen schuursponzen.

Opmerking

Plaats geen kleding in de wasmachine tijdens de reiniging van de trommel.

Reiniging van de deurdichting en het glas

- Reinig het glas en de deurdichting na elke wasbeurt om alle sporen van pluizen en vlekken te verwijderen. Ophoping van pluusjes kan lekkage veroorzaken. Fig. 16
- Verwijder munten, knopen of andere voorwerpen van de deurdichting na elke wasbeurt.

Reiniging van het inlaatfilter. Fig. 17

Opmerking

Het inlaatfilter moet worden gereinigd als er weinig water is.

- Draai de waterkraan dicht.
- Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
- Maak het filter schoon met een zachte borstel.
- Schroef de watertoevoerslang aan de achterkant van de wasmachine los. Verwijder het filter met een nijptang en zorg ervoor dat u het niet beschadigt.
- Gebruik een zachte borstel om het filter schoon te maken.
- Zet het filter terug in zijn oorspronkelijke positie en sluit de slang aan.
- Reinig het filter om de 3 maanden voor optimale prestaties.

Het wasmiddelbakje reinigen. Fig. 18

- Verwijder het wasmiddelbakje.
- Druk op de pijl op het deksel van het wasverzachtvakje in het wasmiddelbakje.
- Til de klem op, verwijder het deksel van het wasverzachter compartiment en spoel alle gleuven met water.

NEDERLANDS

- Doe de dop van de ontharder er weer op en duw hem lichtjes op zijn plaats in het wasmiddelreservoir.

Waarschuwing

- Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemicaliën om het wasmiddelreservoir te reinigen.
- Reinig het ongeveer elke 3 maanden.

Reiniging van het afvoerpomp filter. Fig. 19

Waarschuwing

- Pas op met het warme water!
- Laat eventuele waterresten afkoelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat wassen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het filter van de afvoerpomp kan draden en kleine voorwerpen uitfilteren tijdens het wassen.
- Reinig het filter regelmatig om een goede werking van de wasmachine te garanderen.
- Open het onderste deksel.
- Draai het filter tegen de wijzers van de klok in om het te verwijderen.
- Wees voorzichtig, leeg het water met een geschikte bak.
- Verwijder vuil, vreemde stoffen of voorwerpen.
- Breng het filter terug in zijn oorspronkelijke positie door het in omgekeerde richting te draaien.
- Sluit de onderklep.

Waarschuwing

- Controleer of het filter correct is teruggeplaatst.
- Draai de stop op het bodemdeksel (filter) zo dat het water rechtstreeks in een geschikte bak valt.
- Tijdens de werking van het toestel kan er, afhankelijk van het gekozen programma, warm water in de pomp aanwezig zijn. Verwijder het deksel van het bodemdeksel niet tijdens de wascyclus, maar wacht altijd tot het apparaat klaar is met de cyclus en leeg is.
- Wanneer u het deksel terugplaatst, moet u het goed vastdraaien.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De wasmachine gaat niet aan	De deur is niet goed dicht. Het is niet aangesloten op een stopcontact	Sluit de deur en zet hem opnieuw aan. Controleer of er kledingstukken vast zitten. Sluit het aan op een stopcontact. Controleer of de controle- en beveiligingselementen van de elektrische installatie geactiveerd zijn.
De deur opent niet	Het veiligheidssysteem is geactiveerd	Haal de stekker uit het stopcontact en start het product opnieuw op.
Het toestel verliest water	Slechte verbinding tussen leidingen en watertoevoerslang of afvoerleiding.	Controleer de leidingen en slangen en sluit ze correct aan. Controleer de leidingen en slangen en sluit ze correct aan.
Er zitten wasmiddelresten in de lade.	Het wasmiddel is erg geconcentreerd	Maak het wasmiddelreservoir schoon
De indicator of het scherm licht niet op	PCB is losgekoppeld of de systeemconnector heeft verbindingproblemen	Controleer de stroomvoorziening. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Ongebruikelijk geluid		Controleer of de transportschroeven zijn verwijderd. Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd. Zet de wasmachine waterpas door de voetjes te verstellen.

NEDERLANDS

Als het probleem aanhoudt:

1. Koppel de apparatuur los van het lichtnet.
2. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec. Probeer het apparaat niet zelf te repareren.

Foutmeldingen

Fout	Oorzaak	Oplossing
E30	De deur is niet goed dicht	Sluit de deur en zet hem opnieuw aan. Controleer op verstopte kleren of vuil.
E10	Probleem met waterinjectie tijdens het wassen	Controleer of de waterdruk te laag is. Strek de watertoevoerslang. Controleer of het filter van de inlaatklep verstopt is. Reinig het filter.
E21	Water loopt te langzaam weg	Controleer of de afvoerbuis verstopt is. Verwijder voorwerpen of vuil die de waterafvoer kunnen belemmeren. Controleer of er geen obstructies zijn in de watertoevoer en/of afvoerslangen.
E12	Wateroverloop	Start het apparaat opnieuw op.
EXX	Andere	Neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waar uw modelinformatie is opgeslagen door de QR-code van uw model te scannen (ook te vinden op het energielabel).

Product	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referentie	02722	02723	02724
QR code			
Nominaal vermogen	7,0 kg	8,0 kg	9,0 kg
Nominale spanning	220-240 V~		
Nominaal vermogen	1950 W (1900 W model 02724)		
Nominale frequentie	50 Hz		
Waterdruk	0.05 MPa-1 MPa		
Maximale stroom	10 A		
Beschermingsgraad	IPX4		

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. DE WASMACHINE INTEGREREN

Set voor montage. Fig. 20

1. Zelftappende schroeven ST4*12 (x4)
2. Zelftappende schroeven M5*12 (x6)
3. Zelftappende schroeven ST4,8*15 (x4)
4. Scharnieren (x2)
5. Magneten (x2)
6. Verdelers (x2)
7. Positioneerpapier (x1)

Montagemateriaal (niet meegeleverd)

1. Schroevendraaier
2. Elektrische schroevendraaier
3. Liniaal
4. Potlood

Algemene maatregelen voor het integreren van de wasmachine (Fig. 21)

Vorbereiding en installatie van de deur (Fig. 22)

1. Deurinstallatie met openingsrichting van links naar rechts.
2. Deurinstallatie met openingsrichting van rechts naar links.

Te volgen stappen:

1. Maak een markering op de deur met behulp van het positioneerpapier (Fig. 23).
2. Bevestig het positioneringspapier op de deur (Fig. 24).
3. Boor gaten in de deur (Fig. 25).
4. Installeer de scharnieren en afstandhouders met de meegeleverde schroeven (Fig. 26).
5. Installeer de magneten (Fig. 27).
 - a. Bevestig de magneten aan de wasmachine.
 - b. Schroef de magneten op de wasmachine.
6. Installeer de deur met de meegeleverde schroeven (Fig. 28).

WAARSCHUWING

Wanneer u het apparaat in de keuken installeert, moet u ervoor zorgen dat de slangen indien mogelijk in een van de twee uitsparingen aan de achterkant van het apparaat worden geplaatst. Dit voorkomt dat de slangen knikken of vast komen te zitten.

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

AFAMETINGEN (FIG. 29)

Model	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Afmetingen	

NEDERLANDS

A	595mm
B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Gewicht	60kg

Model	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Afmetingen	
A	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm
F	575mm
G	565mm
H	995mm
Gewicht	60kg

*Aangegeven gegevens die kunnen variëren afhankelijk van de aangebrachte verbeteringen.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Drzwiczki
2. Szufladka na detergent
3. Panel kontroli
4. Wąż spustowy
5. Kabel zasilający

Akcesoria. Rys. 2

1. 4 wtyczki
2. 1 wąż doprowadzający zimną wodę
3. 1 Instrukcja obsługi
4. Pianka akustyczna (opcjonalnie)

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia.

Ostrzeżenie

- Przed pierwszym użyciem urządzenia wykalibruj je.
- Przed pierwszym użyciem pralka, powinna wykonać cały kompletny cykl prania bez ubrań (z pustym bębnem).
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Szpiczaste i małe przedmioty, takie jak monety, zatrzaski, gwoździe, śruby lub kamienie, mogą poważnie uszkodzić urządzenie.

Zawartość opakowania

- Pralka
- Wąż
- Instrukcja obsługi
- Zatyczki

3. INSTALACJA

- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, suchej i stabilnej. Nie przesuwaj produktu nad przewodem zasilającym. F
- Pamiętaj o zachowaniu minimalnych odległości od ścian. Rys. 3
- Unikaj narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zapewnij dobrą wentylację.
- Usuń opakowanie i karton z wytłoczonego poliestirenu.
- Podnieś pralkę y usuń opakowanie z dolnej strony urządzenia. Pamiętaj, aby usunąć mały piankowy trójkąt znajdujący się na dolnej stronie urządzenia. Jeśli nie możesz, podeprzyj urządzenie po jednej stronie i usuń je ręcznie Rys. 4
- Usuń taśmę, która powinna znajdować się w okół kabla zasilającego i węża odpływowego.
- Wyciągnij wąż doprowadzający wodę z wnętrza bębna.

Usuwanie śrub transportowych

- Przed instalacją pralki trzeba usunąć wszystkie śruby transportowe z tylnie części urządzenia.
- Zachowaj wszystkie śruby transportowe w bezpiecznym miejscu do czasu, kiedy zajdzie potrzeba przeniesienia urządzenia kolejny raz w przyszłości.
- To urządzenie jest ciężkie. Przeńś je ostrożnie. Podczas podnoszenia nie chwytać za wystające części. Nie używaj drzwi do ich podnoszenia.

Aby usunąć śruby

Rys. 5

- Poluzuj 4 śruby za pomocą klucza i wyjmij je.
- Zakryj pozostałe otwory dotychczasowymi do zestawu zaślepkami.
- Zachowaj śruby w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

Jak wyrównać pralkę. Rys. 6

Ostrzeżenie

Nakrętki zabezpieczające 4 nóżek muszą być mocno dokręcone na obudowie.

- Upewnij się, że nóżki są odpowiednio dopasowane do urządzenia. Jeśli nie, umieść je w oryginalnej pozycji i dokręć nakrętki.
- Poluzuj zakrętkę blokady, aby dopasować nóżki w ten sposób, aby miały kontakt z podłogą.
- Wyreguluj nogi i dokręć nakrętki kluczem. Upewnij się, że urządzenie jest stabilne.

Podłączanie węża doprowadzającego wodę

Ostrzeżenie

- Nie zaginaj, nie tam, nie modyfikuj ani nie naprawiaj węża doprowadzającego wodę.
- Wykonaj połączenie ręcznie, nie używaj narzędzi. Sprawdź, czy połączenie jest optymalne.

Połączenie między złączem pralki a węzem doprowadzającym wodę.

- Wyrównaj zakrzywioną część węża i złącze spryskiwacza (zawór wlotowy) z tyłu produktu, jak pokazano na rysunku 7.
- Dokręć nakrętkę dociskową, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Połączenie między kranem śrubowym a węzem doprowadzającym wodę

Zakręcany wąż do kranu i wody.

Wyrównaj drugi koniec węża doprowadzającego wodę z gwintowanym kranem i mocno dokręć nakrętkę dociskową, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Jak pokazano na rys 8.

Wąż odpływowy

Ostrzeżenie

- Nie zaginać ani nie przedłużać węża odpływowego.
- Umieść w odpowiedni sposób wąż odpływowy, mniej więcej 60-90 cm od podłogi.

Są 2 sposoby umieszczania jednego końca węża odpływowego:

- W rurze odpływowej. Zaleca się używanie rury pionowej. Rys. 9
- W rurze odpływowej zlewu, nad syfonem. Rys. 10

Jeśli pralka jest wyposażona w uchwyt na wąż odpływowy (w zależności od modelu), można go również zainstalować nad zlewem lub zbiornikiem, jak pokazano poniżej.

Ostrzeżenie

Podczas instalacji węża spustowego należy go dobrze zamocować, można użyć opaski kablowej lub linki. Jeśli wąż odpływowy jest zbyt długi, nie wciskaj go do pralki na siłę, ponieważ może to spowodować nietypowe odgłosy.

Gąbki akustyczne (w zależności od modelu)

Ostrzeżenie

Pamiętaj o zamontowaniu gąbek akustycznych, ponieważ mogą one zmniejszyć hałas powodowany przez pralkę podczas jej pracy.

- Umieść miękki materiał, taki jak pianka lub ręczniki, między podstawą pralki a podłogą w celu ochrony.
- Delikatnie umieść podkładkę z jednej strony i przyklej dłuższe gąbki do dłuższych dolnych krawędzi podstawy. Wykonaj tę samą operację, aby przykleić krótsze gąbki na dolnych krawędziach. Rys. 11

4. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Ostrzeżenie

- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowane.
- Przed pierwszym użyciem pralka, powinna wykonać cały kompletny cykl prania bez ubrań.
- Wszystkie pralki są dokładnie sprawdzane przed opuszczeniem fabryki i przechodzą kontrolę jakości. W bębnie mogą pojawić się niewielkie pozostałości wody. Aby się jej pozbyć, a także zneutralizować ewentualne zapachy, zaleca się wyczyszczenie bębna przed pierwszym użyciem. Można przeprowadzić program "Drum Clean" lub użyć innego programu prania w temperaturze 90°C bez prania i detergentu.

Kalibracja

- Zaleca się skalibrowanie pralki przed pierwszym użyciem, aby zapewnić najlepszą wydajność.
- Urządzenie jest w stanie wykryć ilość prania w bębnie. Kalibracja optymalizuje działanie produktu, minimalizując zużycie wody i energii.
- Aby przeprowadzić kalibrację, wykonaj poniższe czynności:
- Usuń wszelkie przedmioty z bębna i zamknij drzwiczki.
- Podłącz wtyczkę do gniazdka.
- Włącz pralkę i naciśnij jednocześnie przyciski "Delay" i "Speed" (prędkość) przez około 10 sekund, aż na panelu sterowania pojawi się „t19”.
- Naciśnij przycisk Pauza/Start, aby uruchomić pralkę. Bęben zacznie się powoli obracać, a na ekranie pojawią się różne liczby, gdy na ekranie pojawi się stała liczba, można wyłączyć sprzęt, pralka jest skalibrowana.

Rozpoczęcie prania

Przed praniem.

- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rozprowadź trochę oleju kuchennego na górnej i dolnej płycie i zamknij górną.
- Otwórz kran dootywu wody.
- Załaduj pralkę praniem.
- Zamknąć drzwi.
- Dodać detergent (i środek zmiękczający, jeśli to konieczne) do zbiornika dozownika.

Ostrzeżenie

- Dodaj proszek do prania do przegródki I dopiero po wybraniu prania wstępnego w pralkach z tą funkcją.
- Przed praniem upewnij się, że pralka jest prawidłowo zainstalowana.

Pranie. Rys. 12

- Podłącz urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF
- Obróć pokrętkę, aby wybrać żądany program.
- Wybierz funkcję lub użyj wstępnie skonfigurowanej.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza.

Po praniu

Po zakończeniu cyklu prania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na panelu sterowania pojawi się słowo „KONIEC”.

Jak używać pralki

Przed każdym praniem

- Pralkę należy używać w miejscach, w których temperatura wynosi od 5 °C do 40 °C. Przy stosowaniu w temperaturze poniżej 0 °C zawór wlotowy i system odwadniający mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli urządzenie zostanie ustawione lub użytkowane w miejscach o temperaturze 0 °C lub niższej, należy natychmiast przenieść je w miejsce o temperaturze pokojowej, aby zapobiec zamarznięciu węża doprowadzającego wodę i węża spustowego przed użyciem.
- Przed praniem sprawdź metki odzieży i instrukcje produktów, gdy używasz detergentów. Użyj niepieniącego lub nisko pieniącego proszku do prania odpowiedniego do pralek.
- Sprawdź etykietę.
- Opróżnij kieszenie ubrań, które chcesz wyprać.
- Zawiąż węzeł za pomocą pasków lub sznurówek, zapnij suwaki i zapnij guziki.
- Umieść małe przedmioty w kosmetyczce.

POLSKI


- Odwróć na lewą stronę ubrania z długim włosiem, które łatwo ulegają uszkodzeniu.
- Oddziel ubrania o różnych teksturach.

Ostrzeżenie

Pranie luźnych rzeczy może powodować zaburzenia równowagi w pralce. Zaleca się dodanie większej liczby elementów, aby zapewnić optymalną wydajność (maksymalnie $\frac{3}{4}$ części bębna).

Zbiornik dozownika detergentu. Rys. 13

- 1: komora prania wstępnego (detergent)
- 2: Dozownik płynu do zmiękczenia tkanin
- 3: Komora do prania (detergent)
- 4: Naciśnij i pociągnij zbiornik dozownika detergentu, aby go wyjąć.

Program	I	II	
Quick 15' (Express 15 min)		●	○
Rapid 45' (Szybkie 45 min)		●	○
20 °C		●	○
Jeans (Spodnie)	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (Pranie parą)	○	●	○
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)			○
Odwirowanie (Spin Only)			
Baby Care (ubranka dla niemowląt)	○	●	○
Wool (Wetna)		●	○
Delicate (delikatne ubrania)		●	○
Mixed (mieszane ubrania)	○	●	○

Syntethic (pranie syntetyczne)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sports (pranie sportowe)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cotton (Bawełna)	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

Niezbędny

Opcjonalny

Ostrzeżenie

- W przypadku stosowania detergentu skoncentrowanego, wtóknistego lub dodatkowego, przed waniem go do zbiornika na proszek do prania, zaleca się lekkie rozcieńczenie wodą, aby zapobiec zatłkaniu wlewu do zbiornika proszku lub wyciekowi wody podczas jego napełniania.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty i zużywać minimalną ilość wody i prądu, używaj proszku odpowiedniego do prania w pralce w różnych temperaturach.
- Aby osiągnąć najlepszy efekt, ważne jest odpowiednie dozowanie detergentu.
- Używaj zmniejszonej ilości detergentu przy niewielkim wsadzie odzieży.
- Zawsze dostosuj ilość detergentu do twardości wody, jeśli woda jest miękka, użyj mniej detergentu.
- Dozować detergent w zależności od stopnia zabrudzenia odzieży.
- Skoncentrowany detergent (bardzo zwarty) wymaga szczególnie precyzyjnego dozowania.
- Nadmierne dozowanie detergentu może prowadzić do pienienia i słabych rezultatów prania i płukania.
- Niewystarczające dozowanie detergentu może prowadzić do osadzania się kamienia i odbarwiania ubrań.
- Detergent należy dodawać do przegródki dopiero po wybraniu funkcji prania wstępnego.

Zalecany detergent	Cykle mycia	Temperatura prania (°C)	Rodzaj odzieży i tekstylia
Środek do głębokiego czyszczenia zawierający środki wybielające i rozjaśniacze optyczne.	Bawełna (Cotton). ECO 40-60.	40/60	Białe ubrania wykonane z bawełny lub lnu odpornego na wysokie temperatury.

POLSKI

Detergent kolorowy bez wybielaczy i rozjaśniaczy optycznych.	Bawełna (Cotton) ECO 40/60, ubrania mieszane (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Kolorowa odzież wykonana z bawełny lub lnu.
Kolorowy lub łagodny detergent bez wybielaczy optycznych.	20 °C Syntetyczne (Synthetic).	Zimna/20/30/40	Kolorowa odzież wykonana z łatwych w pielęgnacji włókien "easy care" lub materiałów syntetycznych.
Łagodny detergent.	Syntetyczne (Synthetic).	20/30	Delikatne tkaniny, jedwab, wiskoza.
Specjalny detergent do wełny	Wool (Wełna)	20/30/40	Wełna (Wool)

Panel sterowania

Rys. 14

Przycisk zasilania (ON/OFF)

Podłączanie i rozłączanie urządzenia.

Przycisk Start/Pauza (Start/Pauza) (2)

Naciśnij, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania.

Opcja (3)

Wybierz dodatkową opcję, naciskając żądany przycisk, po wybraniu zaświeci się wskaźnik.

Programy (4)

Wybierz odpowiedni program dla różnych rodzajów prania, obracając przetącznik.

Wyświetlacz (5)

Wyświetlacz pokazuje ustawienia, pozostały czas, opcje i komunikaty ostrzegawcze pralki.

Instrukcje użytkownika

Rys. 215

A. Ekran pokazuje następujące dane:

1. Czas prania
2. Prędkość odwirowania

3. Koniec cyklu prania (END)
4. Opóźniony start (w godzinach H)
5. Komunikat o błędzie (przykład: E30)

- B. Ikona zamkniętych drzwi
- C. Ikona Extra Rinse (Ekstra płukanie)
- D. Ikona Pre Wash (Pranie wstępne)
- E. Ikona Blokady dziecięcej

Programy:

02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Program	Wsad (kg)	Czas domyślny
	7,0	
Quick 15' (Express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Szybkie 45 min)	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans (Spodnie)	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (Pranie parą)	3.5	1:48
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)	7,0	0:20
Odwirowanie (Spin Only)	7,0	0:12
Baby Care (ubranka dla niemowląt)	7,0	2:01
Wool (Wetna)	2.0	1:07
Delicate (delikatne ubrania)	2.5	0:50
Mixed (mieszane ubrania)	7,0	1:20
Synthetic (pranie syntetyczne)	3.5	3:18
Sports (pranie sportowe)	3.5	0:47
Cotton (Bawełna)	7,0	3:39

Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Program	Wsad (kg)	Czas domyślny
	8,0	
Quick 15' (Expres 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Szybkie 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01
Jeans (Spodnie)	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (Pranie parą)	4,0	1:48
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)	8,0	0:20
Odwirowanie (Spin Only)	8,0	0:12
Baby Care (ubranka dla niemowląt)	8,0	2:01
Wool (Wetna)	2.0	1:07
Delicate (delikatne ubrania)	2.5	0:50
Mixed (mieszane ubrania)	8,0	1:20
Syntethic (pranie syntetyczne)	4,0	3:18
Sports (pranie sportowe)	4,0	0:47
Cotton (Bawełna)	8,0	3:39

02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Program	Wsad (kg)	Czas domyślny
	9,0	
Quick 15' (express 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Szybkie 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.5	1:01
Jeans (Spodnie)	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48

Steam Wash (Pranie parą)	4,5	1:48
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)	9,0	0:20
Odwirowanie (Spin Only)	9,0	0:12
Baby Care (ubranka dla niemowląt)	9,0	2:01
Wool (Wetna)	2.0	1:07
Delicate (delikatne ubrania)	2.5	0:50
Mixed (mieszane ubrania)	9,0	1:20
Synthetic (pranie syntetyczne)	3,0	3:18
Sports (pranie sportowe)	3,0	0:47
Cotton (Bawełna)	9,0	3:39

Ostrzeżenie

Parametry w tej tabeli służą wyłącznie jako odniesienie dla użytkownika. Rzeczywiste parametry mogą ulec zmianie w stosunku do pokazanych tutaj.

Model: 02722_Lavadora Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Cykl	Normalna pojemność w kg	Ustawienie temperatury	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh / cykl pracy	Zużycie wody w litrach/cykl	Temperatura max °C(1)	Wilgoć resztkowa w % /prędkość wirowania w obr./min 2)
Quick 15'	2,0	Zimno	0:15	0,030	31	Zimno	70%/800
20 °C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3.5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Cotton	7.0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400

POLSKI

ECO 40-60 ³	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53,9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53,9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53,9%/1350

- Powyższe dane mają jedynie charakter poglądowy i mogą ulec zmianie ze względu na różne warunki użytkowania.
- Informacje o programach innych niż ECO 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.
- 20°C umożliwia pranie lekko zabrudzonej odzieży bawełnianej, przy nominalnej temperaturze 20°C, co jest zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- W odniesieniu do normy EN 60456:2016/A11:2020 z (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Klasa efektywności energetycznej UE to: A
- Program testów energetycznych: ECO 40-60. Inne wstępne. Średnie obciążenie dla maszyny 7,0 kg: 3,5 kg.
- Ładownia na maszynę 7,0 kg: 2,0 kg.

Model: 02723_Lavadora Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Cykl	Normalna pojemność w kg	Ustawienie temperatury	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh / cykl pracy	Zużycie wody w litrach/cykl	Temperatura max °C1)	Wilgoć resztkowa w % /prędkość wirowania w obr./min 2)
Quick 15'	2,0	Zimno	0:15	0,030	31	Zimno	70%/800
20 °C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65%/1000
Mixed	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Cotton	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400
ECO 40-60 ³	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2-5	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2-5	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Powyższe dane mają jedynie charakter poglądowy i mogą ulec zmianie ze względu na różne warunki użytkowania.

- Informacje o programach innych niż ECO 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.
- 20°C umożliwia pranie lekko zabrudzonej odzieży bawełnianej, przy nominalnej temperaturze 20°C, co jest zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- W odniesieniu do normy EN 60456:2016/A11:2020 z (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Klasa efektywności energetycznej UE to: A
- Program testów energetycznych: ECO 40-60. Inne wstępne. Średnie obciążenie dla maszyny 8,0 kg: 4,0 kg.
- Ładownia na maszynę 8,0 kg: 2,0 kg.

Model: 02724 Pralka Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Cykl	Normalna pojemność w kg	Ustawienie temperatury	Czas trwania cyklu w godzinach i minutach	Zużycie energii w kWh / cykl pracy	Zużycie wody w litrach/cykl	Temperatura max °C ¹⁾	Wilgoć resztkowa w % /prędkość wirowania w obr./min 2)
Quick 15'	2,0	Zimno	0:15	0,030	31,0	Zimno	70%/800
20 °C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65%/1000
Mixed	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65%/1000
Cotton	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Powyższe dane mają jedynie charakter poglądowy i mogą ulec zmianie ze względu na różne warunki użytkowania.
- Informacje o programach innych niż ECO 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.
- 20°C umożliwia pranie lekko zabrudzonej odzieży bawełnianej, przy nominalnej temperaturze 20°C, co jest zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
- W odniesieniu do normy EN 60456:2016/A11:2020 z (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341,
- Klasa efektywności energetycznej UE to: A

POLSKI

- Program testów energetycznych: ECO 40-60. Inne wstępne. Średnie obciążenie dla maszyny 9,0 kg: 4,5 kg.
- Ładownia na maszynę 9,0 kg: 2,5 kg.
- Najwyższa temperatura osiągnięta przez ubrania w cyklu prania przez co najmniej 5 minut.
- Wilgotność resztkowa po cyklu prania w procentach zawartości wody i prędkości wirowania, przy której została osiągnięta.
- Program ECO 40-60 umożliwia pranie razem w tym samym cyklu normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej przeznaczonej do prania w temperaturze 40°C lub 60°C. Ten program służy do oceny zgodności z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

Najbardziej efektywne programy pod względem zużycia energii to zazwyczaj te, które są prowadzone w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Ładowanie pralki domowej do wskazanej pojemności dla odpowiednich programów pomoże zaoszczędzić energię i wodę.

Prędkość wirowania ma wpływ na hałas i pozostałą zawartość wilgoci: im wyższa prędkość wirowania, tym wyższy poziom hałasu i niższa zawartość pozostałej wilgoci.

Uwaga

W przypadku przerwy w dostawie prądu podczas pracy pralki, pamięć wewnętrzna zapisuje wybrany program. Urządzenie będzie kontynuować program po przywróceniu zasilania.

Wybierz najbardziej odpowiedni program prania w zależności od rodzaju odzieży:

Program	RODZAJ ODZIEŻY
Quick 15' (express 15 min)	Bardzo krótki program, który jest używany do lekkiego prania lekko zabrudzonej odzieży lub niewielkiej ilości odzieży. Przydatny program do prania i delikatnych tkanin, takich jak jedwab.
Rapid 45' (Szybkie 45 min)	Nadaje się do prania małej ilości ubrań lub ubrań mało zabrudzonych
20 °C	Można prać lekko zabrudzone ubrania bawełniane w nominalnej temperaturze 20°C.
Jeans (Spodnie)	Specjalnie zaprojektowany do dżinsów.

ECO 40-60	Program ECO 40-60 umożliwia pranie razem w tym samym cyklu normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej przeznaczonej do prania w temperaturze 40°C lub 60°C.
Steam Wash (Pranie parą)	Para może przeniknąć przez włókno, a tym samym skutecznie zabić bakterie i zarazki, zapobiegając powstawaniu przykrych zapachów i chroniąc zdrowie.
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)	Płucze, wiruje ubrania i odprowadza wodę z bębna
Odwirowanie (Spin Only)	Wirowanie ubrań i odpompowanie wody z bębna
Baby Care (ubranka dla niemowląt)	Przydatny program do delikatnych tkanin, takich jak ubranka dla dzieci). Wykonaj głębsze czyszczenie i lepsze płukanie, aby chronić skórę niemowląt.
Wool (Wełna)	Tkaniny wełniane lub wełniane nadające się do prania ręcznego lub w pralce. Delikatny program prania zapobiegający kurczeniu się ubrań. Dłuższe przerwy w programie (ubrania pozostają przemoczone).
Delicate (delikatne ubrania)	Użyteczny program do tkanin i ubrań delikatnych, tj. jedwab, satyna, włókna syntetyczne lub mieszanka tkanin.
Mixed (mieszane ubrania)	Wsad mieszany z odzieżą bawełnianą i syntetyczną
Synthetic (pranie syntetyczne)	Do prania rzeczy syntetycznych, takich jak koszule, płaszcze, mieszane. Podczas prania dzianin należy zmniejszyć ilość detergentu, ponieważ jest to tkanina miękka, bardziej podatna na powstawanie pęcherzyków.
Sports (pranie sportowe)	Do prania odzieży sportowej.
Cotton (Bawełna)	Tkaniny odporne na ścieranie i ciepło, bawełna lub len

Opcje

Program	TEMPERATURA DOMYŚLNE (°C)	PRĘDKOŚĆ WIROWANIA DOMYŚLNE (obr/min)	DODATKOWE FUNKCJE
Cotton (Bawełna)	40	800	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Steam Wash (Para)	40	1000	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Syntethic (Syntetyczny)	40	800	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Mixed (mieszane ubrania)	40	1000	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Jeans (Spodnie)	30	800	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
ECO 40-60	-	1400	Opóźniony start
20 °C	20	1000	Opóźniony start/ dodatkowe płukanie
Odwirowanie (Spin Only)	-	1000	Opóźniony start
Quick 15' (Szybkie 15 min)	Zimna	800	Opóźniony start
Rapid 45' (Szybkie 45 min)	20	800	Opóźniony start / Dodatkowe płukanie
Sport Wear (Odzież sportowa)	20	800	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Wool (Wetna)	40	600	Opóźniony start/ dodatkowe płukanie

Baby Care (ubranka dla niemowląt)	60	1000	Ikona Opóźnione/Pranie wstępne/Dodatkowe płukanie
Rinse&Spin (Płukanie i odwirowanie)	-	1000	Opóźniony start/dodatkowe płukanie
Delicate (Delikatne ubrania)	30	800	Opóźniony start/dodatkowe płukanie

- Tabele pokazują, który cykl oferuje jakie opcje i jak można je dostosować.
- Pokazują również, czy jakieś ustawienie nie jest kompatybilne z jakimkolwiek cyklem.
- Maksymalną prędkość wirowania, czas trwania programu i inne szczegóły dotyczące programu ECO 40-60 można znaleźć na stronie z kartą katalogową produktu.

OPCJE

Opóźniony start

- Aby zaprogramować funkcję opóźnionego startu:
- Uruchom pralkę
- Wybierz dowolny program.
- Naciśnij przycisk rozpoczęcia opóźnienia i wybierz czas (Czas opóźnienia może być mndz. 0-24h).
- Naciśnij Start/Pauza, aby aktywować opóźnienie prania.
- Aby anulować funkcję „Opóźniony start”, naciśnij przycisk przed uruchomieniem programu, aż na wyświetlaczu pojawi się 0 H. Jeśli program już się rozpoczął, wyłącz i włącz ponownie urządzenie (przycisk ON/OFF) i wybierz nowy program.

Start/ Pauza



Uruchom pralkę

Naciśnij przycisk   aby rozpocząć lub wstrzymać cykl prania.

Płukanie extra

Uruchom pralkę



Wybierz dowolny program.

Naciśnij przycisk  i wybierz „Dodatkowe płukanie”, aby pralka wykonała dodatkowe płukanie końcowe (zaświeci się ikona „Dodatkowe płukanie” ).

Pranie wstępne

Uruchom pralkę

Wybierz dowolny program.

Naciśnij przycisk  i wybierz „Pranie wstępne”, aby urządzenie wykonało dodatkowe pranie przed rozpoczęciem cyklu prania głównego, aby zwiększyć wydajność prania (zaświeci się ikona „Pranie wstępne” ).

Uwaga: konieczne jest dodanie detergentu do przegródki I


Prędkość odwirowania

Uruchom pralkę

Wybierz dowolny program.



Naciskaj ten przycisk , aż zostanie wybrana żądana prędkość.

Temperatura

- Uruchom pralkę
- W razie potrzeby temperaturę prania można regulować, naciskając przycisk  i wykonując następującą sekwencję: Zimna-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

My Cycle (Moje ulubione)

Dzięki tej opcji możesz zapisać ustawienia najczęściej używanego programu.

1. Uruchom pralkę
 2. Wybrać żądany program za pomocą przetącznika, a także żądane ustawienie, jeśli dotyczy (temperatura, prędkość wirowania, pranie wstępne, dodatkowe płukanie).
 3. Naciśnij przycisk „Prędkość” przez około 3 sekundy. 
- Konfiguracja zostanie zapisana.
4. Wybierając program „Mój cykl” za pomocą selektorów, wcześniej zapisana konfiguracja  zostaje automatycznie aktywowana.



Funkcja blokady rodzicielskiej („Child Lock”)

- Uruchom pralkę
- Naciśnij jednocześnie przyciski „Temp” i „Speed” na około 3 sekundy.
- Uwaga:
 - Po włączeniu blokady rodzicielskiej i uruchomieniu programu prania wskaźnik zaświeci się.
 - Ponownie naciśnij i przytrzymaj oba przyciski, aby odblokować tę funkcję.
 - Ta funkcja blokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisku ON/OFF i samej blokady rodzicielskiej.
 - Wyłącz funkcję zabezpieczenia przed dziećmi przed wyborem programu i przed praniem.

Tryb cichy

- Uruchom pralkę
- Wybierz dowolny program.
- Naciśnij przycisk Start/Pauza
- Naciśnij przycisk „Temp” (temperatura) przez około 3 sekundy. Nie będzie słychać żadnego dźwięku.
- Aby ponownie włączyć dźwięk, naciśnij ponownie przycisk „Temp” przez około 3 sekundy.
- Uwaga: ustawienia zostaną zachowane do następnego ponownego uruchomienia.

Licznik zużycia

- Odłącz urządzenie na 10 sekund i podłącz je ponownie.
- Włączyć urządzenie i odczekać 10 sekund, naciśnięć jednocześnie  i  nieprzerwanie przyciski i na panelu sterowania przez około 5 sekund, aż na ekranie pojawią się cyfry, wartość oznacza czasy użytkowania pralki.
- Powtórz krok 1 ponownie, aby wznowić normalne działanie.

Zalecenia użytkowania

- Po zakończeniu programu odczekaj 2 minuty przed otwarciem drzwi.
- Przed otwarciem drzwiczek sprawdź, czy woda wewnątrz bębna została opróżniona. Nie otwieraj drzwi, jeśli nadal jest woda.
- Nie pierz tylko jednej sztuki odzieży, może to zdestabilizować urządzenie. Zawsze wkładaj minimum 3 lub 4 elementy, aby odpływ przebiegał bez problemów.
- Informacje podane dla programów innych niż program eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.
- Program eco 40-60 umożliwia pranie normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej przeznaczonej do prania w temperaturze 40°C lub 60°C razem w tym samym cyklu. Program ten służy do oceny zgodności z prawodawstwem UE dotyczącym ekoprojektu.
- Czasy wskazane dla każdego programu odpowiadają czasowi trwania przy standardowym załadunku i temperaturze. Inne rodzaje obciążenia i temperatury spowodują różne czasy.
- Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to zazwyczaj te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.
- Załaduj pralkę do pojemności wskazanej dla każdego programu, pomoże to zaoszczędzić energię i wodę.
- Czas trwania programu, zużycie energii i poziomy zużycia wody mogą się różnić w zależności od wagi i rodzaju wsadu, wybranych funkcji dodatkowych, temperatury wody i pomieszczenia.
- Do programów prania w niskich temperaturach zaleca się stosowanie detergentu w płynie. Ilość detergentu może się różnić w zależności od ilości prania i stopnia zabrudzenia prania. Postępuj zgodnie z zaleceniami producentów detergentów, ile detergentu należy użyć.

POLSKI

- Dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje o każdym modelu, można uzyskać, skanując kod QR jego odniesienia (znajduje się on również na etykiecie energetycznej).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referencja	02722	02723	02724
Kod QR			

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ostrzeżenie

- Przed czyszczeniem lub naprawą odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i zakręć kran dootywu wody.
- Dobra konserwacja pralki przedłuży jej żywotność. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonym neutralnym i nieściernym detergentem. Jeśli jest nadmiar wody, natychmiast zetrzyj go szmatką.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.

Czyszczenie bębna

- Rdza wewnątrz bębna spowodowana metalowymi przedmiotami powinna być natychmiast wyczyszczona detergentami nie zawierającymi chloru.
- Nie używać druciaków stalowych.

Ostrzeżenie

Nie wkładać prania do pralki podczas czyszczenia bębna.

Czyszczenie drzwi i uszczelki przyszybowej

- Wyczyść szybę i uszczelkę po każdym myciu, aby usunąć wszelkie ślady kłaczek i plam. Nagromadzenie kłaczek może spowodować wyciek. Rys. 16
- Usuń monety, guziki lub jakikolwiek inny obiekt z gumy uszczelniającej drzwi po każdym praniu.

Czyszczenie filtra wlotowego. Rys. 17**Ostrzeżenie**

Filtr wlotowy należy czyścić, gdy jest mało wody.

- Zamknij kran dopływu wody.
- Odłącz wąż dopływu wody z kranu.
- Wyczyść filtr miękką szczoteczką.
- Odkręć wąż doprowadzający wodę z tylnej części pralki. Wyjmij filtr cążkami szczupłymi, uważając, aby go nie uszkodzić.
- Do czyszczenia filtra użyj miękkiej szczotki.
- Umieść filtr w pierwotnym położeniu i podłącz wąż.
- Czyść filtr co 3 miesiące, aby zapewnić optymalną wydajność,

Czyszczenie zbiornika dozownika detergentu. Rys. 18

- Wyjąć zbiornik dozownika detergentu.
- Naciśnij strzałkę na pokrywie komory na środek zmiękczający wewnątrz dozownika detergentu.
- Podnieś zacisk, zdejmij pokrywę komory na środek zmiękczający i umyj wszystkie rowki wodą.
- Załóż z powrotem nasadkę zmiękczacza i delikatnie wepchnij ją do szuflady na detergent na miejsce.

Ostrzeżenie

- Do czyszczenia dozownika detergentów nie używaj alkoholu, rozpuszczalników ani chemikaliów.
- Zbiornik należy czyścić mniej więcej co 3 miesiące.

Czyszczenie filtra pompy spustowej. Rys. 19**Ostrzeżenie**

- Uważaj na gorącą wodę!
- Pozostaw resztki wody do ostygnięcia.
- Przed praniem należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego, aby uniknąć porażenia prądem.
- Filtr pompy odpływowej może filtrować nici i małe przedmioty podczas mycia.
- Okresowo czyścić filtr, aby zapewnić prawidłowe działanie pralki.
- Otwórz dolną pokrywę pokrywy.
- Obróć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go wyjąć.
- Uważaj, opróżnij wodę odpowiednim pojemnikiem.
- Usuń zanieczyszczenia, substancje i ciała obce.
- Przywróć filtr do pierwotnej pozycji, obracając go w przeciwnym kierunku.

- Zamknij dolną pokrywę pokrywy.

Ostrzeżenie

- Upewnij się, że filtr został prawidłowo zainstalowany.
- Przekręć nakrętkę na dolnej pokrywie (filtrze) tak, aby woda spływała bezpośrednio do odpowiedniego pojemnika.
- Podczas pracy urządzenia, w zależności od wybranego programu, w pompie może znajdować się gorąca woda. Nie zdejmuj dolnej zaślepki podczas cyklu prania, zawsze poczekaj, aż urządzenie zakończy cykl i będzie puste.
- Po ponownym założeniu nasadki pamiętaj, aby dobrze ją dokręcić.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Powód	Rozwiązanie
Pralka nie włącza się	Drzwi nie są zamknięte. Nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego	Zamknij drzwiczki i uruchom ponownie. Upewnij się, że wewnątrz nie ma ubrań, które mogą przeszkadzać. Podłącz go do gniazdka elektrycznego. Sprawdź, czy elementy sterujące i zabezpieczające instalacji elektrycznej są włączone.
Drzwiczki się nie otwierają	System blokady bezpieczeństwa jest uruchomiony	Wyłącz urządzenie i uruchom je ponownie.
Produkt gubi wodę.	Złe połączenie pomiędzy rurami a węzłem odpływowym lub dopływowym.	Sprawdź rury i węże i podłącz je prawidłowo. Wyczyść węże, upewniając się, że nie są zatkane.
W depozycie na detergenty znajdują się resztki detergentu	Detergent jest za bardzo skoncentrowany	Wyczyść i wysusz zbiornik na środek czyszczący.

Wskaźnik na wyświetlaczu się nie zapala	Płytką PCB jest odłączona lub złącze systemowe ma problem z połączeniem	Sprawdź, czy jest zasilanie elektryczne. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Niezwykły hałas		Upewnij się, że śruby transportowe zostały usunięte. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na solidnej i równej podłodze. Wypoziomuj podkładkę, regulując nóżki.

Jeśli problem będzie się powtarzał:

3. Odłączyć sprzęt od sieci.
4. Skontaktuj się z serwisem pomocy technicznej Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

Błędy

Błąd	Powód	Rozwiązanie
E30	Drzwiczki nie są dobrze zamknięte	Zamknij drzwiczki i uruchom ponownie. Sprawdź, czy nie ma przyklejonych ubrań lub brudu.
E10	Problem z wtryskiem wody podczas prania	Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Rozciągnij wąż dopływowy Upewnij się, że filtr zaworu nie jest zablokowany. Wyczyść filtr.
E21	Spuszcza wodę zbyt długo	Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zablokowany. Usuń wszelkiego rodzaju przedmioty lub zabrudzenia, które mogłyby zablokować odpływ wody. Sprawdź, czy węże doprowadzające wodę i/lub odpływowe nie są zablokowane.
E12	Przelewanie się wody	Uruchom ponownie urządzenie.
EXX	Inne	Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Możesz uzyskać dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje o Twoim modelu, skanując kod QR Twojego modelu (znajdujący się również na etykiecie energetycznej).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Referencja	02722	02723	02724
Kody QR			
Pojemność nominalna	7,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg
Napięcie nominalne	220-240 V~		
Moc nominalna	1950 W (1900 W model 02724)		
Częstotliwość nominalna	50 Hz		
Ciśnienie wody	0.05 MPa~1 MPa		
Maksymalny prąd	10 A		
Typ ochrony	IPX4		

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. JAK ZMONTOWAĆ PRALKĘ

Zestaw do montażu. Rys. 20

1. Wkręty samogwintujące ST4*12 (x4)
2. Wkręty samogwintujące M5*12 (x6)
3. Wkręty samogwintujące ST4,8*15 (x4)
4. Zawiasy (x2)
5. Magnes (x2)
6. Separatory (x2)
7. Papier pozycjonujący (x1)

Narzędzia montażowe (Nie załączone)

1. Śrubokręt
2. Elektryczny śrubokręt
3. Linijka
4. Ołówek

Ogólne środki do integracji pralki (rys. 21)

Przygotowanie i montaż drzwi (Rys. 22)

1. Montaż drzwi z kierunkiem otwierania od lewej do prawej.
2. Montaż otwierania drzwi od prawej do lewej.

Co należy wykonać:

1. Zaznacz na drzwiach za pomocą papieru pozycjonującego (Rys. 23).
2. Zamocuj papier pozycjonujący na drzwiach (Rys. 24).
3. Wywierć otwory w drzwiach (Rys. 25).
4. Zamontuj zawiasy i elementy dystansowe za pomocą dostarczonych śrub (Rys. 26).
5. Zainstaluj magnesy (Rys. 27).
 - a. Zamocuj magnesy w pralce.
 - b. Przykręć magnesy do pralki.
6. Zamontować drzwi za pomocą dostarczonych śrub (Rys. 28).

OSTRZEŻENIE

Podczas instalowania urządzenia w kuchni należy upewnić się, że węże są umieszczone w jednym z dwóch otworów z tyłu urządzenia. Zapobiegnie to załamaniu lub zakleszczeniu się węży.

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w trybie odzyskiwania, transmitowana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiujący, nagrywający lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

WYMIARY (FIG. 29)

Model	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Wymiary	
A	595mm

B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Waga	60kg
Model	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Wymiary	
A	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm
F	575mm
G	565mm
H	995mm
Waga	60kg

*Dane przybliżone, które mogą się różnić w zależności od wprowadzonych ulepszeń

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Dvířka
2. Příhrádka na prací prostředky
3. Kontrolní panel
4. Vypouštěcí hadice
5. Napájecí kabel

Příslušenství. Obr. 2

1. 4 zátky
2. 1 hadice pro přívod studené vody
3. 1 návod k použití
4. Akustická pěna (volitelně)

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí.

Upozornění

- Před uvedením do provozu musí být pračka kalibrována.
- Před prvním praním musíte provést celý cyklus praní bez prádla (tj. s prázdným bubnem).
- Ujistěte se, že jsou všechny kapsy oděvů prázdné. Ostré a špičaté předměty, jako jsou mince, patentky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou zařízení vážně poškodit.

Obsah krabice

- Pračka
- Hadice
- Návod k použití
- Zátky

3. INSTALACE

- Umístěte spotřebič na rovný, stabilní a suchý povrch. Ujistěte se, že se zařízení nestojí na napájecím kabelu. F
- Dbejte na dodržení minimálních vzdáleností od stěn. Obr. 3
- Vyhněte se přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla. Ujistěte se, že je dostupná dobrá ventilace.
- Odstraňte kartonovou krabici a extrudovaný polystyrenový obal.
- Zvedněte pračku a vyjměte obal ze základny. Nezapomeňte odstranit malý pěnový trojúhelník ve spodní části. Pokud to nejde, opřete jednotku o jednu ze stran a vyjměte ho ručně. Obr. 4
- Odstraňte pásku, která drží napájecí kabel a připojenou vypouštěcí hadici.
- Vyjměte přívodní hadici vody zevnitř bubnu.

Demontáž přepravních šroubů

- Před instalací pračky musíte odstranit všechny přepravní šrouby ze zadní části jednotky.
- Přepravní šrouby uschovejte na bezpečném místě, kde je můžete snadno najít pro budoucí přepravu.
- Toto zařízení je těžké. Přepravujte ho opatrně. Při zvedání nedržte žádné vyčnívající části. Nepoužívejte dveře ke zvedání.

K odstranění šroubů

Obr. 5

- Povolte 4 šrouby pomocí klíče a vyjměte je.
- Otvory zakryjte dodanými zátkami.
- Šrouby uschovejte na vhodném místě pro budoucí potřebu.

Jak vyvážit pračku Obr. 6

Upozornění

Zajišťovací matice 4 nožiček musí být v krytu pevně utaženy.

- Zkontrolujte, zda jsou nožičky pevně připevněny k jednotce. Pokud tomu tak není, vraťte je do původní polohy a dotáhněte matice.
- Povolte pojistnou matici a otáčejte nožičkami, dokud se dobře nedotýkají podlahy.
- Nastavte nohy a utáhněte matice klíčem. Ujistěte se, že je přístroj stabilní.

Připojení přívodní hadice

Upozornění

- Přívodní hadici vody neohýbejte, nelámejte, neupravujte ani neopravujte.
- Proveďte připojení ručně, nepoužívejte nástroje. Zkontrolujte, zda je připojení optimální.

Spojení mezi konektorem pračky a hadicí pro přívod vody.

- Zarovnejte zahnutou část hadice a konektor pračky (vstupní ventil) na zadní straně zařízení, jak je znázorněno na obrá
- Utáhněte přitlačnou matici otáčením ve směru hodinových ručiček.

Spojení mezi šroubovacím kohoutkem a hadicí pro přívod vody

Šroubovací kohoutek a hadice pro přívod vody.

Zarovnejte druhý konec hadice pro přívod vody a šroubovací kohoutek a pevně utáhněte tlakovou matici otáčením ve směru hodinových ručiček. Jak je znázorněno na obrázku 8.

Vypouštěcí hadice

Upozornění

- Vypouštěcí hadici nepřehýbejte ani neprodlužujte.
- Umístěte vypouštěcí hadici správně, asi 60-90 cm nad zemí.

Konec vypouštěcí hadice lze připevnit dvěma způsoby:

- K odtokovém potrubí. Je vhodné použít vertikální trubici. Obr. 9
- V odtokovém potrubí dřezu, nad sifonem. Obr. 10

Pokud je pračka vybavena držákem vypouštěcí hadice (v závislosti na modelu), lze ji také nainstalovat nad dřez nebo nádrž, jak je znázorněno níže.

Upozornění

Při instalaci vypouštěcí hadice ji bezpečně upevněte, můžete použít stahovací pásku nebo provaz. Pokud je vypouštěcí hadice příliš dlouhá, netlačte ji do pračky, protože by to mohlo vést k neobvyklému hluku.

Akustické houbičky (v závislosti na modelu)

Upozornění

Ujistěte se, že jste namontovali akustické houby, protože mohou snížit hluk způsobený pračkou během provozu.

- Pro ochranu umístěte mezi základnu pračky a podlahu měkký materiál, jako je pěna nebo ručníky.
- Jemně zvedněte podložku na jedné straně a přilepte delší houby k delším spodním okrajům na její základně. Stejným způsobem přilepte kratší houbičky ke kratším spodním okrajům. Obr. 11

4. NÁVOD K POUŽITÍ

Upozornění

- Před uvedením do provozu se ujistěte, že je spotřebič správně nainstalován.
- Před prvním praním musíte provést celý cyklus praní bez prádla.
- Všechny pračky jsou před opuštěním továrny důkladně zkontrolovány a procházejí kontrolou kvality. V bubnu se může objevit malé množství zbytkové vody. Pro jeho odstranění a také pro neutralizaci případných pachů se doporučuje před prvním použitím vyčistit buben. Můžete spustit program "Drum Clean" (Čištění bubnu) nebo použít jiný prací program při teplotě 90 °C bez prádla a pracího prostředku.

Kalibrace

- Pračku je vhodné před prvním použitím zkalibrovat, aby nabízela co nejlepší výkon.
- Zařízení je schopné detekovat množství prádla v bubnu. Kalibrace optimalizuje výkon produktu minimalizací spotřeby vody a energie.
- Chcete-li provést kalibraci, postupujte podle následujících kroků:
- Odstraňte z bubnu veškeré předměty a zavřete dvířka.
- Připojte zástrčku do zásuvky.
- Zapněte pračku a stiskněte současně tlačítka "Delay" (Odložený start) a "Speed" (Rychlost) po dobu přibližně 10 sekund, dokud se na ovládacím panelu nezobrazí „t19“.
- Stisknutím tlačítka Pauza/Start spustíte pračku. Buben se začne pomalu otáčet a na obrazovce se zobrazí různá čísla, když se na obrazovce zobrazí pevné číslo, můžete zařízení vypnout, pračka je zkalibrována.

Začátek praní

Před praním.

- Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Vložte prádlo do pračky.
- Zavřete dveře.
- Přidejte prací prostředek (a případně aviváž) do zásobníku dávkovače.

Upozornění

- V pračkách s touto funkcí přidejte prací prostředek do přihrádky I až po zvolení předpírky.
- Před praním se ujistěte, že je pračka správně nainstalována.

Praní. Obr. 12

- Zařízení zapněte stisknutím tlačítka ON/OFF.
- Otočením selektoru vyberte požadovaný program.
- Vyberte funkci nebo použijte přednastavenou.

ČEŠTINA

- Stiskněte tlačítko Zapnutí/Pausa.

Po dokončení praní

Po dokončení mycího cyklu se ozve pípnutí a na ovládacím panelu se zobrazí slovo „END“.

Jak používat pračku

Před každým praním

- Pračka musí být používána na místech, kde je teplota mezi 5 ° C a 40 ° C. Při použití pod 0 ° C by se mohl poškodit vstupní ventil a vypouštěcí systém. Pokud umístíte nebo provozujete spotřebič na místech s teplotou 0 °C nebo nižší, měli byste jej před použitím okamžitě přemístit na místo s pokojovou teplotou, abyste zabránili zamrznutí přívodní a odtokové hadice.
- Před praním zkontrolujte etikety na oděvech a návod k použití pracích prostředků. Používejte nepěnový nebo málo pěnový prací prostředek vhodný pro pračky.
- Zkontrolujte štítek.
- Vyprázdněte kapsy oděvů, které chcete prát.
- Vytvořte uzel z pásků nebo tkaniček, zavřete zipy a zapněte knoflíky.
- Drobné předměty vložte do pytlíku na prádlo.
- Oděvy, které se snadno poškodí a mají dlouhý chlup, obraťte naruby.
- Oddělte oděvy různých textur.

Upozornění

Praní volných kusů prádla může způsobit nerovnováhu v pračce. Pro zajištění optimálního výkonu je vhodné přidat více položek (maximálně ¾ části bubnu).


Zásobník dávkovače pracího prostředku. Obr. 13

1: přihrádka pro předmytí (prací prostředek)

2: Přihrádka na aviváž

3: Přihrádka na praní (prací prostředek)

4: Stiskněte a vytáhněte zásobník na prací prostředek a vyjměte jej.

Programy	I	II	
Quick 15' (Expresní 15 min)		●	○
Rapid 45' (Rychlý 45 min)		●	○

20 °C		●	○
Jeans (džíny)	○	●	○
ECO 40-60		●	○
Steam Wash (Čištění párou)	○	●	○
Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)			○
Spin Only (Odstředování)			
Baby Care (Dětské prádlo)	○	●	○
Wool (Vlna)		●	○
Delicate (Jemné oblečení)		●	○
Smíšené (Smíšené oděvy)	○	●	○
Synthetic (Syntetické oděvy)	○	●	○
Sports (Sportovní oděvy)	○	●	○
Cotton (Bavlna)	○		○

● Nezbytné

○ Volitelné

Upozornění

- Pokud používáte koncentrovaný, vláknitý nebo aditivovaný mycí prostředek, doporučujeme jej před nalitím do zásobníku na prací prostředek mírně zředit vodou, aby nedošlo k ucpání vstupu do zásobníku na prací prostředek nebo k úniku vody při plnění zásobníku.
- K dosažení nejlepších výsledků používejte prací prostředek vhodný pro praní při různých teplotách a spotřebujte minimální množství vody a elektřiny.
- Pro dosažení nejlepšího výsledku je důležité správné dávkování pracího prostředku.
- Při malé náplni prádla použijte snížené množství pracího prostředku.
- Množství pracího prostředku vždy přizpůsobte tvrdosti vody, pokud je voda měkká, použijte méně pracího prostředku.
- Prací prostředek dávkujte podle stupně znečištění oblečení.
- Koncentrovaný prací prostředek (velmi kompaktní) vyžaduje obzvláště přesné dávkování.
- Nadměrné dávkování pracího prostředku může vést k pění a špatným výsledkům praní a oplachování.

ČEŠTINA

- Nedostatečné dávkování pracího prostředku může vést k usazování vodního kamene a ke ztrátě barvy prádla.
- Prací prostředek by měl být přidán do přihrádky až po zvolení funkce předpírky.

Doporučený prací prostředek	Prací cykly	Teplota praní (°C)	Druh oděvu a textilu
Hloubkově čistící prostředek s bělícími prostředky a optickými zjasňovači.	Bavlna (Cotton). ECO 40-60.	40/60	Bílé oblečení z bavlny nebo lnu odolné proti vysokým teplotám.
Barevný prací prostředek bez bělidel a optických zjasňovačů.	Bavlna (Cotton) ECO 40/60, Smíšené (Mixed), 20 °C	20/30/40/60	Barevné oblečení z bavlny nebo lnu.
Barevný nebo jemný prací prostředek bez optických zjasňovačů.	20 °C Syntetika (Synthetic).		Barevné oblečení z vláken „easy care“ nebo syntetických materiálů.
Jemný prací prostředek.	Syntetika (Synthetic).	20/30	Jemné tkaniny, hedvábí, viskóza.
Speciální prací prostředek na vlnu	Wool (Vlna)	20/30/40	Vlna

Kontrolní panel

Obr. 14

Tlačítko ON/OFF (Zapnutí/Vypnutí) (1)

Stisknutím tlačítka zapnete a vypnete zařízení.

Tlačítko Start/Pause (Start/Pauza) (2)

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte prací cyklus.

Možnost (3)

Stisknutím požadovaného tlačítka vyberte další možnost, po jejímž výběru se rozsvítí indikátor.

Programy (4)

Otáčením selektoru zvolte vhodný program pro různé druhy prádla.

Obrazovka (5)

Na displeji se zobrazují nastavení, zbývající čas, možnosti a varovná upozornění pračky.

Návod k použití

Obr. 215

A. Na displeji se zobrazují následující údaje:

1. Čas mytí
2. Rychlost odstředění
3. Konec pracího cyklu (END)
4. Odložený start (v H hodinách)
5. Chybové hlášení (příklad: E30)

B. Ikona uzamčených dveří

C. Ikona Extra Rinse (Extra oplachování)

D. Ikona Pre Wash (Předepírání)

E. Ikona Dětského zámku

Programy:

02722 DressCode 740 BI Inverter A

PROGRAM	NÁPLŇ (kg)	PŘEDNASTAVENÝ ČAS (h:min)
	7,0	
Quick 15' (Expresní 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rychlý 45 min)	2.0	0:45
20 °C	3.5	1:01
Jeans (džíny)	7,0	1:35
ECO 40-60	7,0	3:28
Steam Wash (Čištění párou)	3.5	1:48
Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)	7,0	0:20
Spin Only (Odstředování)	7,0	0:12
Baby Care (Dětské prádlo)	7,0	2:01
Wool (Vlna)	2.0	1:07

ČEŠTINA

Delicate (Jemné oblečení)	2.5	0:50
Mixed (Smíšené oděvy)	7,0	1:20
Synthetic (Syntetické oděvy)	3.5	3:18
Sports (Sportovní oděvy)	3.5	0:47
Cotton (Bavlna)	7.0	3:39

02723 DressCode 840 BI Inverter A

PROGRAM	NÁPLŇ (kg)	PŘEDNASTAVENÝ ČAS (h:min)
	8,0	
Quick 15' (Expresní 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rychlý 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.0	1:01
Jeans (džíny)	8,0	1:35
ECO 40-60	8,0	3:38
Steam Wash (Čištění párou)	4,0	1:48
Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)	8,0	0:20
Spin Only (Odstředování)	8,0	0:12
Baby Care (Dětské prádlo)	8,0	2:01
Wool (Vlna)	2.0	1:07
Delicate (Jemné oblečení)	2.5	0:50
Mixed (Smíšené oděvy)	8,0	1:20
Synthetic (Syntetické oděvy)	4,0	3:18
Sports (Sportovní oděvy)	4,0	0:47
Cotton (Bavlna)	8,0	3:39

02724 DressCode 940 BI Inverter A

PROGRAM	NÁPLŇ (kg)	PŘEDNASTAVENÝ ČAS (h:min)

	9,0	
Quick 15' (Expresní 15 min)	2.0	0:15
Rapid 45' (Rychlý 45 min)	2.0	0:45
20 °C	4.5	1:01
Jeans (džíny)	9,0	1:35
ECO 40-60	9,0	3:48
Steam Wash (Čištění párou)	4,5	1:48
Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)	9,0	0:20
Spin Only (Odstředování)	9,0	0:12
Baby Care (Dětské prádlo)	9,0	2:01
Wool (Vlna)	2.0	1:07
Delicate (Jemné oblečení)	2.5	0:50
Mixed (Smíšené oděvy)	9,0	1:20
Synthetic (Syntetické oděvy)	3,0	3:18
Sports (Sportovní oděvy)	3,0	0:47
Cotton (Bavlna)	9,0	3:39

Upozornění

Parametry v této tabulce jsou pouze pro uživatele. Skutečné parametry mohou být upraveny s ohledem na zde uvedené.

Modelo: 02722 Lavadora Bolero DressCode 740 BI Inverter A

Cyklus	Normální kapacita v kg	Nastavení teploty	Doba cyklu v hodinách a minutách	Spotřeba energie v kWh / provozní cyklus	Spotřeba vody v litrech/cyklus	Maximální teplota °C(1)	Zbytková vlhkost v % / rychlost otáček rpm (2)
Quick 15'	2,0	Studené	0:15	0,030	31	Studené	70%/800

ČEŠTINA

20°C	3,5	20	1:01	0,177	41	20	65%/1000
Steam Wash	3,5	40	1:48	0,540	41	40	65%/1000
Mixed	7,0	40	1:20	0,696	65	40	65%/1000
Cotton	7,0	40	3:39	1,392	65	40	53%/1400
ECO 40-60 ³⁾	7,0	--	3:28	0,675	57,0	34	53.9%/1350
	3,5	--	2:42	0,375	41,0	30	53.9%/1350
	2,0	--	2:42	0,188	32,0	24	53.9%/1350

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v závislosti na různých podmínkách použití.
- Údaje uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- 20°C je schopna prát lehce znečištěné bavlněné prádlo při nominální teplotě 20°C, která je v souladu s nařízením (EU) 2019/2023.
- Souvisí s normou EN 60456:2016/A11:2020 s (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU 2021/341,
- Třída energetické účinnosti EU je: A
- Program energetické zkoušky: ECO 40-60. Ostatní přednastavené. Poloviční zatížení stroje o hmotnosti 7,0 kg: 3,5 kg.
- Čtvrtina zatížení pro stroj 7,0 kg: 2,0 kg.

Modelo: 02723 Lavadora Bolero DressCode 840 BI Inverter A

Cyklus	Normální kapacita v kg	Nastavení teploty.	Doba cyklu v hodinách a minutách	Spotřeba energie v kWh / provozní cyklus	Spotřeba vody v litrech/cyklus	Maximální teplota °C(1)	Zbytková vlhkost v % / rychlost otáček rpm (2)
Quick 15'	2,0	Studené	0:15	0,030	31	Studené	70%/800
20°C	4,0	20	1:01	0,183	44	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,569	44	40	65%/1000
Mixed	8,0	40	1:20	0,754	71	40	65%/1000
Cotton	8,0	40	3:39	1,498	71	40	53%/1400

ECO 40-60 ³⁾	8,0	--	3:38	0,759	62,0	33	53,9%/1350
	4,0	--	2:48	0,425	43,0	28	53,9%/1350
	2,0	--	2:48	0,199	36,0	25	53,9%/1350

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v závislosti na různých podmínkách použití.
- Údaje uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- 20°C je schopna prát lehce znečištěné bavlněné prádlo při jmenovité teplotě 20°C, která je v souladu s nařízením (EU) 2019/2023.
- Souvisí s normou EN 60456:2016/A11:2020 s (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU 2021/341,
- Třída energetické účinnosti EU je: A
- Program energetické zkoušky: ECO 40-60. Ostatní přednastavené. Poloviční zatížení stroje o hmotnosti 8,0 kg; 4,0 kg.
- Čtvrtina zatížení pro stroj 8,0 kg; 2,0 kg.

Modelo: 02724 Lavadora Bolero DressCode 940 BI Inverter A

Cyklus	Normální kapacita v kg	Nastavení teploty.	Doba cyklu v hodinách a minutách	Spotřeba energie v kWh / provozní cyklus	Spotřeba vody v litrech/cyklu	Maximální teplota °C1)	Zbytková vlhkost v % / rychlost otáček rpm 2)
Quick 15'	2,0	Studené	0:15	0,030	31,0	Studené	70%/800
20°C	4,5	20	1:01	0,189	48,0	20	65%/1000
Steam Wash	4,0	40	1:48	0,599	48,0	40	65%/1000
Mixed	9,0	40	1:20	0,813	78,0	40	65%/1000
Cotton	9,0	40	3:39	1,056	78,0	40	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	--	3:48	0,865	63,0	43	53%/1350
	4,5	--	2:54	0,452	49,0	32	53%/1350
	2,5	--	2:54	0,205	39,0	23	53%/1350

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační a mohou se měnit v závislosti na různých podmínkách použití.

ČEŠTINA

- Údaje uvedené pro jiné programy než program ECO 40-60 jsou pouze orientační.
- 20°C je schopna prát lehce znečištěné bavlněné prádlo při nominální teplotě 20°C, která je v souladu s nařízením (EU) 2019/2023.
- Souvisí s normou EN 60456:2016/A11:2020 s (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340, (EU 2021/341,
- Třída energetické účinnosti EU je: A
- Program energetické zkoušky: ECO 40-60. Ostatní přednastavené. Poloviční zatížení stroje o hmotnosti 9,0 kg: 4,5 kg.
- Čtvrtina zatížení pro stroj 9,0 kg: 2,5 kg.

- Nejvyšší teplota dosažená oblečením v cyklu praní po dobu nejméně 5 minut.
- Zbytková vlhkost po cyklu praní v procentech obsahu vody a rychlosti odstředování, při které bylo dosaženo.
- Program ECO 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako pratelné na 40 °C nebo 60 °C, a to společně v jednom pracovním cyklu. Tento program slouží k posuzování souladu s nařízením (EU) 2019/2023.

Energeticky nejušpornější jsou programy, které běží při nižších teplotách a po delší dobu.

Naplnění pračky na kapacitu uvedenou u příslušných programů pomůže ušetřit energii a vodu.

Hluk a zbývající obsah vlhkosti jsou ovlivněny rychlostí odstředování: čím vyšší je rychlost odstředování, tím vyšší je hluk a tím nižší je zbývající obsah vlhkosti.

Upozornění

Pokud dojde k výpadku proudu během chodu pračky, interní paměť uloží zvolený program. Po obnovení napájení bude zařízení pokračovat v programu.

Zvolte nejvhodnější prací program podle typu prádla:

PROGRAM	TYP ODĚVU
Quick 15' (Expresní 15 min)	Extra krátký program pro lehké praní lehce zašpiněného oblečení nebo pro malé množství oblečení. Užitečný program pro praní jemných tkanin, jako je hedvábí,
Rapid 45' (Rychlý 45 min)	Používá se k praní několika kusů oděvů nebo nepříliš špinavého oblečení
20 °C	Umožňuje prát lehce znečištěné bavlněné prádlo při nominální teplotě 20 °C.

Jeans (džíny)	Speciálně navrženo pro džíny.
ECO 40-60	Program ECO 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako pratelné na 40 °C nebo 60 °C, a to společně v jednom pracím cyklu.
Steam Wash (Čištění párou)	Pára může pronikat vlákem do hloubky a účinně tak eliminovat bakterie a viry, zabraňuje vzniku pachů a chrání vaše zdraví.
Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)	Pláchá, odstřeďuje prádlo a vypouští vodu z bubnu.
Spin Only (Odstředování)	Odstředování oblečení a vypuštění vody z bubnu
Baby Care (Dětské prádlo)	Užitečný program pro jemné tkaniny, jako je dětské oblečení). Provádí hloubkové čištění a lepší oplachování pro ochranu dětské pokožky.
Wool (Vlna)	Vlněné nebo panenské vlněné tkaniny, lze prát v ruce nebo v pračce. Program jemného praní zabraňuje srážení. Delší přestávky v programu (oděvy se nechávají namočené).
Delicate (Jemné oblečení)	Užitečný program pro jemné tkaniny, jako je hedvábí, satén, syntetická vlákna nebo smíšené tkaniny.
Mixed (Smíšené oděvy)	Smíšená náplň s bavlněnými a syntetickými oděvy
Synthetic (Syntetické oděvy)	K praní syntetických oděvů, jako jsou košile, pláště, smíšené. Při praní pletených textilií snižte množství pracího prostředku, protože měkká textilie je náchylnější k tvorbě bublin.
Sports (Sportovní oděvy)	Pro praní sportovního oblečení.
Cotton (Bavlna)	Tkaniny odolné proti opotřebení a teplu, z bavlny nebo lnu

ČEŠTINA

Možnosti

PROGRAM	TEPLOTA VÝCHOZÍ (°C)	RYCHLOST OTÁČEK VÝCHOZÍ (rpm)	DOPLŇKOVÉ FUNKCE
Cotton (Bavlna)	40	800	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
Steam Wash (Pára)	40	1000	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
Synthetic (Syntetický)	40	800	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
Mixed (Smíšené oděvy)	40	1000	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
Jeans (džíny)	30	800	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
ECO 40-60	-	1400	Odložený start
20 °C	20	1000	Odložený start/Extra máchání
Spin Only (Odstředování)	-	1000	Odložený start
Quick 15' (Rychlý 15 min)	Studený	800	Odložený start
Rapid 45' (Rychlý 45 min)	20	800	Odložený start / Oplachování Extra
Sport Wear (sportovní oblečení)	20	800	Odložený start/Předpírka/Extra máchání
Wool (Vlna)	40	600	Odložený start/Extra máchání
Baby Care (Dětské prádlo)	60	1000	Odložený start/Předpírka/Extra máchání

Rinse&Spin (Oplachování a odstředování)	-	1000	Odložený start/Extra máchání
Delicate (Jemné oblečení)	30	800	Odložený start/Extra máchání

- V tabulkách je uvedeno, který cyklus nabízí které možnosti a jak je lze nastavit.
- Ukazují také, zda nastavení není kompatibilní s cyklem.
- Maximální otáčky odstředování, dobu trvání programu a další podrobnosti o programu ECO 40-60 naleznete v obsahu stránky Produktová karta.

MOŽNOSTI

Odložený start

- Programování funkce odloženého startu:
- Zapněte zařízení ON/OFF
- Vyberte program.
- Stiskněte tlačítko odloženého startu a vyberte čas (čas zpoždění může být od 0 do 24 h).
- Stisknutím tlačítka Start/Pauza aktivujete odložený start.
- Chcete-li zrušit funkci „Odložený start“, stiskněte před spuštěním programu tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí 0 H. Pokud již program začal, vypněte a znovu zapněte zařízení (tlačítko ON/OFF) a zvolte nový program.

Start/Pause (Start/Pause)


Zapněte zařízení ON/OFF

Stiskněte tlačítko  ke spuštění nebo pozastavení pracovního cyklu.

Extra oplachování

Zapněte zařízení ON/OFF



Vyberte program.

Stiskněte tlačítko  a vyberte „Oplachování Extra“ (Extra Rinse), aby pračka provedla extra závěrečné oplachování (ikona „Oplachování Extra“ se rozsvítí ).

Předepírání

Zapněte zařízení ON/OFF

Vyberte program.

Stiskněte tlačítko  a vyberte „Předpírka“ (Pre Wash), aby zařízení provedlo další praní před zahájením hlavního pracovního cyklu, aby se zvýšil výkon praní (rozsvítí se ikona „Předpírka“ .


Poznámka: prací prostředek je třeba přidat do přihrádky I

ČEŠTINA

Rychlost odstředění

Zapněte zařízení ON/OFF

Vyberte program.

Stisknutím tohoto tlačítka  vyberte požadovanou rychlost.


Teplota

- Zapněte zařízení ON/OFF

- V případě potřeby lze teplotu praní upravit stisknutím tlačítka  a následujícím postupem:
Studený-20°C-30°C-40°C-60°C-90°C

My Cycle (Mé oblíbené)

Pomocí této možnosti můžete uložit konfiguraci nejčastěji používaného programu.

1. Zapněte zařízení ON/OFF
2. Pomocí selektore zvolte požadovaný program a případně požadovaná nastavení (teplota, rychlost odstředování, předpírka, extra oplachování).
3. Stiskněte tlačítko „Speed“ (Rychlost) na přibližně 3 sekundy. 

Konfigurace se uloží.

4. Výběrem programu „My Cycle“ pomocí selektoru se automaticky aktivují dříve  uložená nastavení.

Dětský zámek (Child Lock)

- Zapněte zařízení ON/OFF

- Stiskněte současně tlačítka „Temp“ a „Speed“ (Rychlost) na dobu asi 3 sekund.

- Poznámka:

- Po aktivaci dětského zámku a spuštění pracího programu se rozsvítí kontrolka.

- Opětovným stisknutím a podržením obou tlačítek funkci odemknete.

- Tato funkce uzamkne všechna tlačítka kromě tlačítka ON/OFF a samotného dětského zámku.

- Před volbou programu a před praním deaktivujte dětskou bezpečnostní pojistku.

Tichý mód

- Zapněte zařízení ON/OFF

- Vyberte program.

- Stiskněte tlačítko Start/Pauza



- Stiskněte tlačítko „Temp“ (Teplota) na přibližně 3 sekundy. Neuslyšíte žádný typ pípnutí.

- Chcete-li zvuk znovu aktivovat, stiskněte znovu tlačítko „Temp“ (teplota) na přibližně 3 sekundy.

- Poznámka: Nastavení zůstane zachováno až do příštího restartu.

Počítadlo použití

- Odpojte zařízení na 10 sekund a znovu jej zapojte.

- Zapněte zařízení a počkejte 10 sekund, stiskněte současně tlačítka  a  na ovládacím panelu a nepřetržitě po dobu asi 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí číslice, hodnota udává časy použití pračky.
- Pro obnovení normálního provozu opakujte krok 1 znovu.

Rady pro použití

- Po dokončení programu počkejte 2 minuty, než otevřete dvířka.
- Před otevřením dvířek zkontrolujte, zda byla voda uvnitř bubny vyprázdněna. Neotvírejte dvířka, pokud je v nich stále voda.
- Neperte pouze jeden kus oblečení, mohlo by to destabilizovat spotřebič. Vždy vkládejte minimálně 3 nebo 4 oděvy, aby bylo možné vypuštění vody provést bez problémů.
- Informace uvedené u jiných programů než programu eco 40-60 jsou pouze orientační.
- Program eco 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako pratelné na 40 °C nebo 60 °C, a to v jednom pracím cyklu. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Časy uvedené u jednotlivých programů odpovídají době trvání při standardním naplnění a teplotě. Jiné typy naplnění a teploty budou mít za následek jiné časy.
- Energeticky nejúčinnější jsou obecně programy, které pracují při nižších teplotách a po delší dobu.
- Pračku naplňte na kapacitu uvedenou pro každý program, což pomůže ušetřit energii a vodu.
- Doba trvání programu, spotřeba energie a vody se může lišit v závislosti na hmotnosti a typu prádla, zvolených přídatných funkcích, teplotě vody a okolního prostředí.
- Pro programy praní při nízkých teplotách se doporučuje používat tekutý prací prostředek. Množství pracího prostředku se může lišit v závislosti na množství prádla a stupni znečištění. Řiďte se doporučením výrobce mycího prostředku ohledně množství použitého mycího prostředku.
- Přístup k databázi výrobků, kde jsou uloženy informace o každém modelu, získáte naskenováním referenčního kódu QR (který se nachází také na energetickém štítku).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Reference	02722	02723	02724
Kód QR			

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Upozornění

- Před čištěním nebo opravou odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete přívod vody.
- Dobrá údržba pračky prodlužuje její životnost. V případě potřeby lze povrch vyčistit zředěným neutrálním neabrazivním čisticím prostředkem. Pokud je přebytečná voda, okamžitě ji absorbujte hadříkem.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.

Čištění bubnu

- Rez uvnitř bubnu způsobená kovovými předměty by měla být okamžitě očištěna čisticími prostředky bez chloru.
- Nepoužívejte ocelové čisticí podložky.

Upozornění

Během čištění bubnu nevkládejte prádlo do pračky.

Čištění těsnění dvířek a skla dvířek

- Po každém praní očistěte sklo a těsnění, abyste odstranili veškeré zbytky chloupků a skvrn. Nahromadění vláken může způsobit, že bude unikat voda. Obr. 16
- Po každém mytí vyjměte z těsnící gumy mince, knoflíky nebo jiné předměty.

Čištění vstupního filtru. Obr. 17

Upozornění

Pokud je málo vody, je třeba vyčistit vstupní filtr.

- Zavřete přívod vody.
- Odpojte hadici přívodu vody z kohoutku.
- Vyčistěte filtr měkkým kartáčkem.
- Odšroubujte přívodní hadici vody ze zadní části pračky. Vyjměte filtr pomocí jehlových kleští, dávejte pozor, abyste jej nepoškodili.
- K čištění filtru použijte měkký kartáč.
- Vraťte filtr do původní polohy a připojte hadici.
- Filtr čistěte každé 3 měsíce, abyste zajistili optimální výkon,

Čištění zásobníku dávkovače pracího prostředku. Obr. 18

- Vyjměte zásobník na prací prostředek.
- Stiskněte šipku na krytu přihrádky aviváže uvnitř dávkovače pracího prostředku.
- Zvedněte svorku, sejměte kryt přihrádky aviváže a všechny drážky omyjte vodou.
- Nasadte zpět uzávěr aviváže a lehce jej zatlačte do zásobníku pracího prostředku na jeho místo.

Upozornění

- K čištění zásobníku pracího prostředku nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemikálie.
- Zásobník čistěte přibližně každé 3 měsíce.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla. Obr. 19

Upozornění

- Buďte opatrní s horkou vodou!
- Zbytky vody nechte vychladnout.
- Před mytím odpojte spotřebič ze zásuvky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcího čerpadla může během praní filtrovat vlákna a malé předměty.
- Pravidelně čistěte filtr, abyste zajistili správnou funkci pračky.
- Otevřete víko spodního krytu.
- Otočením filtru proti směru hodinových ručiček jej vyjměte.
- Pozor, vodu vyprázdněte vhodnou nádobou.
- Odstraňte nečistoty, látky nebo cizí předměty.
- Otáčením v opačném směru vraťte filtr do původní polohy.
- Zavřete spodní kryt.

Upozornění

- Ujistěte se, že je filtr správně nainstalován,
- Otočte zátku na spodním krytu (filtru) tak, aby voda padala přímo do vhodné nádoby.
- Během provozu spotřebiče může být v závislosti na zvoleném programu uvnitř čerpadla horká voda. Během mycího cyklu neodstraňujte víko spodního krytu, vždy počkejte, až spotřebič dokončí cyklus a bude prázdný.
- Když nasadíte kryt zpět, nezapomeňte jej bezpečně dotáhnout.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Pračka se nezapíná	Dvířka nejsou správně zavřená. Není připojen k elektrické zásuvce	Zavřete dveře a znovu zapněte. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí oblečení. Připojte jej k síťové zásuvce. Zkontrolujte, zda jsou aktivovány ovládací a ochranné prvky elektrické instalace.
Dvířka se neotvírají.	System bezpečnostního blokování je aktivován	Odpojte přístroj a znovu jej zapněte.
Produkt ztrácí vodu	Špatné připojení mezi trubicemi a přívodní hadicí nebo vypouštěcí hadicí.	Zkontrolujte potrubí a hadice a správně je připojte. Vyčistěte hadice a zkontrolujte, zda nejsou ucpané.
Zbytky čisticího prostředku v zásuvce na prací prostředek	Prací prostředek je velmi koncentrovaný	Vyčistěte zásobník na prací prostředek
Indikátor nebo displej nesvítí	Deska plošných spojů je odpojená nebo má systémový konektor problémy s připojením	Zkontrolujte napájení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na oficiální Asistenční technický servis firmy Cecotec.
Neobvyklý hluk		Zkontrolujte, zda byly odstraněny přepravní šrouby Ujistěte se, že je spotřebič instalován na pevné a rovné podlaze. Pračku vyrovnejte nastavením nožiček.

Problém přetrvává:



1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Obratě se na oficiální Technický servis firmy Cecotec. Nepokoušejte se opravit zařízení sami.

Chyby

Chyba	Příčina	Řešení
E30	Dvířka nejsou správně zavřená	Zavřete dveře a znovu zapněte. Zkontrolujte, zda není ucpaný nebo znečištěný.
E10	Problém s vstříkáním vody během praní	Zkontrolujte, zda je tlak vody příliš nízký. Natáhněte hadici pro napouštění vody Zkontrolujte, zda není filtr vstupního ventilu blokován. Vyčistěte filtr.
E21	Vod se vypouští příliš dlouho	Zkontrolujte, zda není vypouštěcí hadice ucpaná. Odstraňte všechny předměty nebo nečistoty, které by mohly bránit odtoku vody. Zkontrolujte, zda nejsou na přívodu vody a/nebo vypouštěcích hadicích žádné překážky.
E12	Voda přetéká	Znovu pračku zapněte.
EXX	Další	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Přístup do databáze výrobků, kde jsou uloženy informace o vašem modelu, získáte naskenováním QR kódu vašeho modelu (najdete ho také na energetickém štítku).

Produkt	Bolero DressCode 740 BI Inverter A	Bolero DressCode 840 BI Inverter A	Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Reference	02722	02723	02724
Kód QR			
Nominální kapacita	7,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg
Nominální napětí	220-240 V~		
Nominální výkon	1950 W (1900 W model 02724)		
Nominální frekvence	50 Hz		
Tlak vody	0.05 MPa-1 MPa		
Maximální proud	10 A		
Stupeň ochrany	IPX4		

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. JAK ZAPOJIT PRAČKU

Montážní sada Obr. 20

1. Samozávrtné šrouby ST4*12 (x4)
2. Samozávrtné šrouby M5*12 (x6)
3. Samozávrtné šrouby ST4,8*15 (x4)
4. Panty (x2)
5. Magnety (x2)
6. Dělicí příčky (x2)
7. Polohovací papír (x1)

Montážní příslušenství (není součástí dodávky)

1. Šroubovák
2. Elektrický šroubovák
3. Pravítko
4. Tužka

Všeobecná opatření pro zabudování pračky (obr. 21)

Příprava a montáž dvířek (obr. 22)

1. Montáž dveří se směrem otevírání zleva doprava.
2. Montáž dveří se směrem otevírání zprava doleva.

Následujte tyto kroky:

1. Označte si dveře polohovacím papírem (obr. 23).
2. Připevněte polohovací papír na dvířka (obr. 24).
3. Vyvrtejte otvory do dveří (obr. 25).
4. Nainstalujte panty a distanční podložky pomocí dodaných šroubů (Obr. 26).
5. Nasaďte magnety (obr. 27).
 - a. Připevněte magnety k pračce.
 - b. Přišroubujte magnety k pračce.
6. Dvířka namontujte pomocí dodaných šroubů (obr. 28).

VÝSTRAHA

Při instalaci spotřebiče v kuchyni dbejte na to, aby byly hadice, pokud možno umístěny v jedné ze dvou prohlubní na zadní straně spotřebiče. Tím zabráníte tomu, aby se hadice zalomily nebo zachytily.

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ROZMĚRY (OBR. 29)

Model	02722 Bolero DressCode 740 BI Inverter A 02723 Bolero DressCode 840 Inverter A
Rozměry	
A	595mm

B	825mm
C	495mm
D	915mm
E	135mm
F	555mm
G	545mm
H	975mm
Hmotnost	60kg
Model	02724 Bolero DressCode 940 BI Inverter A
Rozměry	
A	595mm
B	825mm
C	515mm
D	935mm
E	135mm
F	575mm
G	565mm
H	995mm
Hmotnost	60kg

*Přibližné údaje se mohou lišit v závislosti na provedených vylepšeních.

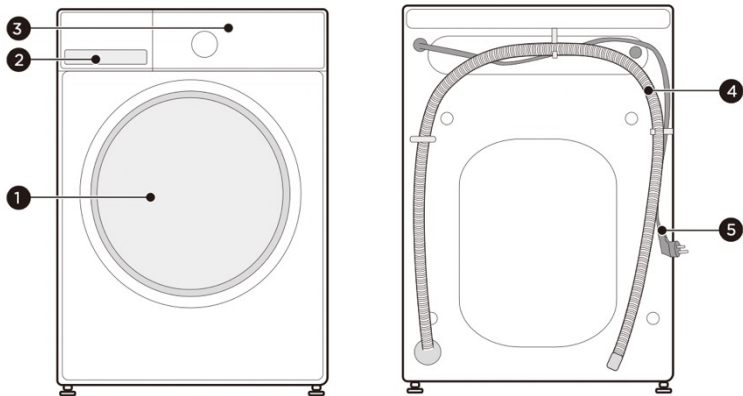


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

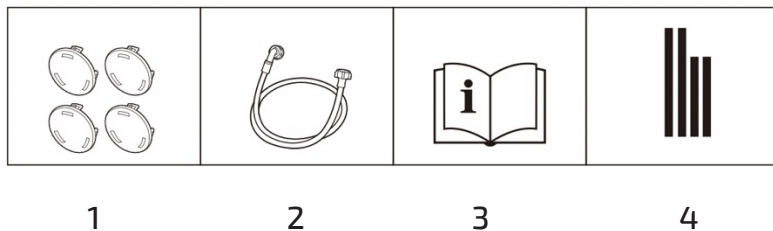


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

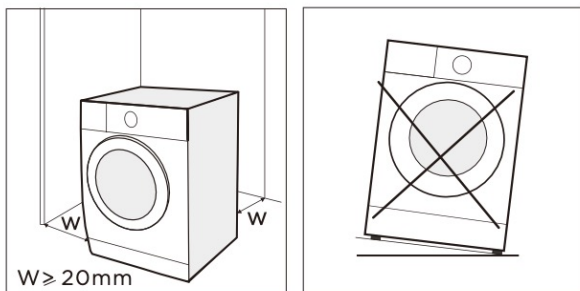


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

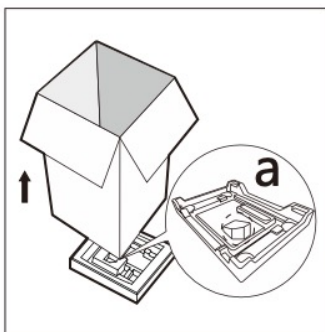
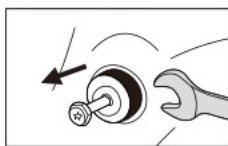


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4



1



2



3

Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

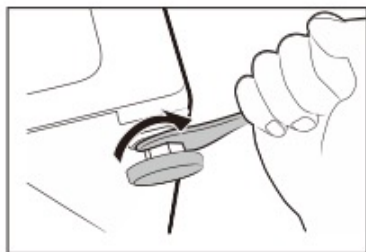


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

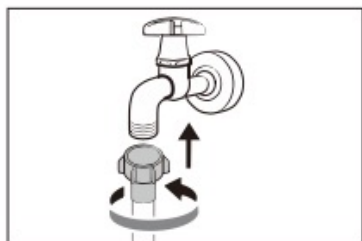


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 8

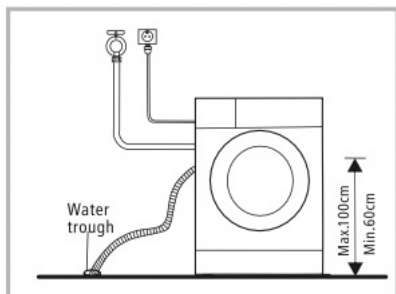


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 9

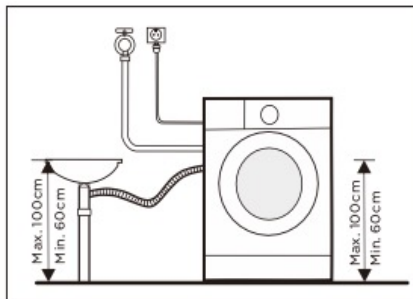


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 10

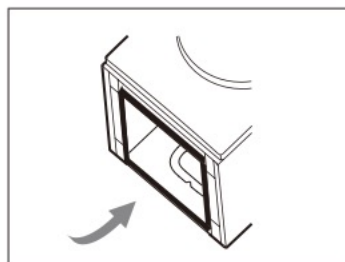
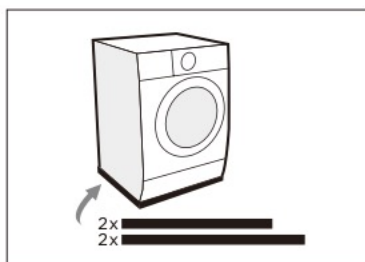


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

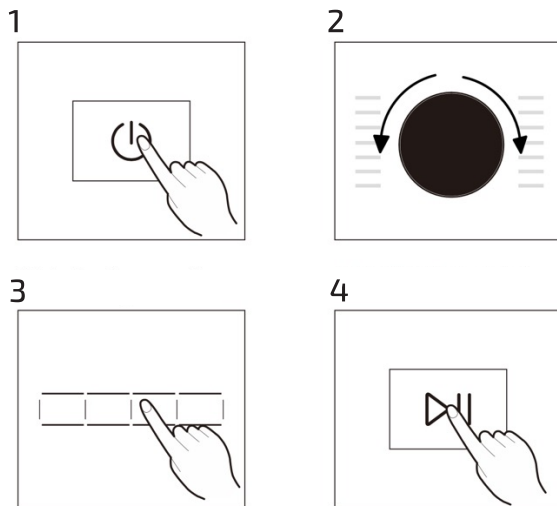


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

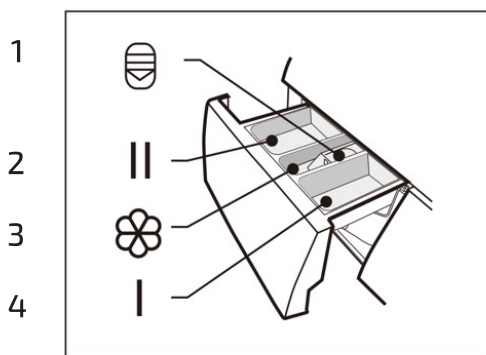


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

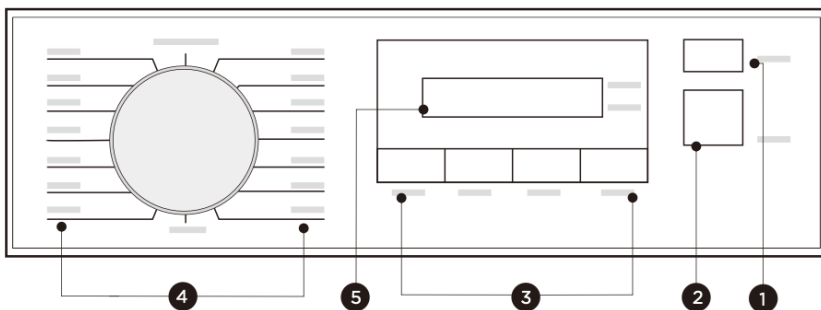


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14

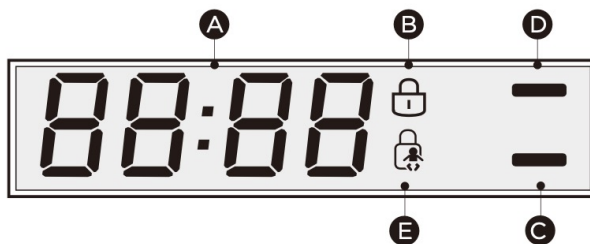


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

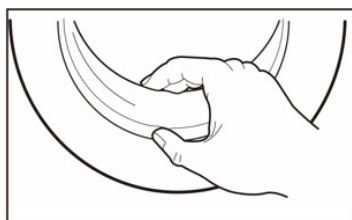


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

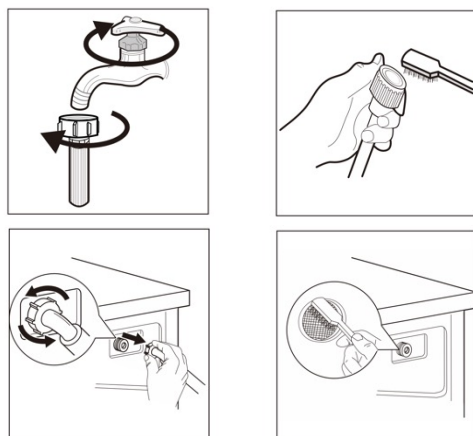


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

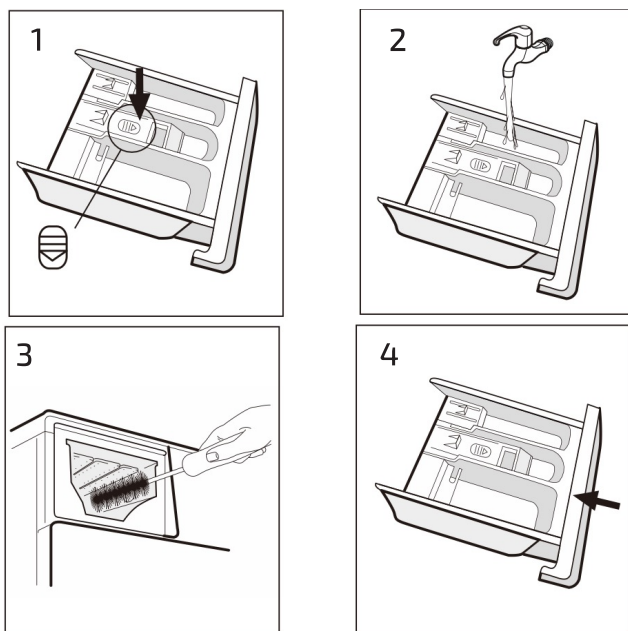


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18

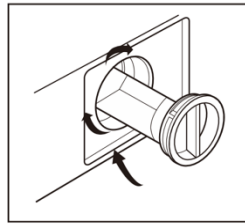
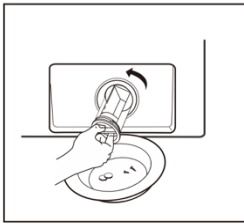


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 19

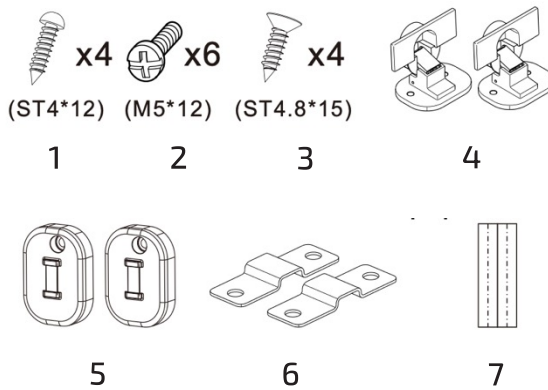


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 20

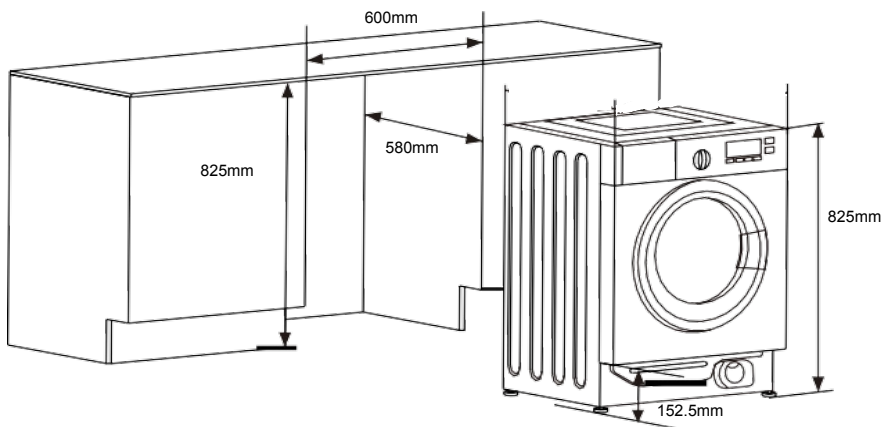


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 21

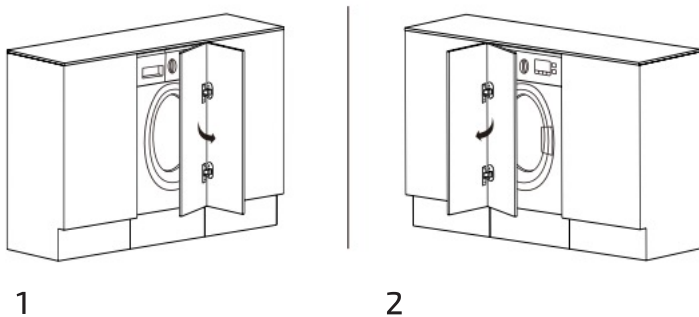


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 22

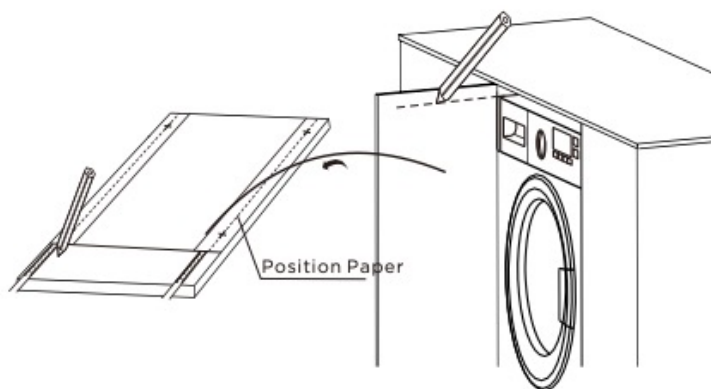


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 23

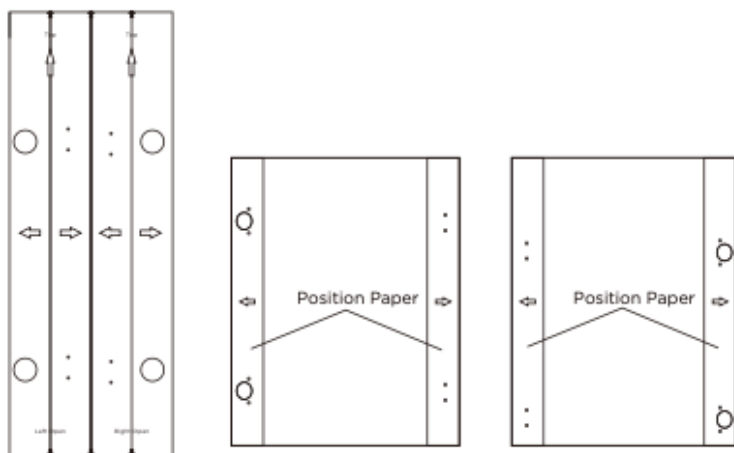


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 24

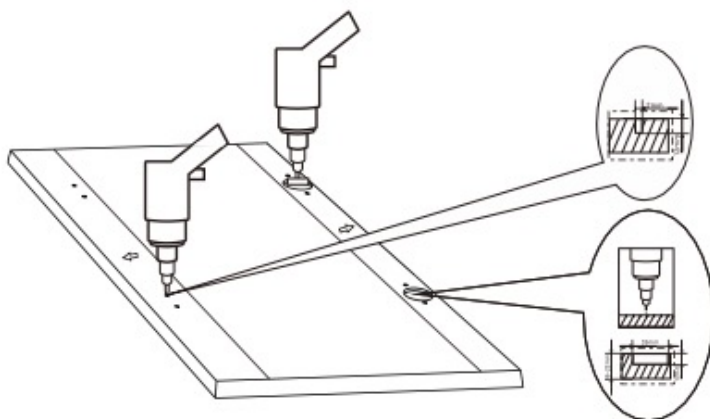


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 25

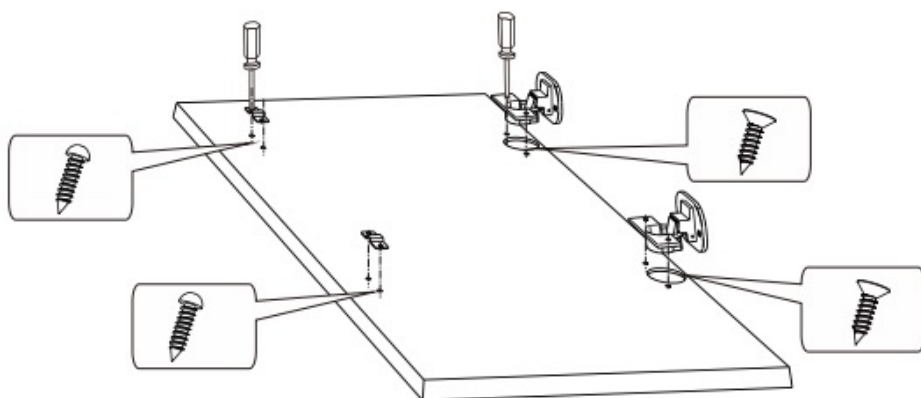


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 26

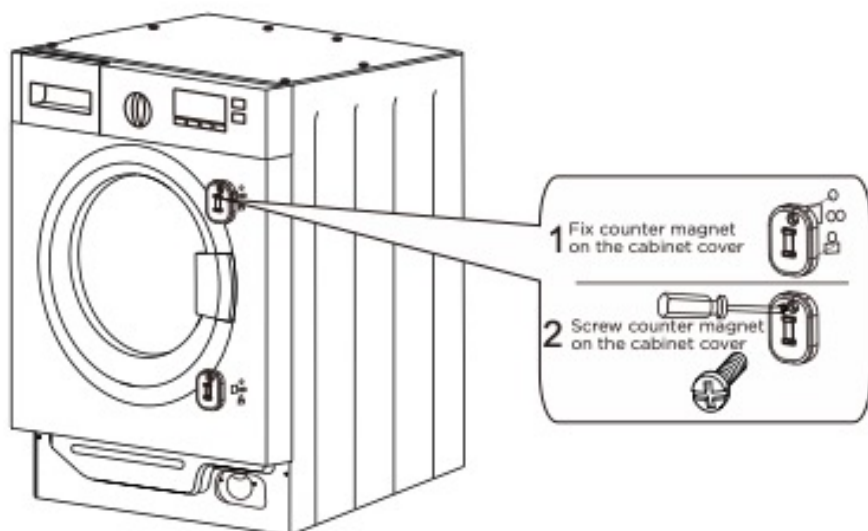


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 27

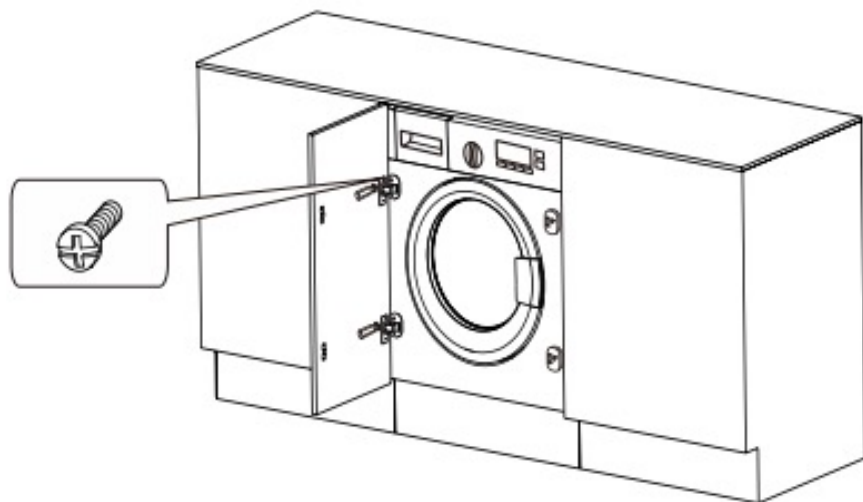


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 28

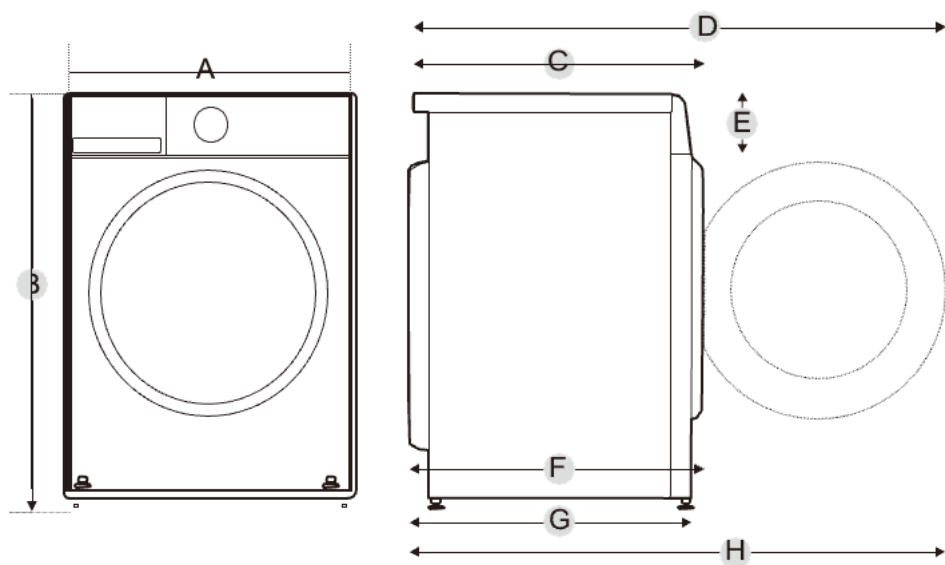


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 29

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910 Alfafar (Valencia), Spain